

Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

► **B**

► **C1** NÕUKOGU OTSUS 2010/413/ÜVJP,

26. juuli 2010,

mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2007/140/ÜVJP ◀

(ELT L 195, 27.7.2010, lk 39)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
► M1	Nõukogu otsus 2010/644/ÜVJP, 25. oktoober 2010	L 281	81	27.10.2010
► M2	Nõukogu otsus 2011/299/ÜVJP, 23. mai 2011	L 136	65	24.5.2011
► M3	Nõukogu otsus 2011/783/ÜVJP, 1. detsember 2011	L 319	71	2.12.2011
► M4	Nõukogu otsus 2012/35/ÜVJP, 23. jaanuar 2012	L 19	22	24.1.2012
► M5	Nõukogu otsus 2012/152/ÜVJP, 15. märts 2012	L 77	18	16.3.2012
► M6	Nõukogu otsus 2012/169/ÜVJP, 23. märts 2012	L 87	90	24.3.2012
► M7	Nõukogu otsus 2012/205/ÜVJP, 23. aprill 2012	L 110	35	24.4.2012
► M8	Nõukogu otsus 2012/457/ÜVJP, 2. august 2012	L 208	18	3.8.2012
► M9	Nõukogu otsus 2012/635/ÜVJP, 15. oktoober 2012	L 282	58	16.10.2012
► M10	Nõukogu otsus 2012/687/ÜVJP, 6. november 2012	L 307	82	7.11.2012
► M11	Nõukogu otsus 2012/829/ÜVJP, 21. detsember 2012	L 356	71	22.12.2012
► M12	Nõukogu otsus 2013/270/ÜVJP, 6. juuni 2013	L 156	10	8.6.2013
► M13	Nõukogu otsus 2013/497/ÜVJP, 10. oktoober 2013	L 272	46	12.10.2013
► M14	Nõukogu otsus 2013/661/ÜVJP, 15. november 2013	L 306	18	16.11.2013
► M15	Nõukogu otsus 2013/685/ÜVJP, 26. november 2013	L 316	46	27.11.2013
► M16	Nõukogu otsus 2014/21/ÜVJP, 20. jaanuar 2014	L 15	22	20.1.2014
► M17	Nõukogu otsus 2014/222/ÜVJP, 16. aprill 2014	L 119	65	23.4.2014
► M18	Nõukogu otsus 2014/480/ÜVJP, 21. juuli 2014	L 215	4	21.7.2014
► M19	Nõukogu otsus 2014/776/ÜVJP, 7. november 2014	L 325	19	8.11.2014
► M20	Nõukogu otsus 2014/829/ÜVJP, 25. november 2014	L 338	1	25.11.2014
► M21	Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/236, 12. veebruar 2015	L 39	18	14.2.2015
► M22	Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/556, 7. aprill 2015	L 92	101	8.4.2015

Parandatud:

- **C1** Parandus, ELT L 197, 29.7.2010, lk 19 (2010/413/ÜVJP)
- **C2** Parandus, ELT L 164, 24.6.2011, lk 19 (2011/299/ÜVJP)
- **C3** Parandus, ELT L 31, 3.2.2012, lk 7 (2012/35/ÜVJP)
- **C4** Parandus, ELT L 41, 12.2.2013, lk 13 (2012/457/ÜVJP)
- **C5** Parandus, ELT L 268, 10.10.2013, lk 19 (2012/829/ÜVJP)

▼B▼C1

NÕUKOGU OTSUS 2010/413/ÜVJP,

26. juuli 2010,

mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ning millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2007/140/ÜVJP

▼B

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liidu Nõukogu võttis 27. veebruaril 2007 vastu ühise seisukoha 2007/140/ÜVJP (mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid)⁽¹⁾, millega rakendatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006).
- (2) Nõukogu võttis 23. aprillil 2007 vastu ühise seisukoha 2007/246/ÜVJP⁽²⁾, millega rakendatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1747 (2007).
- (3) Nõukogu võttis 7. augustil 2008 vastu ühise seisukoha 2008/652/ÜVJP⁽³⁾, millega rakendatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1803 (2008).
- (4) ÜRO Julgeolekunõukogu võttis 9. juunil 2010 vastu resolutsiooni 1929 (2010), millega laiendatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega 1737 (2006), 1747 (2007) ja 1803 (2008) kehtestatud piiravate meetmete kohaldamisala ning kehtestati Iraani vastu suunatud täiendavad piiravad meetmed.
- (5) Euroopa Ülemkogu rõhutas 17. juunil 2010 oma süvenevat muret seoses Iraani tuumaprogrammiga ja tervitas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1929 (2010) vastuvõtmist. Euroopa Ülemkogu tuletas meelde oma 11. detsembri 2009. aasta deklaratsiooni ja kutsus nõukogu võtma meetmeid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1929 (2010) ettenähtud meetmete rakendamiseks, ning samuti kaasnevaid meetmeid, et toetada läbirääkimiste teel lahenduse leidmist kõikidele muredele, mis seonduvad Iraani tuuma- ja raketiprogramme toetavate tundlike tehnoloogiate väljatöötamisega. Need meetmed peaksid keskenduma kaubandusele, finantssektorile, Iraani transpordisektorile, nafta- ja gaasitööstuse võtmesektoritele ning täiendavalt ka Iraani revolutsioonilisele kaardiväekorpusele.
- (6) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1929 (2010) keelatakse Iraanil, Iraani kodanikel, Iraanis asuvatel või Iraani jurisdiktsiooni alla kuuluvatel üksustel või nende nimel või juhtimisel tegutsevatel või nende omandis või kontrolli all olevatel isikutel ja üksustel teha investeeringuid mis tahes äritegevusse, mis seonduvad uraanikaevandamisega ning tuumamaterjalide ja -tehnoloogia tootmise või kasutamisega.

⁽¹⁾ ELT L 61, 28.2.2007, lk 49.

⁽²⁾ ELT L 106, 24.4.2007, lk 67.

⁽³⁾ ELT L 213, 8.8.2008, lk 58.

▼B

- (7) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1929 (2010) laiendatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737 (2006) kehtestatud finantsalaseid ja reisimist käsitlevaid piiravaid meetmeid täiendavalt isikutele ja üksustele, sealhulgas Iraani revolutsioonilise kaardiväekorpuse kuuluvatele isikutele ja üksustele ning Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja (*Islamic Republic of Iran Shipping Lines*) üksustele.
- (8) Vastavalt Euroopa Ülemkogu deklaratsioonile tuleks lisaks ÜRO Julgeolekunõukogu või ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) punkti 18 kohaselt moodustatud komitee (edaspidi „komitee”) poolt kehtestatud sanktsioonidele täiendavate isikute ja üksuste suhtes kohaldada Euroopa Liitu lubamise piiranguid ning rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist, kasutades samu kriteeriume, mida kasutavad ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee.
- (9) Vastavalt Euroopa Ülemkogu deklaratsioonile on asjakohane keelata Iraani tarnida, müüa või Iraanile üle anda teatud tooteid, materjale, varustust, kaupu ja tehnoloogiat lisaks neile, mis on kindlaks määratud ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee poolt, mis võivad kaasa aidata Iraani uraani rikastamise, ümbertöötamise või raske veega seotud tegevusele, tuumarelva kandevahendite väljatöötamisele või muude Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuurile (IAEA) muret tekitavate või IAEA poolt lahendust vajavaks tunnistatud küsimustega seotud tegevusele või teistele massihävitusrelvade programmidele. See keeld peaks hõlmama ka kahesuguse kasutusega kaupu ja tehnoloogiat.
- (10) Vastavalt Euroopa Ülemkogu deklaratsioonile peaksid liikmesriigid tõsiselt kaaluma, kas võtta uusi lühiajalisi kohustusi seoses Iraaniga kauplemise toetamiseks ettenähtud riikliku ja erasektori rahalise toetusega, mille eesmärk on vähendada nende tasumata summased, et eelkõige vältida seda, et selline rahaline toetus aitab kaasa tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikele tuumaenergiaalaste tegevustele või tuumarelva kandevahendite väljatöötamisele, ning peaksid keelama mis tahes keskpikkade ja pikaajaliste kohustuste võtmise seoses Iraaniga kauplemise toetamiseks ettenähtud riikliku ja erasektori rahalise toetusega.
- (11) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1929 (2010) kutsutakse kõiki riike üles kontrollima kooskõlas oma riiklike asutuste ja õigusnormidega ning vastavalt rahvusvahelisele õigusele oma territooriumil, sealhulgas sadamates ja lennujaamades, Iraanist tulevaid ja sinna minevaid veoseid, kui asjaomasel riigil on teavet, mis annab põhjendatud aluse arvata, et veos sisaldab esemeid, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või 1929 (2010) kohaselt keelatud.
- (12) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1929 (2010) on samuti märgitud, et liikmesriigid võivad vastavalt rahvusvahelisele õigusele, eelkõige vastavalt mereõigusele, kontrollida avamerel asuvaid laevu lipuriigi nõusolekul, kui neil on teavet, mis annab põhjendatud aluse arvata, et nende laevade veos sisaldab esemeid, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või UNSCR 1929 (2010) alusel keelatud.

▼B

- (13) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1929 (2010) nähakse samuti ette, et ÜRO liikmesriigid peavad kinni ja kõrvaldavad esemed, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või 1929 (2010) kohaselt keelatud, sellisel viisil, mis ei ole vastuolus kohaldatavatest julgeolekunõukogu resolutsioonidest ja rahvusvahelistest konventsioonidest tulenevate kohustustega.
- (14) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1929 (2010) nähakse täiendavalt ette, et ÜRO liikmesriigid keelavad oma kodanike poolt või oma territooriumilt punkerdamisteenuste osutamise Iraani laevadele ja Iraani laevade muu teenindamise, kui neil on teavet, mis annab põhjendatud aluse arvata, et need laevad veavad esemeid, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või 1929 (2010) kohaselt keelatud.
- (15) Vastavalt Euroopa Ülemkogu deklaratsioonile peaksid liikmesriigid kooskõlas oma siseriiklike õigusasutuste ja õigusaktidega ning vastavalt rahvusvahelisele õigusele, eelkõige asjakohastele rahvusvahelistele tsiviillennunduskokkulepetele, võtma vajalikke meetmeid, et vältida kõigi Iraani päritolu lastilendude juurdepääsu nende jurisdiktsiooni all olevatele lennuväljadele, välja arvatud lennud, mille puhul on tegemist reisijate ja lasti segaveoga.
- (16) Lisaks peaks liikmesriikide kodanikel või liikmesriikide territooriumil olema keelatud osutada tehnilisi- ja hooldusteenuseid Iraani transportõhusõidukitele, kui asjaomasel riigil on teavet, mis annab põhjendatud aluse arvata, et nimetatud õhusõidukid sisaldavad esemeid, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või 1929 (2010) kohaselt keelatud.
- (17) Samuti kutsutakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1929 (2010) üles kõiki ÜRO liikmesriike hoidma ära selliste finants-teenuste, sealhulgas kindlustus- või edasikindlustusteenuste, osutamise ja mis tahes finants- või muu vara või vahendite ülekanded oma territooriumile, läbi oma territooriumi või oma territooriumilt, või oma kodanikele, oma õigusaktide alusel asutatud üksustele, oma territooriumil asuvatele isikutele või finantseerimisasutustele, või oma kodanike, oma õigusaktide alusel asutatud üksuste, oma territooriumil asuvate isikute või finantseerimisasutuste poolt, mis võiksid aidata kaasa tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlike tuumaenergiaalaste tegevustele Iraanis või tuumarelva kandevahendite väljatöötamisele Iraanis.
- (18) Vastavalt Euroopa Ülemkogu deklaratsioonile peaksid liikmesriigid keelama kindlustus- või edasikindlustusteenuste osutamise Iraani valitsusele, Iraanis asuvatele või Iraani jurisdiktsiooni alla kuuluvatele üksustele või nende nimel või juhtimisel tegutsevatele või nende omandis või kontrolli all olevatele (sealhulgas ebaseaduslike vahendite abil kontrolli all olevate) isikutele ja üksustele.
- (19) Lisaks peaks olema keelatud riigi poolt emiteeritud või garanteeritud võlakirjade müümine, vahendamine ja nende väljastamiseks abi osutamine Iraani valitsusele, Iraani keskpangale või Iraani pankadele, sealhulgas filiaalidele ja tütarettevõtetele ning Iraanis asuvate isikute ja üksuste poolt kontrollitavatele finantseerimisasutustele, ning riigi poolt emiteeritud või garanteeritud võlakirjade ostmine kõigilt eelnimetatud Iraani subjektidelt.

▼B

- (20) Vastavalt Euroopa Ülemkogu deklaratsioonile ning ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1929 (2010) eesmärkide täitmiseks tuleks keelata Iraani pankadel uute filiaalide, tütarettevõtete või esinduste avamine liikmesriikide territooriumil ning uute ühisetevõtete asutamine või Iraani pankade poolt omandiõiguse omandamine liikmesriikide jurisdiktsioonis asuvates pankades. Lisaks peaksid liikmesriigid võtma asjakohaseid meetmeid, et keelata oma territooriumil asuvatel või nende jurisdiktsiooni all olevatel finantseerimisasutustel avada Iraanis esindusi või tütarettevõtteid või pangakontosid.
- (21) Lisaks sätestatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1929 (2010), et riigid peavad oma kodanikelt, oma jurisdiktsiooni alla kuuluvatelt isikutelt või nende territooriumil asutatud või nende jurisdiktsiooni alla kuuluvatelt äriühingutelt nõudma valvuse ilmutamist, kui nad on seotud äritegevusega Iraanis asuvate või Iraani jurisdiktsiooni alla kuuluvate üksustega ning kui neil on põhjendatud alus arvata, et selline äritegevus võib aidata kaasa tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikele tuumaenergiaalastele tegevustele Iraanis või tuumarelva kandevahendite väljatöötamisele Iraanis või ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või 1929 (2010) rikkumisele.
- (22) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1929 (2010) märgitakse, et Iraani energiasektorist saadud tulude ja Iraanis tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlike tuumaenergiaalaste tegevuste rahastamise vahel on olemas potentsiaalne seos, ning märgitakse täiendavalt, et keemiliste protsesside vahenditel ja naftakeemiatööstuse materjalidel on palju ühist vahendite ja materjalidega, mis on vajalikud tuumkütuse tsükli teatud tundlike tegevuste läbiviimiseks.
- (23) Vastavalt Euroopa Ülemkogu deklaratsioonile peaksid liikmesriigid keelama Iraani nafta- ja maagaasitööstuse võtmesektorites kasutamispotentsiaali omava võtmevarustuse ja -tehnoloogia müügi, tarnimise või üleandmise Iraani ning seonduva tehnilise ja rahalise toetuse osutamise Iraanile. Lisaks peaks liikmesriikidel olema keelatud teha uusi investeeringuid Iraani kõnealustesse sektoritesse.
- (24) Käesoleva otsuse I ja II lisa muutmise kord peaks hõlmama kohustust teatada loetellu kantud isikutele ja üksustele nende loetellu kandmise põhjused, et anda neile võimalus esitada märkusi. Kui on esitatud märkusi või olulisi uusi asitõendeid, peaks nõukogu nimetatud märkusi arvesse võttes vaatama läbi oma otsuse ning teavitama vastavalt asjaomast isikut või üksust.
- (25) Käesolevas otsuses austatakse põhiõigusi ja järgitakse iseäranis Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud põhimõtteid ning eelkõige õigust töhusale õiguskaitsevahendile ja õiglasele kohtulikule arutamisele. Käesolevat otsust tuleks kohaldada kooskõlas nimetatud õiguste ja põhimõtetega.
- (26) Käesolev otsus järgib ka täies ulatuses ÜRO põhikirjast tulenevaid liikmesriikide kohustusi ning ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide õiguslikult siduvat iseloomu.

▼B

- (27) Teatud meetmete rakendamiseks on vaja liidupoolset edasist tegevust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

1. PEATÜKK

EKSPORDI- JA IMPORDIPIIRANGUD*Artikkel 1*

1. Keelatud on järgmiste esemete, materjalide, seadmete, kaupade ja tehnoloogia, sealhulgas tarkvara otsene või kaudne tarnimine ja müümine Iraani või üleandmine Iraanile või Iraanis kasutamiseks või Iraani toetamiseks liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide territooriumi kaudu või nende lipu all sõitvaid laevu või õhusõidukeid kasutades, olenemata sellest, kas need tooted on pärit liikmesriikide territooriumilt või mitte:

- a) esemed, materjalid, seadmed, kaubad ja tehnoloogia, mis sisalduvad tuumatarneriikide grupi ja raketitehnoloogia kontrollrežiimi loendites;
- b) mis tahes täiendavad esemed, materjalid, seadmed, kaubad ja tehnoloogia, mis on kindlaks määratud ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee poolt ning mis võivad kaasa aidata uraani rikastamise, ümbertöötlemise või raske veega seotud tegevustele Iraanis või tuumarelva kandevahendite väljatöötamisele;

▼M6

- c) relvad ja igasugused nendega seotud materjalid, sealhulgas tulirelvad ja laskemoon, sõjaväeveokid- ja seadmed, poolsõjaline varustus ja selliste relvade ja nendega seotud materjalidele ettenähtud varuosad. See keeld ei kehti sõidukite osas, mis ei ole lahingusõidukid ja mis on kaetud vastava materjaliga kaitseks ballistilise lennutrajektooriga füüsiliste kehade eest ning on ette nähtud üksnes ELi ja selle liikmesriikide personali kaitseks Iraanis;

▼B

- d) teatud muid tooteid, materjale, varustust, kaupu ja tehnoloogiat, mis võivad kaasa aidata uraani rikastamisele, ümbertöötlemisele või raske veega seotud tegevusele, tuumarelva kandevahendite väljatöötamisele või muude Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuurile (IAEA) muret tekitavate või IAEA poolt lahendust vajavaks tunnistatud küsimustega seotud tegevusele. Liit võtab vajalikke meetmeid, et määratleda käesoleva sätte reguleeritavad asjakohased esemed;

▼M4

- e) muud kahesuguse kasutusega kaubad ja tehnoloogia, mis on loetletud nõukogu 5. mai 2009. aasta määruse (EÜ) nr 428/2009 (millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks)⁽¹⁾ I lisas, mis ei ole hõlmatud punktis a, välja arvatud teatavad tooted, mis on loetletud nimetatud määruse I lisa 1. osa 5. kategoorias ja 2. osa 5. kategoorias.

▼B

2. Lõikes 1 sätestatud keeld ei kehti kergvee reaktoritega, mille rajamine algas enne 2006. aastat, seotud esemete, millele on osutatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni lõigu 3 punkti b alapunktides i ja ii, Iraanile üleandmise, Iraanis kasutamise või nende kaudu Iraani toetamise suhtes.

⁽¹⁾ ELT L 134, 29.5.2009, lk 1.

▼B

3. Samuti on keelatud:
 - a) pakkuda otseselt või kaudselt tehnilist abi või koolitust, investeringuid või vahendusteenuseid seoses lõikes 1 sätestatud esemete, materjalide, seadmete, kaupade ja tehnoloogiaga ning selliste esemete, materjalide, varustuse, kaupade ja tehnoloogiaga varustamise, nende tootmise, hoolduse ja kasutamisega seotud teenuseid ühelegi isikule, üksusele või organile Iraanis või kasutamiseks Iraanis;
 - b) otseselt või kaudselt rahastada või osutada rahalist abi, mis on seotud lõikes 1 osutatud esemete ja tehnoloogiaga, sealhulgas eelkõige toetused, laenu ja ekspordikrediidikindlustused nimetatud esemete ja tehnoloogiatega müümiseks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise koolituse, teenuste või abi otseseks või kaudseks osutamiseks ühelegi isikule, üksusele või organile Iraanis või kasutamiseks Iraanis;
 - c) osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on punktides a ja b osutatud keeldudest kõrvalehoidmine.
4. Keelatud on liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide lipu all sõitvaid laevu või õhusõidukeid kasutades hankida Iraanist lõikes 1 osutatud esemeid, materjale, seadmeid, kaupu ja tehnoloogiat olenemata sellest, kas need on pärit Iraani territooriumilt või mitte.

Artikkel 2

1. Eksportiva liikmesriigi pädevad asutused annavad igal üksikjuhul eraldi otsustades loa selliste artikliga 1 mittehõlmatud esemete, materjalide, seadmete, kaupade ja tehnoloogia, sealhulgas tarkvara otseseks või kaudseks tarnimiseks, müügiks või üleandmiseks Iraanile või Iraanis kasutamiseks või Iraani toetamiseks liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide territooriumi kaudu või nende jurisdiktsiooni alla kuuluvaid laevu või õhusõidukeid kasutades, mis võivad kaasa aidata uraani rikastamisele, ümbertöötlemisele või raske veega seotud tegevustele, tuumarelvade kandevahendite väljatöötamisele või mis aitavad kaasa sellistele tegevustele, mis seonduvad teiste küsimustega, mille suhtes IAEA on muret väljendanud või mille IAEA on määratlenud lahendamata küsimusena. Liit võtab vajalikke meetmeid, et määratleda käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased esemed.

2. Järgmiste tegevuste osas:
 - a) lõikes 1 sätestatud esemete, materjalide, seadmete, kaupade ja tehnoloogiaga seotud tehnilise abi või koolituse, investeringute või vahendusteenuste otsene või kaudne osutamine mis tahes isikule, üksusele või organile Iraanis või kasutamiseks Iraanis ning selliste esemetega otsene või kaudne varustamine, nende tootmine, hooldus ja kasutamine;
 - b) lõikes 1 osutatud esemete ja tehnoloogiaga seotud otsene või kaudne rahastamine või rahalise abi, sealhulgas eelkõige toetused, laenu ja ekspordikrediidikindlustused nimetatud esemete müümiseks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või nendega seotud tehnilise koolituse, teenuste või abi osutamiseks, otsene või kaudne osutamine mis tahes isikule, üksusele või organile Iraanis või kasutamiseks Iraanis,

annab samuti loa eksportiva liikmesriigi pädev asutus.

▼B

3. Liikmesriikide pädevad asutused ei anna luba lõikes 1 osutatud esemete, materjalide, seadmete, kaupade ja tehnoloogia mis tahes tarnimiseks, müümiseks või üleandmiseks, kui nad teevad kindlaks, et asjaomane müümine, tarnimine, üleandmine või eksport või asjaomase teenuse osutamine aitavad kaasa lõikes 1 osutatud tegevustele.

Artikkel 3

1. Artikli 1 lõike 1 punktides a, b ja c ning artikli 1 lõikes 3 kehtestatud meetmeid ei kohaldata, kui komitee eelnevalt ja igal üksikjuhul eraldi otsustab, et selliste esemete tarnimine, müümine, üleandmine või sellise abi pakkumine ei aita kindlasti kaasa selliste tehnoloogiate väljatöötamisele Iraanis, mis toetavad Iraani tuumaenergiaalaseid tegevusi, mis on tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikud, ja tuumarelva kandevahendite väljatöötamist; sealhulgas ei kohaldata meetmeid kui nimetatud esemed või abi on seotud toidu, põllumajanduse, ravi või teiste humanitaareesmärkidega, tingimusel et:

- a) nimetatud esemete või abi tarnelepingud sisaldavad asjakohaseid tagatisi lõpptarbijatele; ning
- b) Iraan on võtnud kohustuse nimetatud esemeid või abi mitte kasutada tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikes tuumaenergiaalastes tegevustes või tuumarelva kandevahendite väljatöötamises.

2. Artikli 1 lõike 1 punktis e ning artikli 1 lõikes 3 kehtestatud meetmeid ei kohaldata, kui asjaomase liikmesriigi pädev asutus eelnevalt ja igal üksikjuhul eraldi otsustab, et selliste esemete tarnimine, müümine, üleandmine või sellise abi pakkumine ei aita kindlasti kaasa selliste tehnoloogiate väljatöötamisele Iraanis, mis toetavad Iraani tuumaenergiaalaseid tegevusi, mis on tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikud, ja tuumarelva kandevahendite väljatöötamist; sealhulgas ei kohaldata meetmeid, kui nimetatud esemed või abi on seotud ravi või teiste humanitaareesmärkidega, tingimusel et:

- a) nimetatud esemete või abi tarnelepingud sisaldavad asjakohaseid tagatisi lõpptarbijatele; ning
- b) Iraan on võtnud kohustuse nimetatud esemeid või abi mitte kasutada tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikes tuumaenergiaalastes tegevustes või tuumarelva kandevahendite väljatöötamises.

Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike kõigist eranditest, mille tegemisest on keeldutud.

▼M4*Artikkel 3a*

1. Iraani toornaftat ja naftasaadusi on keelatud importida, osta või transportida.

Liit võtab vajalikke meetmeid, et määratleda käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased tooted.

2. Seoses Iraani toornafta ja naftasaaduste impordi, ostu või transportimisega on keelatud pakkuda otseselt või kaudselt rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust.

▼ **M4***Artikkel 3b*

1. Iraanist on keelatud importida, osta või transportida naftakeemiatööstuse tooteid.

Liit võtab vajalikke meetmeid, et määratleda käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased tooted.

2. Seoses Iraani naftakeemiatööstuse toodete impordi, ostu või transportimisega on keelatud pakkuda otseselt või kaudselt rahastamist või rahalist abi, samuti kindlustust ja edasikindlustust.

Artikkel 3c

1. Artiklis 3a sätestatud keeld ei mõjuta kuni 1. juulini 2012 enne 23. jaanuar 2012 sõlmitud lepingutest või selliste lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist, mis tuleb sõlmida ning mida tuleb täita enne 1. juulit 2012.

2. Artiklis 3a sätestatud keeld ei mõjuta enne 23. jaanuar 2012 sõlmitud lepingute täitmist või selliste kohustuste täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist, kui Iraani toornafta ja naftasaaduste tarded või nimetatud tarnetest saadud tulu seoses enne 23. jaanuar 2012 sõlmitud lepingutega on ette nähtud liikmesriigi territooriumil asuvatele või liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvatele isikutele või üksustele tasumata summade hüvitamiseks, kui see hüvitamine on nimetatud lepingutega spetsiaalselt ette nähtud.

Artikkel 3d

1. Artiklis 3b sätestatud keeld ei mõjuta kuni 1. maini 2012 enne 23. jaanuar 2012 sõlmitud lepingutest tulenevate kohustuste täitmist või selliste lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist, mis tuleb sõlmida ning mida tuleb täita enne 1. maid 2012.

2. Artiklis 3b sätestatud keeld ei mõjuta enne 23. jaanuar 2012 sõlmitud lepingute täitmist või selliste kohustuste täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist, kui Iraani naftakeemiatoodete tarded või nimetatud tarnetest saadud tulu seoses enne 23. jaanuar 2012 sõlmitud lepingutega on ette nähtud liikmesriigi territooriumil asuvatele või liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvatele isikutele või üksustele tasumata summade hüvitamiseks, kui see hüvitamine on nimetatud lepingutega spetsiaalselt ette nähtud.

▼ **M9***Artikkel 3e*

1. Iraanist on keelatud importida, osta või transportida maagaasi.

Liit võtab vajalikud meetmed, et määrata kindlaks käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased tooted.

2. Seoses Iraani maagaasi impordi, ostu või transportimisega on keelatud pakkuda otseselt või kaudselt rahastamist või rahalist abi, sealhulgas tuletisinstrumente, samuti kindlustust ja edasikindlustust ning kindlustuse ja edasikindlustusega seotud vahendusteenuseid.

▼M9

3. Lõikes 1 sätestatud keeld ei mõjuta muu riigi kui Iraani maagaasi ELi liikmesriigile tarnimise lepingute täitmist.

▼B*Artikkel 4*

1. Keelatakse järgmistes Iraani nafta- ja maagaasitööstuse olulistele sektoritele, või nendes sektorites väljaspool Iraani tegutsevatele Iraani või Iraanile kuuluvatele äriühingutele olulise varustuse ja tehnoloogia müümine, tarnimine või üleandmine liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide territooriumilt või liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluvate laevade või õhusõidukite abil, olenemata sellest, kas need tooted on pärit liikmesriikide territooriumilt või mitte:

- a) rafineerimine;
- b) veeldatud maagaas;
- c) uuringud;
- d) tootmine.

Liit võtab vajalikke meetmeid, et määratleda käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased esemed.

2. On keelatud anda järgmist abi Iraanis asuvatele äriühingutele, kes tegelevad lõikes 1 osutatud Iraani nafta- ja gaasitööstuses, või Iraani või Iraanile kuuluvatele äriühingutele, kes tegutsevad nendes sektorites väljaspool Iraani:

- a) tehniline abi või tehniliste või muude teenuste osutamine, mis on seotud olulise varustuse ja tehnoloogiaga, mis on piiritletud lõikes 1;
- b) finantseerimine või finantsabi lõikes 1 piiritletud olulise varustuse ja tehnoloogia müümiseks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või seotud tehnilise abi või väljaõppe andmiseks.

3. Keelatud on teadlikult või tahtlikult osaleda tegevuses, mille otsene või kaudne eesmärk või tagajärg on lõigetes 1 ja 2 osutatud keeldudest kõrvalehoidmine.

▼M4*Artikkel 4a*

1. Keelatakse olulise varustuse ja tehnoloogia müümine, tarnimine või üleandmine Iraani naftakeemiatööstusele või väljaspool Iraani tegutsevatele Iraani või Iraanile kuuluvatele naftakeemiatööstusettevõtetele liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide territooriumilt või liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluvate laevade või õhusõidukite abil, olenemata sellest, kas need tooted on pärit liikmesriikide territooriumilt või mitte.

Liit võtab vajalikke meetmeid, et määratleda käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased tooted.

▼M4

2. Iraanis asuvatele Iraani naftakeemiatööstusettevõtetele ning väljaspool Iraani tegutsevatele Iraani või Iraanile kuuluvatele naftakeemiatööstusettevõtetele on keelatud anda järgmist abi:

- a) tehniline abi või koolitus ja muud teenused, mis on seotud olulise varustuse ja tehnoloogiaga, mis on piiritletud lõikes 1;
- b) finantseerimine või finantsabi lõikes 1 piiritletud olulise varustuse ja tehnoloogia müümiseks, tarnimiseks, üleandmiseks või ekspordiks või seotud tehnilise abi või väljaõppe andmiseks.

3. Keelatud on teadlikult või tahtlikult osaleda tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on lõigetes 1 ja 2 osutatud keeldudest kõrvalehoidmine.

▼M9*Artikkel 4b*

1. Artikli 4 lõikes 1 sätestatud keeld ei piira kuni 15. aprillini 2013 enne 26. juulit 2010 või 16. oktoobrit 2012 sõlmitud lepingutes käsitletud kaupade tarnimisega seotud kohustuste täitmist.

2. Artiklis 4 sätestatud keelud ei piira kuni 15. aprillini 2013 selliste kohustuste täitmist, mis tulenevad liikmesriikides tegevuskohta omavate ettevõtete poolt enne 26. juulit 2010 või enne 16. oktoobrit 2012 sõlmitud lepingutest ja mis on seotud Iraanis enne nimetatud kuupäevi tehtud investeeringutega.

3. Artikli 4a lõikes 1 sätestatud keeld ei piira kuni 15. aprillini 2013 enne 23. jaanuari 2012 või 16. oktoobrit 2012 sõlmitud lepingutes käsitletud kaupade tarnimisega seotud kohustuste täitmist.

4. Artiklis 4a sätestatud keelud ei piira kuni 15. aprillini 2013 selliste kohustuste täitmist, mis tulenevad liikmesriikides tegevuskohta omavate ettevõtete poolt enne 23. jaanuari 2012 või 16. oktoobrit 2012 sõlmitud lepingutest ja mis on seotud Iraanis enne nimetatud kuupäevi tehtud investeeringutega.

5. Lõiked 1 ja 2 ei piira artikli 3c lõikes 2 osutatud kohustuste täitmist, tingimusel et need kohustused tulenevad teenuslepingutest või nende täitmiseks vajalikest lisalepingutest ja tingimusel et kõnealuste kohustuste täitmiseks on asjaomane liikmesriik andnud eelneva loa. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni oma kavatsusest anda luba.

6. Lõiked 3 ja 4 ei piira artikli 3d lõikes 2 osutatud kohustuste täitmist, tingimusel et need kohustused tulenevad teenuslepingutest või nende täitmiseks vajalikest lisalepingutest ja tingimusel et kõnealuste kohustuste täitmiseks on asjaomane liikmesriik andnud eelneva loa. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni oma kavatsusest anda luba.

▼ M4*Artikkel 4c*

Keelatakse kulla ja väärismetallide ning teemantide otsene või kaudne müük Iraani valitsusele, selle ametiasutustele, ettevõtetele ja ametkonnale ning Iraani Keskpangale ning nende nimel või juhatusel tegutsevatele isikutele ja üksustele või nende omanduses või nende kontrolli all olevatele üksustele, samuti kulla ja väärismetallide ning teemantide otsene või kaudne ost nendelt ning transportimine või vahendamine nende jaoks.

Liit võtab vajalikke meetmeid, et määratleda käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased tooted.

Artikkel 4d

Keelatakse trükitud või vermitud või emiteerimata uute Iraani vääringus pangatähtede ja müntide tarnimine Iraani Keskpangale või Iraani Keskpanga jaoks.

▼ M9*Artikkel 4e*

1. Keelatud on Iraani revolutsioonilise kaardiväekorpuse otsese või kaudse kontrolli alla kuuluvate tööstusharude või tuuma-, sõjaliste ja ballistiliste raketite väljatöötamise programmide jaoks olulise grafiidi ning toormetalli või pooltoodete (näiteks alumiinium ja teras) müümine, tarnimine või üleandmine Iraanile liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide territooriumilt või liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluvate laevade või õhusõidukite abil, olenemata sellest, kas need tooted on pärit liikmesriikide territooriumilt või mitte.

Liit võtab vajalikud meetmed, et määrata kindlaks käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased tooted.

2. Samuti on keelatud:

- a) anda Iraanile lõikes 1 osutatud toodetega seotud tehnilist abi või osutada koolitus- ja muid teenuseid;
- b) pakkuda Iraanile rahastamist või anda rahalist abi seoses lõikes 1 osutatud toodete müümisega, tarnimisega või üleandmisega või seonduva tehnilise abi ja koolituse andmisega.

3. Keelatud on teadlikult või tahtlikult osaleda tegevuses, mille otsene või kaudne eesmärk või tagajärg on lõigetes 1 ja 2 sätestatud keeldudest kõrvalehoidmine.

Artikkel 4f

Artiklis 4e sätestatud keelud ei mõjuta kuni 15. aprillini 2013 enne 16. oktoobrit 2012 sõlmitud lepingute või selliste lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist.

Artikkel 4g

1. Keelatud on laevaehituseks, laevade hoolduseks või taasseadistamiseks vajaliku peamise laevavarustuse ning tehnoloogia müümine, tarnimine või üleandmine Iraanile või väljaspool Iraani tegutsevatele Iraani või Iraanile kuuluvatele nimetud sektori ettevõtetele liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide territooriumilt või liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluvate laevade või õhusõidukite abil, olenemata sellest, kas need tooted on pärit liikmesriikide territooriumilt või mitte.

▼ **M9**

Liit võtab vajalikud meetmed, et määrata kindlaks käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased tooted.

2. Lõikes 1 sätestatud keeld ei piira peamise varustuse ja tehnoloogia tarnimist Iraani omandis mitteolevale või Iraani kontrolli alla mittekuulvale laevale, mis on vääramatu jõu tõttu sunnitud viibima Iraani sadamas või Iraani territoriaalvetes.

3. Samuti on keelatud:

- a) anda Iraanile lõikes 1 osutatud toodetega seotud tehnilist abi või osutada koolitus- ja muid teenuseid;
- b) pakkuda Iraanile rahastamist või anda rahalist abi seoses lõikes 1 osutatud toodete müümise, tarnimise või üleandmisega või seonduva tehnilise abi ja koolituse andmisega.

4. Keelatud on teadlikult või tahtlikult osaleda tegevuses, mille otsene või kaudne eesmärk või tagajärg on lõigetes 1 ja 3 sätestatud keeldudest kõrvalehoidmine.

Artikkel 4h

Artiklis 4g sätestatud keelud ei mõjuta kuni 15. veebruarini 2013 enne 16. oktoobrit 2012 sõlmitud lepingute või selliste lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist.

Artikkel 4i

1. Keelatud on Iraani revolutsioonilise kaardiväekorpuse otsese või kaudse kontrolli alla kuuluvate tööstusharude või tuuma-, sõjaliste ja ballistiliste raketite väljatöötamise programmide jaoks olulise tööstusprotsessi integreerimise tarkvara müümine, tarnimine või üleandmine Iraanile liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide territooriumilt või liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluvate laevade või õhusõidukite abil, olenemata sellest, kas need tooted on pärit liikmesriikide territooriumilt või mitte.

Liit võtab vajalikud meetmed, et määrata kindlaks käesoleva sättega reguleeritavad asjakohased tooted.

2. Samuti on keelatud:

- a) anda Iraanile lõikes 1 osutatud toodetega seotud tehnilist abi või osutada koolitus- ja muid teenuseid;
- b) pakkuda Iraanile rahastamist või anda rahalist abi seoses lõikes 1 osutatud toodete müümise, tarnimise või üleandmisega või seonduva tehnilise abi ja koolituse andmisega.

3. Keelatud on teadlikult või tahtlikult osaleda tegevuses, mille otsene või kaudne eesmärk või tagajärg on lõigetes 1 ja 2 sätestatud keeldudest kõrvalehoidmine.

Artikkel 4j

Artiklis 4i sätestatud keelud ei mõjuta kuni 15. jaanuarini 2013 enne 16. oktoobrit 2012 sõlmitud lepingute või selliste lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmist.

▼B**TEATAVATE ÄRIÜHINGUTE RAHASTAMISE PIIRANGUD***Artikkel 5*

Iraanil, Iraani kodanikel, Iraanis asuvatel või Iraani jurisdiktsiooni alla kuuluvatel üksustel või nende nimel või juhtimisel tegutsevatel või nende omandis või kontrolli all olevatel isikutel ja üksustel on keelatud teha liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluval territooriumil investeringuid mis tahes äritegevusse, mis seondub uraanikaevandamisega ning tuumamaterjalide ja -tehnoloogia tootmise või kasutamisega, eelkõige aga uraani rikastamise ja ümbertöötlemise, raske veega seotud tegevuse või tuumarelvade ballistiliste kanderaketidega seonduvate tehnoloogiatega. Liit võtab vajalikke meetmeid, et määratleda käesoleva artikliga reguleeritavad asjakohased esemed.

Artikkel 6

Keelatakse järgmine tegevus:

- a) laenu või krediidi andmine Iraanis asuvatele äriühingutele, kes tegelevad artikli 4 lõikes 1 osutatud Iraani nafta- ja gaasitööstuses, või Iraani või Iraanile kuuluvatele äriühingutele, kes tegutsevad nendes sektorites väljaspool Iraani;
- b) osaluse omandamine või laiendamine Iraanis asuvates äriühingutes, mis tegutsevad artikli 4 lõikes 1 osutatud nafta- ja gaasitööstuse sektorites, või nendes sektorites väljaspool Iraani tegutsevates Iraani või Iraanile kuuluvates äriühingutes sealhulgas selliste äriühingute täielik omandamine ning aktsiate ja kasumijaotusega väärtpaberite omandamine;
- c) ühissettevõtte asutamine Iraanis asuvate äriühingutega, mis tegutsevad artikli 4 lõikes 1 osutatud nafta- ja gaasitööstuse sektorites, ning mis tahes nende kontrolli all oleva tütar- või haruettevõttega.

▼M4*Artikkel 6a*

Keelatakse järgmine tegevus:

- a) laenu või krediidi andmine Iraanis tegutsevatele Iraani naftakeemiatööstusettevõtetele või väljaspool Iraani tegutsevatele Iraani või Iraanile kuuluvatele naftakeemiatööstusettevõtetele;
- b) osaluse omandamine või laiendamine Iraanis asuvates Iraani naftakeemiatööstusettevõtetes või väljaspool Iraani tegutsevates Iraani või Iraanile kuuluvates naftakeemiatööstusettevõtetes, sealhulgas selliste ettevõtete täielik omandamine ning aktsiate ja kasumijaotusega väärtpaberite omandamine;
- c) ühissettevõtte asutamine Iraanis asuvate Iraani naftakeemiatööstusettevõtetega ning mis tahes nende kontrolli all oleva tütar- või haruettevõttega.

▼M4*Artikkel 7*

1. Artikli 6 lõikes a ja lõikes b sätestatud keelud vastavalt:
 - i) ei mõjuta enne 26. juulit 2010 sõlmitud lepingutest või kokkulepetest tulenevate kohustuste täitmist;
 - ii) ei takista osaluse suurendamist, kui selline osaluse suurendamise kohustus tuleneb enne 26. juulit 2010 sõlmitud lepingust.
2. Artikli 6a lõikes a ja lõikes b sätestatud keelud vastavalt:
 - i) ei mõjuta enne 23. jaanuar 2012 sõlmitud lepingutest või kokkulepetest tulenevate kohustuste täitmist;
 - ii) ei takista osaluse suurendamist, kui selline osaluse suurendamise kohustus tuleneb enne 23. jaanuar 2012 sõlmitud lepingust.

▼B**PIIRANGUD SEoses KAUBAVAHETUSELE ANTAVA RAHALISE TOETUSEGA***Artikkel 8***▼M9**

1. Liikmesriigid ei võta mingeid uusi lühiajalisi, keskpika perioodi või pikaajalisi kohustusi seoses Iraaniga kauplemise toetamiseks ettenähtud rahalise toetusega, sealhulgas ekspordikrediidi, tagatiste või kindlustuse andmine oma kodanikele või üksustele, kes sellises kaubanduses osalevad, ning samuti ei anna liikmesriigid selliste kohustuste jaoks tagatise ega kindlustust.

▼B

2. Lõige 1 ei mõjuta kohustusi, mis on võetud enne käesoleva otsuse jõustumist.
3. Lõige 1 ei hõlma kaubavahetust, mille objektiks on toiduained, põllumajandussaadused, ravimid või mida teostatakse teistel humanitaar-eesmärkidel.

▼M9**NAFTATANKERITE EHITAMINE***Artikkel 8a*

1. Ilma et see mõjutaks artiklit 4g, on keelatud uute naftatankerite ehitamine Iraanile või Iraani isikutele ja üksustele ning nende ehitamisel osalemine.
2. Keelatud on võimaldada tehnilist abi, rahastamist või rahalist abi uute naftatankerite ehitamiseks Iraanile või Iraani isikutele ja üksustele.

▼B**2. PEATÜKK****FINANTSSEKTOR***Artikkel 9*

Liikmesriigid ei võta uusi kohustusi anda Iraani valitsusele toetusi, rahalist abi ja sooduslaenusid, sealhulgas rahvusvahelistes finantsinstitutsioonides osalemise kaudu, välja arvatud humanitaar- ja arengueesmärkidel.

▼ M9*Artikkel 10*

1. Selleks et vältida mis tahes finants- või muu vara või vahendite ülekandmist liikmesriikide territooriumile, läbi liikmesriigi territooriumi või liikmesriigi territooriumilt, või liikmesriikide kodanikele, liikmesriigi õigusaktide alusel asutatud üksustele (sealhulgas välisriikides asuvatele filiaalidele) või liikmesriigi territooriumil asuvatele isikutele või finantseerimisasutustele või nende poolt, mis võib kaasa aidata tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikele tuumaenergiaalaste tegevustele Iraanis või tuumarelva kande vahendite väljatöötamisele Iraanis, ei osale liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluvad finantseerimisasutused ega jätkata osalemist üheski tehingus:

- a) Iraanis asuvate pankadega, sealhulgas Iraani keskpangaga;
- b) Iraanis asuvate pankade tütarettevõtete ja filiaalidega, mis kuuluvad liikmesriikide jurisdiktsiooni alla;
- c) Iraanis asuvate pankade tütarettevõtete ja filiaalidega, mis ei kuulu liikmesriikide jurisdiktsiooni alla;
- d) finantsüksustega, mille asukoht ei ole Iraanis, kuid mida kontrollivad Iraanis asuvad isikud või üksused,

välja arvatud siis, kui asjaomane liikmesriik on andnud sellise tehingu tegemiseks eelnevalt loa vastavalt lõigetele 2 ja 3.

2. Lõike 1 kohaldamisel võib asjaomane liikmesriik anda loa järgmistele tehingute tegemiseks:

- a) toiduainete, tervishoiu või meditsiinitehnikaga seotud või põllumajanduslikel või humanitaareesmärkidel tehtavad tehingud;
- b) isiklike rahaülekannetega seotud tehingud;
- c) käesolevas otsuses ette nähtud erandite kohaldamisega seotud tehingud;
- d) konkreetse kaubanduslepingu kohased tehingud, mis ei ole käesoleva otsusega keelatud;
- e) diplomaatilise või konsulaaresinduse või rahvusvahelise õiguse kohaselt puutumatu rahvusvahelise organisatsiooniga seotud tehingud, kui sellised tehingud on ette nähtud diplomaatilise või konsulaaresinduse või rahvusvahelise organisatsiooni ametlikel eesmärkidel kasutamiseks;
- f) tehingud, mis käsitlevad makseid, et rahuldada nõudeid Iraani, Iraani isikute või üksuste vastu, tingimusel et otsus tehakse igal üksikjuhul eraldi ja et enne loa andmist on sellest 10 päeva ette teatatud; ning samalaadsed tehingud, mis ei aita kaasa käesoleva otsusega keelatud tegevustele.

Alla 10 000 euro suuruste tehingute puhul, mis jäävad punktide a–e reguleerimisalasse, ei nõuta luba ega tehingust teatamist.

3. Lõikes 2 osutatud tehingute puhul menetletakse rahaliste vahendite Iraani ja Iraanist ülekandmist Iraani pankade ja finantseerimisasutuste kaudu järgmiselt:

▼ M9

- a) toiduainete, tervishoiu või meditsiinitehnikaga seotud või põllumajanduslikel või humanitaareesmärkidel tehtavatest tehingutest tulenevad alla 100 000 euro suurused ülekanded ning isiklike rahaülekannetega seotud tehingutest tulenevad alla 40 000 euro suurused ülekanded tehakse ilma eelneva loa nõudeta; ülekandest teavitatakse asjaomase liikmesriigi pädevat asutust, kui see on üle 10 000 euro;
- b) toiduainete, tervishoiu või meditsiinitehnikaga seotud või põllumajanduslikel või humanitaareesmärkidel tehtavatest tehingutest tulenevate üle 100 000 euro suurused ülekanded ning isiklike rahaülekannetega seotud tehingutest tulenevate üle 40 000 euro suuruste ülekannete korral on vaja asjaomase liikmesriigi pädeva asutuse eelnevat luba. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike kõigist antud lubadest;
- c) muud üle 10 000 euro suurused ülekanded nõuavad asjaomase liikmesriigi pädeva asutuse eelnevat luba. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike kõigist antud lubadest.

▼ M11

- 3a. Finantseerimisasutustelt nõutakse, et nad oma tegevuses lõikes 1 sätestatud pankade ja finantseerimisasutustega:
 - a) jälgiksid pidevalt hoolikalt kontode tehinguid, sealhulgas oma klientidele kohaldatavate nõuetekohaste programmide kaudu ning tulenevalt oma kohustustest seoses rahapesu ja terrorismi rahastamisega;
 - b) nõuaksid maksekorralduste kõigi teabeväljade täitmist, mis puudutavad kõnealuse tehingu makse algatajat ja saajat, ning keelduksid tehingust, kui seda teavet ei ole esitatud;
 - c) säilitaksid kõik tehingutega seotud andmed viie aasta jooksul ja teeksid need riiklikele asutustele nende taotluse korral kättesaadavaks;
 - d) kui nad kahtlustavad või neil on põhjendatud alust kahtlustada, et rahalised vahendid on seotud massihävitusrelvade leviku rahastamisega, teavitaksid viivitamata oma kahtlustest rahapesu andmebürood või muud asjakohase liikmesriigi määratud pädevat asutust. Rahapesu andmebürool või muul pädeval asutusel on vahetu või kaudne ja õigeaegne juurdepääs finants-, haldus- ja õiguskaitsealaste teabele, mida ta vajab oma ülesannete nõuetekohaseks täitmiseks, sealhulgas aruannetele kahtlaste finantstehingute kohta.

▼ M9

- 4. Lõike 3 reguleerimisalasse mittekuuluvat rahaliste vahendite Iraani ja Iraanist ülekandmist menetletakse järgmiselt:
 - a) toiduainete, tervishoiu või meditsiinitehnikaga seotud või põllumajanduslikel või humanitaareesmärkidel tehtavatest tehingutest tulenevad ülekanded tehakse ilma eelneva loa nõudeta; ülekandest teavitatakse asjaomase liikmesriigi pädevat asutust, kui see on üle 10 000 euro;
 - b) muud alla 40 000 euro suurused ülekanded tehakse ilma eelneva loa nõudeta; ülekandest teavitatakse asjaomase liikmesriigi pädevat asutust, kui see on üle 10 000 euro;

▼M9

c) muud üle 40 000 euro suurused ülekanded nõuavad asjaomase liikmesriigi pädeva asutuse eelnevat luba. Luba loetakse antuks pärast nelja nädala möödumist, välja arvatud juhul, kui pädev asutus ei ole kõnealuse ajavahemiku jooksul loa andmisest keeldunud. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike kõigist loa andmisest keeldumistest.

5. Liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluvate Iraanis asuvate pankade filiaalid ning tütarettevõtted peavad samuti oma asukohajärgse liikmesriigi pädevat asutust teavitama kõikidest nende poolt teostatud või neile tehtud rahaülekannetest viie päeva jooksul pärast vastava rahaülekande teostamist või saamist.

Kooskõlas teabe jagamise korraga edastavad pädevad asutused, keda on teavitatud, vastavalt vajadusele viivitamata teabe teavituste kohta pädevatele asutustele teistes liikmesriikides, kus asub nende tehingute teine pool.

▼B*Artikkel 11*

1. Iraani pankadel, sealhulgas Iraani keskpangal, nende filiaalidel ja tütarettevõtetel ning teistel artikli 10 lõikes 1 osutatud finantseerimisasutustel on keelatud avada liikmesriikide territooriumil uusi filiaale, tütarettevõtteid või esindusi ja asutada uusi ühissettevõtteid või omandada omandiõigust liikmesriikide jurisdiktsiooni kuuluvates pankades või luua uusi korrespondentpangasuhteid liikmesriikide jurisdiktsiooni kuuluvate pankadega.

2. Liikmesriikide territooriumil asuvatel või nende jurisdiktsiooni kuuluvatel finantseerimisasutustel on keelatud avada Iraanis esindusi, tütarettevõtteid ja pangaarveid.

Artikkel 12

1. Keelatud on kindlustus- või edasikindlustusteenuste osutamise Iraani valitsusele, Iraanis asuvatele või Iraani jurisdiktsiooni alla kuuluvatele üksustele või nende nimel või juhtimisel tegutsevatele või nende omandis või kontrolli all olevatele (sealhulgas ebaseaduslike vahendite abil kontrolli all olevate) isikutele ja üksustele.

2. Lõiget 1 ei kohaldata üksikisikutele tervise- ja reisikindlustuse teenuste osutamise suhtes.

3. Keelatud on teadlikult või tahtlikult osaleda tegevuses, mille otsene või kaudne eesmärk või tagajärg on lõikes 1 osutatud keelust kõrvalehoidmine.

Artikkel 13

Keelatud on riigi poolt emiteeritud või garanteeritud võlakirjade otsene või kaudne müümine, vahendamine ja nende väljastamiseks abi osutamine pärast käesoleva otsuse jõustumist Iraani valitsusele, Iraani keskpangale või Iraanis asuvatele pankadele või Iraanis asuvate pankade filiaalidele ning tütarettevõtetele, mis kuuluvad või ei kuulu liikmesriikide jurisdiktsiooni alla või finantsüksustele, kelle asukoht ei ole Iraanis ja kes ei kuulu liikmesriikide jurisdiktsiooni alla, kuid mida kontrollivad Iraanis asuvad isikud või üksused, ning nende nimel või juhtimisel tegutsevatele või nende omandis või kontrolli all olevatele isikutele ja üksustele, ning Iraani poolt emiteeritud või garanteeritud võlakirjade ostmine kõigilt eelnimetatud Iraani subjektidelt.



Artikkel 14

Liikmesriigid peavad oma kodanikelt, oma jurisdiktsiooni alla kuuluvatelt isikutelt või nende territooriumil asutatud või nende jurisdiktsiooni alla kuuluvatelt äriühingutelt nõudma valvsuse ilmutamist, kui nad on seotud äritegevusega Iraanis asuvate või Iraani jurisdiktsiooni alla kuuluvate üksustega, sealhulgas Iraani revolutsioonilise kaardiväekorpuse ja Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtjaga, või nende nimel või juhtimisel tegutsevate või nende omandis või kontrolli all olevate (sealhulgas ebaseaduslike vahendite abil kontrolli all olevate) isikute ja üksustega, et tagada, et selline äritegevus ei aita kaasa tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikele tuumaenergiaalastele tegevustele Iraanis või tuumarelva kandevahendite väljatöötamisele Iraanis või ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või 1929 (2010) rikkumisele.

3. PEATÜKK

TRANSPORDISEKTOR

Artikkel 15

1. Liikmesriigid kontrollivad kooskõlas oma riiklike asutuste ja õigusnormidega ning vastavalt rahvusvahelisele õigusele, eelkõige vastavalt mereõigusele ja asjakohastele rahvusvahelistele tsiviillennunduskokkulepetele, oma territooriumil, sealhulgas oma lennujaamades ja sadamates kõiki Iraani suunduvaid ja sealt saabuvaid veoseid, kui neil on teavet, mis annab põhjendatud aluse arvata, et veos sisaldab esemeid, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on käesoleva otsuse alusel keelatud.

2. Liikmesriigid võivad vastavalt rahvusvahelisele õigusele, eelkõige vastavalt mereõigusele, kontrollida avamerel asuvaid laevu lipuliikmesriigi nõusolekul, kui neil on teavet, mis annab põhjendatud aluse arvata, et nende laevade veos sisaldab esemeid, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on käesoleva otsuse alusel keelatud.

3. Lõike 2 alusel läbiviidavate kontrollide puhul teevad liikmesriigid koostööd kooskõlas oma siseriikliku õigusega.

4. Iraani suunduvaid ja sealt saabuvaid veoseid vedavatelt õhusõidukitelt ja laevadelt nõutakse täiendavat saabumis- ja lahkumiseelset teavet kõikide liikmesriiki toodavate ja sealt väljaviidavate kaupade kohta.

5. Lõigetes 1 ja 2 osutatud kontrollide läbiviimise puhul peavad liikmesriigid kinni ja kõrvaldavad (näiteks hävitades, kasutamiskõlbmatuks muutes, ladustades või andes kõrvaldamiseks päritolu- või sihtriigist erinevale riigile) esemed, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on käesoleva otsuse alusel keelatud ning teevad seda kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1929 (2010) punktiga 16. Selline kinnipidamine ja kõrvaldamine toimub importija kulul, või kui neid kulusid ei ole võimalik importijalt sisse nõuda, võib need kooskõlas rahvusvahelise õigusega sisse nõuda ebaseadusliku tarnimise, müügi, üleandmise või ekspordi katse eest vastutavalt isikult või üksuselt.

▼B

6. Punkerdamisteenuste või laevavarustuse tarnimise või muude teenuste osutamine Iraani omandis olevatele või lepingu alusel kasutatavatele laevadele, sealhulgas prahitud laevadele, liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide jurisdiktsiooni kuuluvalt territooriumilt on keelatud, kui neil on teavet, mis annab põhjendatud aluse arvata, et laevad veavad esemeid, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on käesoleva otsuse alusel keelatud, välja arvatud juhul, kui selliste teenuste osutamine on vajalik humanitaareesmärkidel või kuni veos on lõigete 1, 2 ja 5 kohaselt kontrollitud ning vajadusel kinni peetud ja kõrvaldatud.

Artikkel 16

Liikmesriigid edastavad komiteele kogu olemaosoleva teabe Iraani lastilennuettevõtja tegevuste üleviimiste või Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja omanduses olevate või selle poolt käitatavate laevade teistele äriühingutele üleandmise kohta, mis on võidud teostada, et vältida ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või 1929 (2010) kehtestatud sanktsioone või rikkuda kõnealuste resolutsioonide sätteid, mis hõlmab ka lennukite ja laevade ümbernimetamist või ümberregistreerimist.

Artikkel 17

Liikmesriigid võtavad kooskõlas oma siseriiklike õigusasutuste ja õigusaktidega ning vastavalt rahvusvahelisele õigusele, eelkõige asjakohastele rahvusvahelistele tsiviillennunduskokkulepetele, vajalikke meetmeid, et vältida kõigi Iraani lennuettevõtjate teostatavate võis Iraanist lähtuvate lastilendude juurdepääsu nende jurisdiktsiooni all olevatele lennujaamadele, välja arvatud lennud, mille puhul on tegemist reisijate ja lasti segaveoga.

Artikkel 18

Liikmesriikide kodanikel või liikmesriikide territooriumil on keelatud osutada tehnilisi ja hooldusteenuseid Iraani transportõhusõidukitele, kui liikmesriikidel on teavet, mis annab põhjendatud aluse arvata, et transportõhusõidukid veavad esemeid, mille tarnimine, müük, üleandmine või eksport on käesoleva otsuse alusel keelatud, välja arvatud juhul, kui selliste teenuste osutamine on vajalik humanitaar- või ohutuseesmärkidel või kuni veos on artikli 15 lõigete 1 ja 5 kohaselt kontrollitud ning vajadusel kinni peetud ja kõrvaldatud.

▼M9*Artikkel 18a*

Alates 15. jaanuarist 2013 on keelatud lipu andmise ja laevade klassifitseerimise teenuste osutamine, sealhulgas registreerimine ja mistahes identifitseerimisnumbrite väljastamine, Iraani naftatankeritele ja kaubalaevadele liikmesriikide kodanike poolt või liikmesriikide jurisdiktsiooni alla kuuluvalt territooriumilt.

Artikkel 18b

1. Keelatud on pakkuda nafta ja naftakeemiatööstuse toodete transportimiseks või ladustamiseks ette nähtud laevu Iraani isikutele, üksustele või asutustele.

▼M9

2. Keelatud on pakkuda nafta ja naftakeemiatööstuse toodete transportimiseks või ladustamiseks ette nähtud laevu mis tahes isikule, üksusele või asutusele, kes kasutavad neid Iraani nafta ja naftakeemiatööstuse toodete transportimiseks või ladustamiseks.

3. Keelatud on osaleda teadlikult ja tahtlikult tegevuses, mille eesmärk või tagajärg on lõigetes 1 ja 2 osutatud keeldudest kõrvalehoidmine.

▼B

4. PEATÜKK

RIIKI LUBAMISE PIIRANGUD

Artikkel 19

1. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid, et järgmised isikud ei siseneks nende territooriumile ega läbiks nende territooriumi:

a) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) lisas määratud isikud ning ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee poolt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) punkti 10 kohaselt määratud täiendavad isikud ning ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee poolt määratud Iraani revolutsioonilisesse kaardiväekorpusesse kuuluvad isikud; need isikud on loetletud I lisas;

▼M13

b) teised, I lisas nimetamata isikud, kes on kaasatud või otseselt seotud tuumarelvade leviku tõkestamise seisukohast tundlike tuumaenergiaalaste tegevustega Iraanis või tuumarelvade kandevahendite väljatöötamisega Iraanis või kes neid tegevusi toetavad, sealhulgas olles seotud keelatud esemete, kaupade, seadmete, materjalide ja tehnoloogia hangetega, või nende nimel või juhtimisel tegutsevad isikud ning isikud, kes on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) ja 1929 (2010) või käesoleva otsuse sätetest kõrvale hoidnud või neid rikkunud või aidanud loetellu kantud isikutel või üksustel nendest sätetest kõrvale hoida või neid sätteid rikkuda ning teised islami revolutsioonilise kaardiväe liikmed ning islami revolutsioonilise kaardiväe või Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja nimel tegutsevad isikud ning islami revolutsioonilisele kaardiväele ja Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtjale või nende omanduses või kontrolli all olevatele või nende nimel tegutsevatele üksustele kindlustust või muid esmatähtsaid teenuseid pakkuvad isikud, kes on loetletud II lisas;

▼M4

c) I lisas nimetamata muud isikud, kes toetavad Iraani valitsust, ning nendega seotud isikud, kes on loetletud II lisas.

▼B

2. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata liikmesriikide territooriumi kaudu toimuva transiidi suhtes tegevuste puhul, mis on otseselt seotud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) lõigu 3 punkti b alapunktides i ja ii mainitud esemetega, mis on mõeldud kergvee reaktorite jaoks, mille rajamine algas enne 2006. aastat.

3. Lõige 1 ei kohusta liikmesriiki keelama oma kodanike sisenemist oma territooriumile.

4. Lõige 1 ei mõjuta neid juhtumeid, kui liikmesriik on seotud rahvusvahelisest õigusest tuleneva kohustusega, eelkõige:

- i) rahvusvahelise valitsustevahelise organisatsiooni asukohariigina;
- ii) Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kokku kutsutud või selle egiidi all toimuvat rahvusvahelist konverentsi läbiviiva võõrustajariigina;

▼B

- iii) privileege ja immunitete kehtestava mitmepoolse lepingu alusel;
 - iv) Püha Tooli (Vatikani Linnriik) ja Itaalia vahel 1929. aastal sõlmitud lepingu (Lateraani pakt) alusel.
5. Lõiget 4 loetakse kohaldatavaks ka juhtudel, kui liikmesriik on Euroopa Julgeoleku- ja Koostööorganisatsiooni (OSCE) võõrustajariik.
6. Nõukogu tuleb nõuetekohaselt teavitada kõigist liikmesriigi poolt lõigete 4 või 5 kohaselt tehtud eranditest.
7. Liikmesriigid võivad lubada erandeid lõikes 1 kehtestatud meetmete osas, kui nad teevad kindlaks, et reisimine on õigustatud seoses:
- i) kiireloomuliste humanitaarvajadustega, sealhulgas usuliste kohustustega;
 - ii) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006) ja 1929 (2010) eesmärkide saavutamiseks, sealhulgas seoses IAEA põhikirja XV artikliga;
 - iii) valitsustevahelistel kohtumistel osalemisega, kaasa arvatud liidu organiseeritud või OSCE eesistujaks oleva liikmesriigi võõrustataval kohtumistel osalemisega, kus peetakse Iraanis demokraatiat, inimõigusi ja õigusriiki otseselt edendavat poliitilist dialoogi.
8. Lõikes 7 osutatud erandeid teha sooviv liikmesriik teavitab sellest kirjalikult nõukogu. Erand loetakse antuks, kui üks või mitu nõukogu liiget ei esita kirjalikku vastuväidet kahe tööpäeva jooksul alates teate saamisest kavandatava erandi kohta. Kui üks või mitu nõukogu liiget esitab vastuväite, võib nõukogu otsustada kavandatud erandi andmise kvalifitseeritud hääleteenamusega.
9. Juhul, kui liikmesriik lubab lõigete 4, 5 ja 7 alusel I või II lisas loetletud isikute sisenemist oma territooriumile või selle läbimist, kehtib luba ainult sel eesmärgil, milleks see on antud, ja ainult asjaomaste isikute kohta.
10. Erandi andmise korral teavitavad liikmesriigid komiteed sellest, kui I lisas loetletud isikud sisenevad nende territooriumile või läbivad selle.

5. PEATÜKK

**RAHALISTE VAHENDITE JA MAJANDUSRESSURSSIDE
KÜLMUTAMINE***Artikkel 20*

1. Külmutatakse kõik rahalised vahendid ja majandusressursid, mis on otseselt või kaudselt järgnevate isikute omandis, valduses või kontrolli all:
- a) ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) lisas määratud isikud ja üksused ning ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee poolt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) punkti 12 ja ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1803 (2008) punkti 7 kohaselt määratud täiendavad isikud ja üksused ning ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee poolt määratud Iraani revolutsioonilisse kaardiväekorpusesse kuuluvad isikud ja üksused ning Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja üksused; need isikud või üksused on loetletud I lisas;

▼ M13

b) I lisa nimetamata isikud ja üksused, kes on kaasatud või otseselt seotud tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlike tuumaenergiaalaste tegevustega Iraanis või tuumarelva kande vahendite väljatöötamisega Iraanis või kes neid tegevusi toetavad, sealhulgas olles seotud keelatud esemete, kaupade, seadmete, materjalide ja tehnoloogia hangetega, või nende nimel või juhtimisel tegutsevad või nende omandis või kontrolli all olevad (sealhulgas ebaseaduslike vahendite abil kontrolli all olevad) isikud ja üksused ning isikud ja üksused, kes on ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) ja 1929 (2010) või käesoleva otsuse sätetest kõrvale hoidnud või neid rikkunud või aidanud loetellu kantud isikutel või üksustel nendest sätetest kõrvale hoida või neid sätteid rikkuda ning teised Iraani revolutsioonilise kaardiväe ning Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja liikmed ja üksused ning nende omanduses või kontrolli all olevad või nende nimel tegutsevad või islami revolutsioonilisele kaardiväele ja Iraani Islami-vabariigi laevandusettevõtjale või nende omanduses või kontrolli all olevatele või nende nimel tegutsevatele üksustele kindlustus- või muid esmatahtsaid teenuseid pakkuvad isikud ja üksused, kes on loetletud II lisa;

▼ M9

c) I lisa nimetamata muud isikud ja üksused, kes toetavad Iraani valitsust ning nende omanduses või kontrolli all olevad üksused või nendega seotud isikud ja üksused, kes on loetletud II lisa.

▼ B

2. Rahalisi vahendeid ega majandusressursse ei anta otseselt ega kaudselt lõikes 1 osutatud isikute ega üksuste käsutusse ega nende toetamiseks.

3. Erandeid võib anda rahaliste vahendite ja majandusressursside osas, mis on:

a) vajalikud põhivajaduste rahuldamiseks tehtavate kulutuste katteks, nagu tasumine toiduainete eest, üüri või hüpoteegi, ravimite ja ravikulude tasumine, maksud, kindlustusmaksed ning tasu kommunaalteenuste eest;

b) ette nähtud üksnes õigusabiteenuste osutamise seotud töötasude maksmiseks mõistlikus ulatuses ja nendest teenustest tulenevate kulude hüvitamiseks;

c) ette nähtud üksnes siseriiklike õigusaktidega kooskõlas olevate tasude ja teenustasude maksmiseks, sealhulgas tasud külmutatud rahaliste vahendite ja majandusressursside tavapärase haldamise või säilitamise eest;

pärast asjaomase liikmesriigi poolt komiteele teatatud kavatsusest lubada vajaduse korral juurdepääs neile rahalistele vahenditele ja majandusressurssidele ning kui komitee ei ole viie tööpäeva jooksul pärast sellist teatamist teinud negatiivset otsust.

4. Erandeid võib samuti anda rahaliste vahendite või majandusressursside osas, mis on:

a) vajalikud erakorraliste kulutuste katteks, tingimusel et asjaomane liikmesriik on oma kavatsuse komiteele teatavaks teinud ja komitee on selle heaks kiitnud;

b) kohtu, haldusorgani või vahekohtu antud pandiõiguse või nende tehtud otsuse esemeks, millisel juhul võib rahalisi vahendeid ja majandusressursse kasutada sellise pandiõiguse või otsuse täitmiseks tingimusel, et selline otsus võeti vastu või pandiõigus tekkis enne ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) vastuvõtmise kuupäeva ja lõikes 1 osutatud isik või üksus ei saa sellest kasu ning asjaomane liikmesriik on sellest komiteed teavitanud;

▼B

- c) vajalikud tegevuste jaoks, mis on otseselt seotud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) lõigu 3 punkti b alapunktides i ja ii mainitud esemetega, mis on mõeldud kergvee reaktorite jaoks, mille rajamine algas enne 2006. aastat.

▼M4

4a. II lisas loetletud isikute ja üksuste puhul võib erandeid teha ka rahaliste vahendite ja majandusressursside osas, mis tuleb maksta rahvusvahelise õiguse kohaselt puutumatu diplomaatilise või konsulaarresinduse või rahvusvahelise organisatsiooni pangakontole või pangakontolt, kui sellised maksed on ette nähtud diplomaatilise või konsulaarresinduse või rahvusvahelise organisatsiooni ametlikel eesmärkidel kasutamiseks.

▼B

5. Lõiget 2 ei kohaldata külmutatud kontodele kantud järgmiste summade suhtes:

- a) nende kontode intressid või muud tulud; või
- b) külmutatud kontodele tehtavad maksed, mis tulenevad lepingutest, kokkulepetest või kohustustest, mis sõlmiti või tekkisid enne kontode suhtes piiravate meetmete kohaldamise kuupäeva,

tingimusel et kõigi selliste intresside, muude tulude ja maksete suhtes kohaldatakse jätkuvalt lõiget 1.

6. Lõige 1 ei takista määratletud isikut või üksust tegemast makset, mis tuleneb lepingust, mis on sõlmitud enne asjaomase isiku või üksuse loendisse lisamist, tingimusel et asjaomane liikmesriik on kindlaks teinud, et:

- a) leping ei ole seotud artiklis 1 osutatud keelatud esemete, materjalide, seadmete, kaupade, tehnoloogiate, abi, koolituse, rahalise abi, investeeringute, vahenduse või teenustega;
- b) lõikes 1 osutatud isik või üksus ei ole otsene või kaudne makse saaja,

ning pärast seda, kui asjaomane liikmesriik on komiteed teavitanud kavatsusest teha või saada selliseid makseid või kavatsusest lubada vajadusel vabastada rahalised vahendid või majandusressursid; viimati nimetatud juhul teavitavad liikmesriigid komiteed kümme tööpäeva enne sellise loa andmist.

▼M9

7. Lõiget 1 ei kohaldata järgmise suhtes:

- a) Iraani keskpanga poolt või Iraani keskpanga kaudu tehtavate külmutatud rahaliste vahendite või majandusressursside ülekannete suhtes, kui sellise ülesande eesmärk on võimaldada liikmesriigi jurisdiktsiooni alla kuuluvale finantseerimisasutusele likviidseid vahendeid kaubanduse rahastamiseks;
- b) Iraani keskpanga poolt või Iraani keskpanga kaudu toimuv selliste nõuete hüvitamine, mis kuuluvad tasumisele vastavalt lepingule või kokkuleppele, mis sõlmiti Iraani riiklike või eraõiguslike üksuste poolt enne käesoleva otsuse vastuvõtmist,

tingimusel et asjaomane liikmesriik on ülekande või hüvitamise jaoks loa andnud.

▼ M9

11. Lõige 7 ei piira lõigete 3, 4, 4a, 5 ja 6 ning artikli 10 lõigete 3 ja 4 kohaldamist.

▼ M5

12. Ilma et see piiraks käesolevas artiklis sätestatud erandeid, on keelatud pakkuda lõikes 1 osutatud isikutele ja üksustele eri finantssõnumiteenuseid, mida kasutatakse finantsandmete vahetamiseks.

▼ M9

13. Lõikeid 1 ja 2 ei kohaldata II lisas loetletud üksuste tegevuse ja tehingute suhtes, kui neile kuuluvad õigused, mis tulenevad muu iseseisva valitsusega (v.a Iraan) enne 27. oktoobrit 2010 sõlmitud algse gaasitoodangu jagamise lepingust, kui nimetatud tegevus ja tehingud on seotud nende üksuste osalusega kõnealuses lepingus.

▼ M21

14. Lõikeid 1 ja 2 ei kohaldata II lisas loetletud üksuste tegevuse ja tehingute suhtes, kui see on vajalik artikli 3c lõikes 2 osutatud kohustuste täitmiseks kuni 30. juunini 2015, tingimusel et asjaomane liikmesriik on nimetatud tegevuse ja tehingute jaoks andnud igal üksikjuhul eraldi eelneva loa. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni oma kavatsusest anda luba.

▼ B

6. PEATÜKK

TEISED PIIRAVAD MEETMED*Artikkel 21*

Liikmesriigid peavad kooskõlas oma siseriiklike õigusaktidega võtma vajalikke meetmeid, et vältida oma territooriumil või oma kodanike poolt Iraani kodanikele erihariduse või -koolituse andmist valdkondades, mis võivad kaasa aidata tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikele tuumaenergiaalastele tegevustele Iraanis või tuumarelva kandevahendite väljatöötamisele Iraanis.

7. PEATÜKK

ÜLD- JA LÕPPSÄTTED*Artikkel 22*

I või II lisas nimetatud määratud isikutele või üksustele või mis tahes teistele isikutele või üksustele Iraanis, sealhulgas Iraani valitsusele, või mis tahes isikule või üksusele, kes esitab nõude sellise isiku või üksuse kaudu või sellise isiku või üksuse kasuks, ei anta hüvitist ega hüvitata muud sellist liiki nõuet nagu näiteks nõue tasaarvestamise või tagatise kohta, kui nõue on seotud lepingu või tehinguga, mille täitmist on otse või kaudselt, tervikuna või osaliselt mõjutanud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) või 1929 (2010) kohased meetmed, sealhulgas liidu või selle liikmesriigi meetmed, mis on kooskõlas vastavate Julgeolekunõukogu otsustega või nõutavad nende alusel või on seotud nende rakendamisega, ja käesolevas otsuses käsitletavat meetmed.

▼B*Artikkel 23*

1. Nõukogu rakendab I lisa muudatusi ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee otsuste alusel.
2. Nõukogu kehtestab II lisa esitatud nimekirja ning võtab vastu nende muudatused ühehäälselt liikmesriikide või liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepaneku põhjal.

Artikkel 24

1. Kui ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee kannab loetellu isiku või üksuse, kannab nõukogu selle isiku või üksuse I lissasse.

▼M4

2. Kui nõukogu otsustab kohaldada isiku või üksuse suhtes artikli 19 lõike 1 punktides b ja c ning artikli 20 lõike 1 punktides b ja c osutatud meetmeid, muudab ta vastavalt II lisa.

▼B

3. Nõukogu edastab oma otsuse, sh loetellu kandmise põhjused, lõigetes 1 ja 2 osutatud isikule või üksusele kas otse, juhul kui aadress on teada, või teatise avaldamise kaudu, ning annab asjaomasele isikule või üksusele võimaluse esitada oma märkused.
4. Kui on esitatud märkusi või olulisi uusi asitõendeid, vaatab nõukogu oma otsuse läbi ning teavitab vastavalt asjaomast isikut või üksust.

Artikkel 25

1. I ja II lisa sisaldavad isikute ja üksuste loetellu kandmise põhjusteid, nagu need on esitatud ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee poolt seoses I lisaga.

▼M4

2. I ja II lisa sisaldavad võimaluse korral samuti asjaomaste isikute ja üksuste tuvastamiseks vajalikku teavet, nagu see on esitatud ÜRO Julgeolekunõukogu või komitee poolt seoses I lisaga. Isikute puhul võib selline teave sisaldada nime, sealhulgas varjunime, sünniaega ja -kohta, kodakondsust, passi ja ID-kaardi numbrit, sugu, aadressi, kui see on teada, ning positsiooni või ametit. Üksuste puhul võib selline teave sisaldada nime, registreerimise kohta ja kuupäeva, äriregistri numbrit ja äritegevuse kohta. Samuti esitatakse I ja II lisa loetellu kandmise kuupäev.

▼B*Artikkel 26*

1. Käesolev otsus vaadatakse läbi, seda muudetakse või see tunnistatakse kehtetuks vastavalt vajadusele, kuid eelkõige ÜRO Julgeolekunõukogu asjakohaste otsuste alusel.

▼ M4

2. Artiklis 3a osutatud meetmed Iraani toornafta ja naftasaaduste importimise, ostmise ja transportimise keelamise kohta vaadatakse läbi hiljemalt 1. mail 2012, eelkõige võttes asjakohaselt arvesse muudes riikides kui Iraan toodetava toornafta ja naftasaaduste kättesaadavust ja tarnete rahalisi tingimusi eesmärgiga tagada liikmesriikide energiatarnete jätkuvus.

3. Artikli 19 lõike 1 punktides b ja c ning artikli 20 lõike 1 punktides b ja c osutatud meetmed vaadatakse korrapäraste ajavahemike järel läbi ning seda tehakse vähemalt iga 12 kuu möödumisel. Meetmed kaotavad asjaomaste isikute ja üksuste suhtes kehtivuse, kui nõukogu teeb artiklis 24 osutatud korra kohaselt kindlaks, et meetmete kohaldamise tingimusi enam ei esine.

▼ M2

4. Ali Akbar Salehi suhtes peatatakse artikli 19 lõike 1 punktis b osutatud meetmete kohaldamine.

▼ M20*Artikkel 26a*

1. Artikli 3a lõikes 1 sätestatud keelu kohaldamine peatatakse kuni 30. juunini 2015 selles ulatuses, mis puudutab Iraani toornafta transportimist.

2. Artikli 3a lõikes 2 sätestatud keelu kohaldamine peatatakse kuni 30. juunini 2015 selles ulatuses, mis puudutab Iraani toornafta impordi, ostu või transportimisega seotud kindlustuse ja edasikindlustuse pakku-mist.

3. Artiklis 3b sätestatud keelu kohaldamine peatatakse kuni 30. juunini 2015.

4. Artiklis 4c sätestatud keelu kohaldamine peatatakse kuni 30. juunini 2015 selles ulatuses, mis puudutab kulda ja väärismetalle.

5. Artikli 10 lõike 3 punktid a, b ja c asendatakse järgmiste punktidega kuni 30. juunini 2015:

„a) toiduainete, tervishoiu või meditsiinitehnikaga seotud või põllumajanduslikel või humanitaareesmärkidel tehtavatest tehingutest tulenevad alla 1 000 000 euro suurused ülekanded ning isiklike rahaülekannetega seotud tehingutest tulenevad alla 400 000 euro suurused ülekanded tehakse ilma eelneva loa nõudeta. Ülekandest teavitatakse asjaomase liikmesriigi pädevat asutust, kui see on üle 10 000 euro;

b) toiduainete, tervishoiu või meditsiinitehnikaga seotud või põllumajanduslikel või humanitaareesmärkidel tehtavatest tehingutest tulenevate üle 1 000 000 euro suurused ülekanded ning isiklike rahaülekannetega seotud tehingutest tulenevate üle 400 000 euro suuruste ülekannete korral on vaja asjaomase liikmesriigi pädeva asutuse eelnevat luba. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike kõigist antud lubadest;

c) muud üle 100 000 euro suurused ülekanded nõuavad asjaomase liikmesriigi pädeva asutuse eelnevat luba. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike kõigist antud lubadest.”

▼ M20

6. Artikli 10 lõike 4 punktid b ja c asendatakse järgmiste punktidega kuni 30. juunini 2015:

- „b) muud alla 400 000 euro suurused ülekanded tehakse ilma eelneva loa nõudeta. Ülekandest teavitatakse asjaomase liikmesriigi pädevat asutust, kui see on üle 10 000 euro;
- c) muud üle 400 000 euro suurused ülekanded nõuavad asjaomase liikmesriigi pädeva asutuse eelnevat luba. Luba loetakse antuks pärast nelja nädala möödumist, välja arvatud juhul, kui pädev asutus ei ole kõnealuse ajavahemiku jooksul teinud negatiivset otsust. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike kõigist loa andmisest keeldumistest.”

7. Artiklis 18b sätestatud keeldude kohaldamine peatatakse kuni 30. juunini 2015.

8. Artikli 20 lõike 1 punktides b ja c ning artikli 20 lõikes 2 sätestatud keeldude kohaldamine II lisa loetelus esitatud naftaministeeriumi suhtes peatatakse kuni 30. juunini 2015 selles ulatuses, mis on vajalik Iraani naftakeemiatööstuse toodete importimise või ostmise lepingute täitmiseks kuni 30. juunini 2015.

▼ B*Artikkel 27*

Ühine seisukoht 2007/140/ÜVJP tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 28

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval.



I LISA

Artikli 19 lõike 1 punktis a nimetatud isikute ja artikli 20 lõike 1 punktis a nimetatud isikute ja üksuste loend

A. Tuuma- või ballistiliste raketite alastes programmides osalevad isikud ja üksused

Füüsilised isikud

- 1) Fereidoun Abbasi-Davani. Muu teave: MODAFLi (*Ministry of Defence and Armed Forces Logistics*) vanemteadur, kes on seotud rakendusfüüsika instituudiga (*Institute of Applied Physics*). Töötab koos Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi'ga.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 2) Dawood Agha-Jani. Ametikoht: Tuumkütuse rikastamise katsetehase juht (Natanz). Muu teave: Iraani tuumaprogrammis osalev isik.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 3) Ali Akbar Ahmadian. Auaste: viitseadmiral. Ametikoht: Iraani revolutsioonilise kaardiväekorpuse (IRGC) juht.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 4) Amir Moayyed Alai. Muu teave: seotud tsentrifuugide komplekteerimise ja konstrueerimisega.
ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).
- 5) Behman Asgarpour. Ametikoht: tegevjuht (Arak). Muu teave: Iraani tuumaprogrammis osalev isik.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 6) Mohammad Fedai Ashiani. Muu teave: seotud ammooniumuranüül-karbonaadi tootmisega ning Natanzi rikastamiskompleksi juhtimisega.
ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).
- 7) Abbas Rezaee Ashtiani. Muu teave: AEOI uurimis- ja kaevandamisküsimuste osakonna vanemametnik.
ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 8) Bahmanyar Morteza Bahmanyar. Ametikoht: AIO (*Aerospace Industries Organisation*) rahandus- ja eelarveosakonna juhataja. Muu teave: Iraani ballistiliste raketite programmis osalev isik.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 9) Haleh Bakhtiar. Muu teave: seotud 99,9 % kontsentratsiooniga magneesiumi tootmisega.
ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).
- 10) Morteza Behzad. Muu teave: seotud tsentrifuugikomponentide tootmisega.
ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).
- 11) Ahmad Vahid Dastjerdi. Ametikoht: AIO juhataja. Muu teave: Iraani ballistiliste raketite programmis osalev isik.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 12) Ahmad Derakhshandeh. Ametikoht: juhataja ja tegevdirektor, *Bank Sepah*.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 13) Mohammad Eslami. Auaste: Dr. Muu teave: Kaitsetööstuse koolitus- ja uurimisinstituudi juhataja.
ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.

▼B

- 14) Reza-Gholi Esmaeli. Ametikoht: AIO kaubanduse ja rahvusvaheliste suhete osakonna juhataja. Muu teave: Iraani ballistiliste rakettide programmis osalev isik.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 15) Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi. Muu teave: MODAFLi vanemteadur ja endine Füüsika Uurimiskeskuse (PHRC) juhataja.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 16) Mohammad Hejazi. Auaste: brigaadikindral. Ametikoht: Bassij vastupanujõudude komandör.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 17) Mohsen Hojati. Ametikoht: Fajri tööstuskontserni juhataja.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 18) Seyyed Hussein Hosseini. Muu teave: AEOI ametnik, kes on seotud raske vee reaktori uuringute projektiga Arakis.
ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).
- 19) M. Javad Karimi Sabet. Muu teave: *Novin Energy Company* juht, mis on määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007).
ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).
- 20) Mehrdada Akhlaghi Ketabachi. Ametikoht: Shahid Bagheri tööstuskontserni (SBIG) juhataja.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 21) Ali Hajinia Leilabadi. Ametikoht: Mesbahi energiakompanii peadirektor. Muu teave: Iraani tuumaprogrammis osalev isik.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 22) Naser Maleki. Ametikoht: Shahid Hemmat tööstuskontserni (SHIG) juhataja. Muu teave: Naser Maleki on samuti MODAFLi ametnik, kelle ülesandeks on jälgida tööd ballistilise raketi Shahab-3 programmiga. Shahab-3 on praegu kasutusel olev Iraani ballistiline kaugmaarakett.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 23) Hamid-Reza Mohajerani. Muu teave: seotud tootmise juhtimisega uraani muundamisrajatises (UCF) Esfahanis.
ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).
- 24) Jafar Mohammadi. Ametikoht: Iraani aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) tehniline nõustaja (vastutab tsentrifuugide ventiilide tootmise eest). Muu teave: Iraani tuumaprogrammis osalev isik.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 25) Ehsan Monajemi. Ametikoht: ehitusprojektide juht, Natanz. Muu teave: Iraani tuumaprogrammis osalev isik.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 26) Mohammad Reza Naqdi. Auaste: brigaadikindral. Muu teave: endine relvajõudude peastaabi ülema asetäitja logistika ja tööstuslike teadusuuringute alal / riikliku salakaubavedude vastase võitlemise peakorterit juhataja, seotud jõupingutustega ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega nr 1737 (2006) ja 1747 (2007) kehtestatud sanktsioonidest pääsemiseks.
ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 27) Houshang Nobari. Muu teave: seotud Natanzi rikastamiskompleksi juhtimisega.
ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

▼B

- 28) Mohammad Mehdi Nejad Nouri. Auaste: kindralleitnant. Ametikoht: Malek Ashtari Kaitsetehnoloogia Ülikooli rektor. Muu teave: Ashtari Kaitsetehnoloogia Ülikooli keemiateaduskond on seotud MODALFigaga ning on teostanud katseid berülliumiga. Iraani tuumaprogrammis osalev isik.
- ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 29) Mohammad Qannadi. Ametikoht: AEOI teadus- ja arendustegevuse eest vastutav asepresident. Muu teave: Iraani tuumaprogrammis osalev isik.
- ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 30) Amir Rahimi. Ametikoht: Esfahani tuumkütuse teadus- ja tootmiskeskuse juhataja. Muu teave: Esfahani tuumkütuse teadus- ja tootmiskeskus on AEOI tuumkütuse tootmise ja tarnimise ettevõtte osa, mis osaleb rikastamisega seotud tegevustes.
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 31) Javad Rahiqi. Ametikoht: Iraani aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) Esfahani tuumatehnoloogia keskuse juhataja (täiendav teave: sünniaeg: 24. aprill 1954; sünnikoht: Marshad).
- ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010 (EL: 24.4.2007).
- 32) Abbas Rashidi. Muu teave: seotud rikastamistegevustega Natanzis.
- ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).
- 33) Morteza Rezaie. Auaste: brigaadikindral. Ametikoht: IRGC asekomandör.
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 34) Morteza Safari. Auaste: kontradmiral. Ametikoht: IRGC mereväe komandör.
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 35) Yahya Rahim Safavi. Auaste: kindralmajor. Ametikoht: komandör, IRGC (Pasdaran). Muu teave: nii Iraani tuuma- kui ka ballistiliste rakettide programmis osalev isik.
- ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 36) Seyed Jaber Safdari. Muu teave: Natanzi rikastamisrajatise juhataja.
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 37) Hosein Salimi. Auaste: kindral. Ametikoht: õhujõudude juhataja, IRGC (Pasdaran). Muu teave: Iraani ballistiliste rakettide programmis osalev isik.
- ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 38) Qasem Soleimani. Auaste: brigaadikindral. Ametikoht: Qods'i relvajõudude komandör.
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 39) Ghasem Soleymani. Muu teave: Saghandi uraanikaevanduse uraanikaevandamise direktor.
- ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 40) Mohammad Reza Zahedi. Auaste: brigaadikindral. Ametikoht: IRGC maavägede komandör.
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 41) Kindral Zolqadr. Ametikoht: julgeolekuküsimuste asesiseminister, IRGC ametnik.
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.

▼ **M8**

- 42) Azim Aghajani (kirjutatakse ka Adhajani). Positsioon: Iraani revolutsioonilise kaardiväekorpuse (IRGC) Qodsi relvajõudude liige, kes tegutseb Qodsi relvajõudude komandöri kindralmajor Qasem Soleimani (kelle suhtes kehtestati ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007) sanktsioonid) juhtimisel.

Muu teave: aitas kaasa resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5 rikkumisele, mille kohaselt on keelatud relvade ja nendega seotud materjalide eksport Iraanist.

Täiendavad andmed: kodakondsus: Iraani. Passi number: 6620505, 9003213.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 18. aprill 2012.

- 43) Ali Akbar Tabatabaei (teise nimega Sayed Akbar Tahmaesebi). Positsioon: IRGC Qodsi relvajõudude liige, kes tegutseb Qodsi relvajõudude komandöri kindralmajor Qasem Soleimani (kelle suhtes kehtestati ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007) sanktsioonid) juhtimisel.

Muu teave: aitas kaasa resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5 rikkumisele, mille kohaselt on keelatud relvade ja nendega seotud materjalide eksport Iraanist.

Täiendavad andmed: kodakondsus: Iraani. Sünniaeg: 1967.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 18. aprill 2012.

▼ **B**

Üksused

- 1) *Abzar Boresh Kaveh Co.* (teise nimega BK Co.). Muu teave: seotud tsentrifuugikomponentide tootmisega.

ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.

- 2) *Amin Industrial Complex: Amin Industrial Complex* soovis osta temperatuuriregulaatorit, mida saab kasutada tuumauuringutel ja käitamis-/tootmisrajatistes. *Amin Industrial Complex* on resolutsiooniga 1737 (2006) määratud kaitsetööstuse organisatsiooni *Defense Industries Organization* (DIO) omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: P.O. Box 91735-549, Mashad, Iran; Amin Industrial Estate, Khalage Rd., Seyedi District, Mashad, Iran; Kaveh Complex, Khalaj Rd., Seyedi St., Mashad, Iran.

Teise nimega: *Amin Industrial Compound and Amin Industrial Company*.

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

- 3) Laskemoona ja metallurgiatööstuse kontsern *Ammunition and Metallurgy Industries Group* (teise nimega a) AMIG, b) Laskemoona tööstuse kontsern). Muu teave: a) AMIG kontrollib 7. Tir'i, b) AMIG on kaitsetööstuse organisatsiooni (*Defence Industries Organisation – /DIO*) omanduses ja kontrolli all.

ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.

- 4) *Armament Industries Group: Armament Industries Group* (AIG) toodab ja hooldab erinevaid väike- ja kergrelvi, sealhulgas suure ja keskmise kaliibriga relvi ja seonduvaid tehnoloogiaid. AIG teostab suurema osa oma hangetest *Hadid Industries Complex*'i vahendusel.

Asukoht: Sepah Islam Road, Karaj Special Road Km 10, Iran; Pasdaran Ave., P.O. Box 19585/777, Tehran, Iran.

ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 9.6.2010).

- 5) Iraani aatomienergiaorganisatsioon (AEOI). Muu teave: osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.

- 6) *Bank Sepah* ja *Bank Sepah International*. Muu teave: *Bank Sepah* toetab AIOD ja allüksusi, sealhulgas SHIG ja SBIG.

ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.

▼B

- 7) *Barzagani Tejarat Tavanmad Saccali* ettevõtte. Muu teave: a) *Saccal System* ettevõtete tütarettevõtte, b) see ettevõtte proovis osta riskikaupu resolutsioonis nr 1737 (2006) loetletud üksusele.
- ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 8) Tiibrakettide tööstuskontsern (teise nimega merekaitserakettide tööstuskontsern).
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 9) Kaitsetööstuse organisatsioon (*Defence Industries Organisation – /DIO*). Muu teave: a) MODAFLi kontrolli all olev katusorganisatsioon, mille mõned allorganisatsioonid on osalenud tsentrifuugiprogrammis, valmistades komponente, ja raketiprogrammis, b) osaleb Iraani tuumaprogrammis.
- ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 10) *Defence Technology and Science Research Center: Defense Technology and Science Research Center* (DTSRC) on Iraani kaitse- ja relvajõudude logistilise toe ministeeriumi (MODAFL) omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel; nimetatud ministeerium juhib Iraani kaitsealaseid uuringuid ja arendustegevust, tootmistegevust, hooldust, ekspordi ja hankeid.
- Asukoht: Pasdaran Ave., PO Box 19585/777, Tehran, Iran.
- ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 9.6.2010).
- 11) *Doostan International Company: Doostan International Company* (DICO) teostab tarneid Iraani ballistiliste kanderakettide programmile.
- ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 12) *Electro Sanam Company* (teise nimega a) E. S. Co., b) E. X. Co.). Muu teave: AIO varifirma, osaleb ballistiliste rakettide programmis.
- ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 13) Esfahani tuumkütuse teadus- ja tootmiskeskus (NFRPC) ja Esfahani tuumatehnoloogia keskus (ENTC). Muu teave: Kuuluvad Iraani aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) tuumakütuse tootmis- ja hankeettevõttesse.
- ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 14) *Ettehad Technical Group*. Muu teave: AIO varifirma, osaleb ballistiliste rakettide programmis.
- ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 15) *Fajr Industrial Group*. Muu teave: a) endine *Instrumentation Factory Plant*, b) AIO allüksus, c) osaleb Iraani ballistiliste rakettide programmis.
- ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 16) *Farasakht Industries: Farasakht Industries on Iran Aircraft Manufacturing Company* omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel, mis omakorda on MODAFLi omanduses või kontrolli all.
- Asukoht: P.O. Box 83145-311, Kilometer 28, Esfahan-Tehran Freeway, Shahin Shahr, Esfahan, Iran.
- ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 17) *Farayand Technique*. Muu teave: a) osaleb Iraani tuumaprogrammis (tsentrifuugiprogramm), b) märgitakse ära IAEA aruannetes.
- ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.

▼B

- 18) *First East Export Bank, P.L.C.: First East Export Bank, PLC on Bank Mellat* omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel. Viimase seitsme aasta jooksul on *Bank Mellat* Iraani tuuma-, raketi- ja kaitseteükuste kasuks teostanud tehinguid, mille maht ulatub sadade miljonite dollariteni.

Asukoht: Unit Level 10 (B1), Main Office Tower, Financial Park Labuan, Jalan Merdeka, 87000 WP Labuan, Malaysia; ettevõtte registri-number LL06889 (Malaisia).

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

- 19) *Industrial Factories of Precision (IFP) Machinery* (teise nimega *Instrumentation Factories Plant*). Muu teave: seda on kasutanud AIO teatavatel omandamise katsetel.

ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.

- 20) *Jabber Ibn Hayan*. Muu teave: AEOI labor, mis osaleb kütusetsükliga seotud tegevustes.

ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008 (EL: 24.4.2007).

- 21) *Joza Industrial Co.* Muu teave: AIO varifirma, osaleb ballistiliste raketite programmeerimises.

ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.

- 22) *Kala-Electric* (teise nimega ka *Kalaye Electric*). Muu teave: a) Tuumkütuse rikastamise katsetehase tarnija – Natanz, b) osaleb Iraani tuumaprogrammis.

ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.

- 23) Karaj'i tuumauuringute keskus. Muu teave: osa AEOI teadusüksusest.

ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.

- 24) *Kaveh Cutting Tools Company: Kaveh Cutting Tools Company* on DIO omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.

Asukoht: 3rd Km of Khalaj Road, Seyyedi Street, Mashad 91638, Iran; Km 4 of Khalaj Road, End of Seyyedi Street, Mashad, Iran; P.O. Box 91735-549, Mashad, Iran; Khalaj Rd., End of Seyyedi Alley, Mashad, Iran; Moqan St., Pasdaran St., Pasdaran Cross Rd., Tehran, Iran.

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

- 25) *Kavoshyar Company*. Muu teave: AEOI tütarettevõte.

ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.

- 26) *Khorasan Metallurgy Industries*. Muu teave: a) Laskemoona tööstuse kontserni (AMIG) tütarettevõte, mis allub DIOle, b) seotud tsentrifuugikomponentide tootmisega.

ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.

- 27) *M. Babaie Industries: M. Babaie Industries* on Iraani *Aerospace Industries Organization* (AIO) alla kuuluva *Shahid Ahmad Kazemi Industries Group*'i (ametlikult *Air Defense Missile Industries Group*) allüksus. AIO kontrollib kanderaketite organisatsioone *Shahid Hemmat Industrial Group* (SHIG) ja *Shahid Bakeri Industrial Group* (SBIG), mis on määratud resolutsiooniga 1737 (2006).

Asukoht: P.O. Box 16535-76, Tehran, 16548, Iran.

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

- 28) Malek Ashtari Ülikool: on MODALFi raames DTRSC allüksus. See hõlmab uurimisrühmi, mis eelnevalt kuulusid Füüsika Uurimiskeskuse (PHRC) alla. IAEA inspektoritel ei lubatud küsitleda töötajaid ega näha kõnealuse organisatsiooni valduses olevaid dokumente, et saada vastuseid lahendamata küsimustele Iraani tuumaprogrammi võimaliku sõjalise mõõtmekohta.

Asukoht: Corner of Imam Ali Highway and Babaei Highway, Tehran, Iran.

ELi määramise kuupäev: 24.6.2008 (ÜRO: 9.6.2010).

▼B

- 29) Mesbahi energiakompanii. Muu teave: a) A40 teadusreaktori tootja – Arak, b) osaleb Iraani tuumaprogrammis.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 30) Kaitselogsitika ekspordi ministeerium: Kaitselogsitika ekspordi ministeerium (MODLEX) müüb Iraanis toodetud relvi klientidele kogu maailmas, rikkudes sellega resolutsiooni 1747 (2007), millega keelatakse Iraanil müüa relvi või nendega seotud materjale.
Asukoht: PO Box 16315-189, Teheran, Iran; west side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Tehran, Iran.
ELi määramise kuupäev: 24.6.2008 (ÜRO: 9.6.2010).
- 31) *Mizan Machinery Manufacturing: Mizan Machinery Manufacturing (3M)* on SHIG omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
Asukoht: P.O. Box 16595-365, Tehran, Iran.
Teise nimega: 3MG
ELi määramise kuupäev: 24.6.2008 (ÜRO: 9.6.2010).
- 32) *Modern Industries Technique Company: Modern Industries Technique Company* (MITEC) vastutab IR-40 raske vee reaktori projekteerimise ja ehitamise eest Arakis. MITEC jätkab hangete läbiviimist IR-40 raske vee reaktori ehitamiseks.
Asukoht: Arak, Iraan.
Teise nimega: *Rahkar Company, Rahkar Industries, Rahkar Sanaye Company, Rahkar Sanaye Novin.*
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 33) Põllumajanduse ja meditsiinialaste tuumauuringute keskus: Põllumajanduse ja meditsiinialaste tuumauuringute keskus (NFRPC) on Iraani aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) alla kuuluv suur teadusuuringute keskus, mis on määratud resolutsiooniga 1737 (2006). NFRPC on AEOI tuumkütuse väljatöötamise keskus ning on seotud rikastamisega seotud tegevustega.
Asukoht: P.O. Box 31585-4395, Karaj, Iran.
Teise nimega: Põllumajanduse ja meditsiinialaste tuumauuringute keskus: Karaj'i põllumajanduslike ja meditsiiniliste uuringute keskus.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 34) *Niru Battery Manufacturing Company*. Muu teave: a) DIO tütarettevõtte, b) selle ülesanne on toota Iraani sõjaväele jõuseadmeid, sealhulgas kanderaketisüsteemid.
ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 35) *Novin Energy Company* (teise nimega *Pars Novin*). Muu teave: tegutseb AEOI raames.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 36) *Parchin Chemical Industries*. Muu teave: DIO filiaal.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 37) *Pars Aviation Services Company*. Muu teave: hooldab lennukeid.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 38) *Pars Trash Company*. Muu teave: a) osaleb Iraani tuumaprogrammis (tsentrifuugiprogramm), b) märgitakse ära IAEA aruannetes.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 39) *Pejman Industrial Services Corporation: Pejman Industrial Services Corporation* on SBIG omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
Asukoht: P.O. Box 16785-195, Tehran, Iran.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

▼ **B**

- 40) *Pishgam (Pioneer) Energy Industries*. Muu teave: osales Esfahani uraani muundamisrajatise ehitamises.
ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 41) *Qods Aeronautics Industries*. Muu teave: toodab mehitamata õhusõidukeid (UAV), langevarje, paraglaidereid, mootoriga deltaplaane jne.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 42) *Sabalan Company: Sabalan* on SHIG varjunimi.
Asukoht: Damavand-Tehran Highway, Tehran, Iran.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 43) *Sanam Industrial Group*. Muu teave: AIO allüksus.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.
- 44) *Safety Equipment Procurement (SEP)*. Muu teave: AIO varifirma, osaleb ballistiliste rakettide programmis.
ÜRO määramise kuupäev: 3.3.2008.
- 45) *7th of Tir*. Muu teave: a) DIO allüksus, mida peetakse üldiselt otseselt seotuks Iraani tuumaprogrammiga, b) osaleb Iraani tuumaprogrammis.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 46) *Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO): SAPICO* on SHIG varjunimi.
Asukoht: Damavand-Tehran Highway, Tehran, Iran.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 47) *Shahid Bagheri Industrial Group (SBIG)*. Muu teave: a) AIO allüksus, b) osaleb Iraani ballistiliste rakettide programmis.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 48) *Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG)*. Muu teave: a) AIO allüksus, b) osaleb Iraani ballistiliste rakettide programmis.
ÜRO määramise kuupäev: 23.12.2006.
- 49) *Shahid Karrazi Industries: Shahid Karrazi Industries* on SBIG omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
Asukoht: Teheran, Iraan
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 50) *Shahid Satarri Industries: Shahid Sattari Industries* on SBIG omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
Asukoht: Teherani kaguosa, Iraan.
Teise nimega: *Shahid Sattari Group Equipment Industries*.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 51) *Shahid Sayyade Shirazi Industries: Shahid Sayyade Shirazi Industries (SSSI)* on DIO omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
Asukoht: Nirou patarei Mfg. kõrval. Co, Shahid Babaii Expressway, Nobonyad Square, Tehran, Iran; Pasdaran St., P.O. Box 16765, Tehran 1835, Iran; Babaei Highway – Next to Niru M.F.G, Tehran, Iran.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 52) *Sho'a' Aviation*. Muu teave: toodab ülikerglennukeid.
ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.

▼ B

- 53) *Special Industries Group: Special Industries Group* (SIG) on DIO allüksus.

Asukoht: Pasdaran Avenue, PO Box 19585/777, Tehran, Iran.

ELi määramise kuupäev: 24.7.2007 (ÜRO: 9.6.2010).

- 54) *TAMAS Company*. Muu teave: a) osaleb rikastamisega seotud tegevustes, b) TAMAS on katusorganisatsioon, mille alluvuses on asutatud neli tütar-ettevõtet, millest üks tegeleb uraani kaevandamise ja kontsentreerimisega ja teine vastutab uraani töötlemise, rikastamise ja jäätmekäitluse eest.

ELi määramise kuupäev: 24.4.2007 (ÜRO: 3.3.2008).

- 55) *Tiz Pars: Tiz Pars* on SHIG varjunimi. *Tiz Pars* püüdis 2007. aasta aprillist juulini SHIG nimel hankida viie teljega laserkeevitus ja -lõikumasinat, mis oleks olnud oluline panus Iraani tuumaprogrammile.

Asukoht: Damavand-Tehran Highway, Tehran, Iran.

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

- 56) *Ya Mahdi Industries Group*. Muu teave: AIO allüksus.

ÜRO määramise kuupäev: 24.3.2007.

- 57) *Yazd Metallurgy Industries: Yazd Metallurgy Industries* (YMI) on DIO allüksus.

Asukoht: Pasdaran Avenue, Next To Telecommunication Industry, Tehran 16588, Iran; Postal Box 89195/878, Yazd, Iran; P.O. Box 89195-678, Yazd, Iran; Km 5 of Taft Road, Yazd, Iran.

Teise nimega: *Yazd Ammunition Manufacturing and Metallurgy Industries, Directorate of Yazd Ammunition and Metallurgy Industries*.

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

▼ M8

- 58) Behineh Trading Co.

Muu teave: Iraani ettevõtte, millel oli oluline roll Iraani ebaseaduslikus relvade üleandmises Lääne-Aafrikale ning mis tegutses komandöri kindralmajor Qasem Soleimani (kelle suhtes kehtestati ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007) sanktsioonid) juhitava IRGC Qodsi relvajõudude nimel relvasaadetise vedajana.

Täiendavad andmed: asukoht: Tavakoli Building, Opposite of 15th Alley, Emam-Jomeh Street, Tehran, Iran. Telefon: +98 9195382305. Veebisait: <http://www.behinehco.ir>

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 18. aprill 2012.

▼ M12

- 59) *Yas Air: Yas Air* on Pars Air'i uus nimi, Pars Air on ettevõtte, mille omanik oli Pars Aviation Services Company, mille omakorda kandis loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 (2007). Yas Air on abistanud ÜRO poolt loetellu kantud üksust Pars Aviation Services Company, rikkudes resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5.

Asukoht: Mehrabad International Airport, Next to Terminal No. 6, Tehran, Iran.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 10.12.2012.

- 60) *SAD Import Export Company: SAD Import Export Company* on abistanud ÜRO poolt loetellu kantud üksusi Parchin Chemical Industries ja 7th of Tir Industries, rikkudes resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5.

Asukoht: Haftom Tir Square, South Mofte Avenue, Tour Line No 3/1, Tehran, Iran. (2) P.O. Box 1584864813.

ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 10.12.2012

▼B

B. Iraani revolutsioonilise kaardiväekorpuse omanduses, kontrolli all või nimel tegutsevad üksused

- 1) *Fater* (või *Faater*) instituut: *Khatam al-Anbiya* (KAA) tütarettevõte. *Fater* on teinud koostööd välistarnijatega, tõenäoliselt teiste KAA ettevõtete nimel ja seoses IRGC projektidega Iraanis.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 2) *Gharagahe Sazandegi Ghaem*: *Gharagahe Sazandegi Ghaem* on KAA omanduses või kontrolli all.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 3) *Ghorb Karbala*: *Ghorb Karbala* on KAA omanduses või kontrolli all.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 4) *Ghorb Nooh*: *Ghorb Nooh* on KAA omanduses või kontrolli all.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 5) *Hara Company*: *Ghorb Nooh* omanduses või kontrolli all.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 6) *Imensazan Consultant Engineers Institute*: KAA omanduses, kontrolli all või nimel tegutsev.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 7) *Khatam al-Anbiya Construction Headquarters*: *Khatam al-Anbiya Construction Headquarters* (KAA) on IRGC omandis oleva ettevõtte, mis osaleb suuremahulistes tsiviil- ja militaarotstarbelistes ehitusprojektides ja teistes inseneritegevustes. Ta teostab märkimisväärse osa passiivkaitsekorralduse projektidest. KAA tütarettevõtted olid eelkõige väga seotud Qom/Fordow's asuva uraani rikastamiskomplekti ehitamisega.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 8) *Makin*: *Makin* on KAA omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel ning on KAA tütarettevõtte.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 9) *Omran Sahel*: *Ghorb Nooh* omanduses või kontrolli all.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 10) *Oriental Oil Kish*: *Oriental Oil Kish* on KAA omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 11) *Rah Sahel*: *Rah Sahel* on KAA omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 12) *Rahab Engineering Institute*: *Rahab* on KAA omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel ning on KAA tütarettevõtte.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 13) *Sahel Consultant Engineers*: *Ghorb Nooh* omanduses või kontrolli all.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 14) *Sepanir*: *Sepanir* on KAA omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.
- 15) *Sepasad Engineering Company*: *Sepasad Engineering Company* on KAA omanduses või kontrolli all või tegutseb viimase nimel.
ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

▼B**C. Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja omanduses, kontrolli all või nimel tegutsevad üksused**1) *Irano Hind Shipping Company*:

Asukoht: 18 Mehrshad Street, Sadaghat Street, Opposite of Park Mellat, Vali-e-Asr Ave., Tehran, Iran; 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran.

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

2) *IRISL Benelux NV*:

Asukoht: Noorderlaan 139, B-2030, Antwerp, Belgium; käibemaksukohustuslase nr BE480224531 (Belgia).

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

3) *South Shipping Line Iran (SSL)*:

Asukoht: Apt. No. 7, 3rd Floor, No. 2, 4th Alley, Gandi Ave., Tehran, Iran; Qaem Magham Farahani St., Tehran, Iran.

ÜRO määramise kuupäev: 9.6.2010.

▼ M1

II LISA

Artikli 19 lõike 1 punktis b nimetatud isikute ja artikli 20 lõike 1 punktis b nimetatud isikute ja üksuste loend

I. ► M9 Tuuma- või ballistiliste raketite alastes programmides osalevad isikud ja üksused ning Iraani valitsust toetavad isikud ja üksused ◀

A. Isikud

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
1.	Reza AGHA-ZADEH	Sünniaeg: 15/03/1949, passi number: S4409483, kehtiv 26/04/2000 – 27/04/2010, välja antud Teheranis, diplomaatilise passi number: D9001950, välja antud 22/01/2008, kehtiv kuni 21/01/2013, sünnikoht: Khoy	Iraani aatomienergiaorganisatsiooni endine (AEOI) juht. AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737 (2006).	23.4.2007
▼ M8				
▼ M1				
3.	Dr Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN	NFPC address: AEOI-NFPD, PO Box: 11365-8486, Teheran / Iraan	<i>Nuclear Fuel Production and Procurement Company</i> (NFPC) (vt B osa nr 30) asedirektor ja peadirektor; nimetatud ettevõtte moodustab osa Iraani aatomienergiaorganisatsioonist (AEOI). AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737 (2006). NFPC on osalenud rikastamisega seotud tegevustes, mille peatamist on Iraanilt nõudnud IAEA direktorite nõukogu ja ÜRO Julgeolekunõukogu.	23.4.2007
4.	Insener Mojtaba HAERI		MODAFLi tööstusosakonna asedirektor. Teostab järelevalvet AIO ja DIO üle.	23.6.2008
5.	Mahmood JANNATIAN	Sünniaeg: 21/04/1946, passi number: T12838903	Iraani aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) asejuht.	23.6.2008
6.	Said Esmail KHALILPOUR (teise nimega LANGROUDI)	Sünniaeg: 24/11/1945, sünnikoht: Langroud	AEOI asejuht. AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737 (2006).	23.4.2007
7.	Ali Reza KHANCHI	Tuumauuringute keskuse address: AEOI-NRC, PO Box: 11365-8486 Teheran/Iraan; Faks: (+9821) 8021412	AEOI Teherani Tuumauuringute Keskuse juht. IAEA ootab jätkuvalt Iraani selgitusi TNRC-s läbiviidud plutooniumi eraldamise katsete kohta, sealhulgas selle kohta, kas on leitud kõrgrikastatud uraani osakesi keskkonnaproovides, mis võeti Karaj'i jäätmeladustusrajatistes, kus hoiti mahuteid vaesestatud uraaniga pärast katsetes kasutamist.	23.4.2007

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
			AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737 (2006).	
8.	Ebrahim MAHMUD-ZADEH		<i>Iran Electronics Industries</i> (vt B osa nr 20) tegevdirektor	23.6.2008
9.	Fereydoun MAHMOUDIAN	Sündinud 7. novembril 1943 Iraanis. Passi number 05HK31387, välja antud 01/01/2002 Iraanis, kehtiv kuni 07/08/2010. Sai Prantsuse kodakondsuse 7. mail 2008.	Ettevõtte Fulmen direktor (vt B osa nr 13)	26.7.2010
10.	Brigaadikindral Beik MOHAM-MADLU		MODAFLi (vt B osa nr 29) tarnete ja logistika osakonna asejuht	23.6.2008
▼ <u>M9</u>				
▼ <u>M1</u>				
12.	Mohammad Reza MOVASAGHNIA		<i>Samen Al A'Emmeh Industries Group</i> (SAIG) (tuntud ka nime all <i>Cruise Missile Industry Group</i>) juht. See organisatsioon lisati loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747 ja on loetletud ühise seisukoha 2007/140/ÜVJP I lisas.	26.7.2010
13.	Anis NACCACHE		Barzagani <i>Tejarat Tavanmad Saccal</i> ettevõtete juhataja; tema ettevõtte on üritanud hankida tundlikke kaupu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737 (2006) hõlmatud üksuste.	23.6.2008
14.	Brigaadikindral Mohammad NADERI		AIO (<i>Aerospace Industries Organisation</i>) (vt B osa nr 1) juht AIO on osalenud tundlikes Iraani programmides.	23.6.2008
▼ <u>M2</u>				
▼ <u>C2</u>				
15.	Ali Akbar SALEHI		Välisministeerium. Iraani Aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) endine juht. AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on kindlaks määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) alusel.	17.11.2009
▼ <u>M1</u>				
16.	Kontradmiraal Mohammad SHAFI'RUDSARI		Endine MODAFLi (vt B osa nr 29) koordineerimisosakonna asejuht.	23.6.2008
17.	Abdollah SOLAT SANA		Esfahani uraani muundamisrajatise (UCF) tegevdirektor. Rajatises toodetakse söödamaterjali (UF6) Natanzi rikastusrajatiste jaoks. President Ahmadinejad andis Solat Sanale 27. augustil 2006 eriaukirja tema teenete eest.	23.4.2007

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
--	------	--------------------------	-----------	----------------------------

▼ M2

18.	Mohammad AHMADIAN		Endine Iraani Aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) juhi kohusetäitja, praegu AEOI asejuht. AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on kindlaks määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) alusel.	23.5.2011
19.	Engineer Naser RASTKHAH		AEOI asejuht. AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737 (2006).	23.5.2011
20.	Behzad SOLTANI		AEOI asejuht. AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on kindlaks määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) alusel.	23.5.2011
21.	Massoud AKHAVAN-FARD		AEOI asejuht, kes vastutab planeerimise ning rahvusvaheliste ja parlamentaarsete küsimuste eest. AEOI juhib Iraani tuumaprogrammi ja on kindlaks määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 (2006) alusel.	23.5.2011

▼ M8

—				
---	--	--	--	--

▼ M3

23.	Davoud BABAEI		Praegune julgeolekujuht kaitse- ja relvajõudude logistika ministeeriumi uuringute instituudi kaitsealase innovatsiooni ja uuringute organisatsioonis (<i>Organisation of Defensive Innovation and Research (SPND)</i>), mida juhib ÜRO poolt loetellu lisatud Mohsen Fakhrizadeh. Rahvusvaheline Aatomienergiaagentuur (IAEA) on SPNDd identifitseerinud seoses Iraani tuumaprogrammi võimaliku sõjalise mõõtmega, mille küsimuses Iraan keeldub koostööd tegemast. Julgeolekujuhina vastutab Babaei teabe avalikustamise vältimise eest, kaasa arvatud IAEAle.	1.12.2011
-----	---------------	--	---	-----------

▼ M9

—				
---	--	--	--	--

▼ M3

25.	Sayed Shamsuddin BORBORUDI		ÜRO poolt loetellu lisatud Iraani aatomienergiaorganisatsiooni asejuht, kus ta allub ÜRO poolt loetellu lisatud Feridun Abbasi Davanile. On olnud seotud Iraani tuumaprogrammiga alates vähemalt aastast 2002, sealhulgas on ta olnud AMADi endine hanke- ja logistikajuht, kus ta vastutas selliste variettevõtete kasutamise eest nagu Kimia Madan, et hankida varustust ja materjali Iraani tuumarelvaprogrammi jaoks.	1.12.2011
-----	----------------------------	--	---	-----------

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M9</u>				
▼ <u>M3</u>	27. Kamran DANESHJOO (teise nimega DANESHJOU)		Teadusuuringute, teaduse ja tehnoloogia minister alates 2009. aasta valimistest. Iraan ei ole IAEAle andnud selgitusi tema rolli kohta seoses raketite lõhkepeade väljatöötamise uuringutega. See on osa Iraani laiemast koostöö puudumisest seoses IAEA „väidetavate uuringute” uurimisega, milles viidatakse Iraani tuumaprogrammi sõjalistele aspektidele, mis hõlmab juurdepääsusu-keeldu asjaomaseid isikuid puudutavatele dokumentidele. Lisaks ministrirollile on Daneshjoo president Ahmadijani nimel seotud ka „passiivkaitse” tegevusega. Passiivkaitse organisatsioon on juba ELi poolt loetellu lisatud.	1.12.2011
▼ <u>M8</u>				
▼ <u>M3</u>	29. Milad JAFARI	Sünniaeg: 20.09.1974	Iraani kodanik, kes tarnib kaupa, peamiselt metalli, ÜRO poolt loetellu lisatud SHIGi variettevõtetele. Tarnis kaupa SHIGile jaanuarist kuni novembrini 2010. Maksed osa kauba eest tehti ELi poolt loetellu lisatud panga <i>Export Development Bank of Iran (EDBI)</i> peakontorist Teheranis pärast 2010. aasta novembrit.	1.12.2011
▼ <u>M9</u>				
▼ <u>M3</u>	31. Ali KARIMIAN		Iraani kodanik, kes tarnib kaupa, peamiselt süsinikkiudu, ÜRO poolt loetellu lisatud SHIGile ja SBIGile.	1.12.2011
	32. Majid KHAN-SARI		ÜRO poolt loetellu lisatud <i>Kalaye Electric Company</i> tegevjuht	1.12.2011
▼ <u>M9</u>				
▼ <u>M8</u>				
▼ <u>M3</u>	35. Mohammad MOHAMMADI		MATSA tegevdirektor	1.12.2011
▼ <u>M9</u>				
▼ <u>M3</u>	37. Mohammad Sadegh NASERI		<i>Physics Research Institute</i> (varem tuntud nime all <i>Institute of Applied Physics</i>) juht	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
38.	Mohammad Reza REZVANIAN-ZADEH		ELi poolt loetellu lisatud <i>Nuclear Reactors Fuel Company (SUREH)</i> tegevjuht On ka AEOI ametnik. Juhib ja kuulutab välja pakkumismenetlusi hankeettevõtetele, kes tegelevad ettevõtetes <i>Fuel Manufacturing Plant (FMP)</i> , <i>Zirconium Powder Plant (ZPP)</i> ja <i>Uranium Conversion Facility (UCF)</i> nõutava tundliku hanketegevusega.	1.12.2011

▼ M7▼ M3

40.	Hamid SOLTANI		ELi poolt loetellu lisatud <i>Management Company for Nuclear Power Plant Construction (MASNA)</i> tegevjuht	1.12.2011
-----	---------------	--	---	-----------

▼ M9▼ M3

42.	Javad AL YASIN		<i>Research Centre for Explosion and Impact</i> , mida tuntakse ka nime all <i>METFAZ</i> , juht	1.12.2011
-----	----------------	--	--	-----------

▼ M8▼ M9

44.	Majid NAMJOO	Sündinud 5. jaanuaril 1963 Teheranis, Iraanis	Energeetikaminister. Kõrgeima riikliku julgeolekунõukogu liige, mis töötab välja Iraani tuumapoliitikat.	16.10.2012
-----	--------------	---	--	------------

▼ M19

45.	Babak Zanjani	Sünniaeg: 12. märts 1971	Babak Zanjani on aidanud rahastada Iraani naftaministeeriumi (ELi poolt loetellu kantud üksus) tehinguid Iraani toornaftaga. Lisaks on ta aidanud Iraani Keskpangal ja National Iranian Oil Company'l (NIOC), mis on samuti ELi poolt loetellu kantud üksused, hoida kõrvale ELi piiravatest meetmetest. Babak Zanjani on korraldanud Iraani nafta tehinguid ja kandnud üle naftaga seotud vahendeid, eelkõige Naftiran Intertrade Company (NICO) ja Hong Kong Intertrade'i kaudu, mida kontrollib Iraani valitsus ning mis on samuti ELi poolt loetellu kantud. Samuti on Babak Zanjani osutanud Iraani revolutsioonilisele kaardiväekorpusele (IRGC) olulisi teenuseid, võimaldades kanda vahendeid Khatam al-Anbiya'le, mis on IRGC-le kuuluv ettevõte, kelle suhtes kohaldatakse ÜRO ja ELi sanktsioone.	8.11.2014
-----	---------------	--------------------------	--	-----------

▼ M1

B. Üksused

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
1.	AIO (Aerospace Industries Organisation)	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Teheran, Iraan Langare Street, Nobonyad Square, Teheran, Iraan	AIO juhib Iraani raketitootmist, sealhulgas Shahid Hemmati tööstuskontserni, Shahid Bagheri tööstuskontserni ja Fajri tööstuskontserni; kõik nimetatud kontsernid lisati loetellu ÜRO Julgeolekунõukogu resolutsiooniga 1737 (2006). AIO juht ja kaks vanemametnikku lisati samuti loetellu ÜRO Julgeolekунõukogu resolutsiooniga 1737 (2006).	23.4.2007

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
2.	Armed Forces Geographical Organisation		Arvatakse, et varustab ballistiliste raketide programmi georuumiliste andmetega.	23.6.2008
3.	Azarab Industries	Ferdowsi Ave, PO Box 11365-171, Teheran, Iraan	Energiasektori firma, mis toetab tootmisalaseult tuumaprogrammi, sealhulgas kindlaksmääratud, tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikke tegevusi. Seotud Araki raskeveereaktori ehitusega.	26.7.2010
4.	Bank Mellat (sealhulgas kõik filiaalid) ja tütarettevõtted:	Head Office Building, 327 Takeghani (Taleghani) Avenue, 15817 Teheran, Iraan; P.O. Box 11365-5964, Teheran 15817, Iraan	<i>Bank Mellat</i> tegutseb järjekindlalt viisil, mis toetab ja hõlbustab Iraani tuuma- ja ballistiliste kanderaketide programmi. Pank on osutanud pangateenuseid ÜRO ja ELi poolt loetletud üksustele, nende nimel või juhendamisel tegutsevatele üksustele või nende omandis või kontrolli all olevatele üksustele. <i>Bank Mellat</i> on panga <i>First East Export Bank</i> emapank, mis on loetletud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1929.	26.7.2010
	a) Mellat Bank SB CJSC	P.O. Box 24, Jerevan 0010, Armeenia Vabariik	100 % <i>Bank Mellati</i> omandis	26.7.2010
	b) Persia International Bank Plc	Number 6 Lothbury, Post Code: EC2R 7HH, Ühendkuningriik	60 % <i>Bank Mellati</i> omandis	26.7.2010
5.	Bank Melli, Bank Melli Iran (sealhulgas kõik filiaalid) ja tütarettevõtted:	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Teheran, Iraan	Annab või üritab anda finantstoetust äriühingutele, kes on seotud Iraani tuuma- ja raketiprogrammidega või hangivad neile kaupu (AIO, SHIG, SBIG, AEOI, Novin Energy Company, Mesbah Energy Company, Kalaye Electric Company ja DIO). Bank Melli tegutseb vahendajana Iraani tundlikes tegevustes. Pank on vahendanud mitmeid tundlike materjalide ostusid Iraani tuuma- ja raketiprogrammide jaoks. Pank on osutanud mitmeid finantsteenuseid Iraani tuuma- ja raketitööstusega seotud üksuste nimel, sealhulgas avanud akreditiive ja hallanud kontosid. Mitu siin nimetatud äriühingut on loendisse lisatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega 1737 (2006) ja 1747 (2007). Bank Melli jätkab oma sellist tegevust, toetades ja hõlbustades Iraani tundlikke tegevusi. Kasutades oma pangandussuhteid, jätkab ta seoses selliste tegevustega ÜRO ja ELi poolt loetelusse kantud üksuste toetamist ja neile finantsteenuste osutamist. Samuti tegutseb ta selliste üksuste, sealhulgas Bank Sepah nimel ja juhtimisel, tegutsedes sageli nende tütarettevõtjate või partnerite kaudu.	23.6.2008

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
	(a) Arian Bank (teise nimega <i>Aryan Bank</i>)	House 2, Street Number 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afganistan	<i>Arian Bank</i> on <i>Bank Melli</i> ja <i>Bank Saderati</i> ühissetevõte.	26.7.2010
	(b) Assa Corporation	ASSA CORP, 650 (või 500) Fifth Avenue, New York, USA; Maksukohustuslase registreerimisnumber 1368932 (Ameerika Ühendriigid)	<i>Assa Corporation</i> on <i>Bank Melli</i> loodud ja kontrollitav variettevõte. <i>Bank Melli</i> lõi selle raha suunamiseks Ameerika Ühendriikidest Iraani.	26.7.2010
	(c) Assa Corporation Ltd	6 Britannia Place, Bath Street, St Helier JE2 4SU, Jersey, Kanali-saared	<i>Assa Corporation Ltd</i> on <i>Assa Corporationi</i> emaorganisatsioon. <i>Bank Melli</i> omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	(d) Bank Kargoshaie (teiste nime-dega <i>Bank Kargoshaee</i> või <i>Kargosai Bank</i> või <i>Kargosa'i Bank</i>)	587 Mohammadiye Square, Mowlavi St., Teheran 11986, Iraan	<i>Bank Kargoshaee</i> on <i>Bank Melli</i> omandis.	26.7.2010
	(e) Bank Melli Iran Investment Company (BMICC)	No 1 - Didare Shomali Haghani Highway 1518853115 Teheran Iraan; teine asukoht: No.2, Nader Alley, Vali-Asr Str., Tehran, Iran, P.O. Box 3898-15875; teine asukoht: Bldg 2, Nader Alley after Beheshi Forked Road, P.O. Box 15875-3898, Teheran, Iraan 15116; teine asukoht: Rafiee Alley, Nader Alley, 2 After Serahi Shahid Beheshti, Vali E Asr Avenue, Teheran, Iraan; Äriregistri number: 89584.	Seotud üksustega, kelle suhtes Ameerika Ühendriigid, Euroopa Liit või ÜRO kohaldab sanktsioone alates 2002. aastast. ÜRO sanktsioonide objekt, kuna on <i>Bank Melli</i> omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	(f) Bank Melli Iran ZAO (teise nimega Mir Business Bank)	Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Russia. Aadress teisel kujul: Mashkova st. 9/1 Moscow 105062 Russia	Kuulub ettevõtjale <i>Bank Melli</i> .	23.6.2008
	(g) Bank Melli Printing and Publishing Company (BMPPC)	Karaj Special Road, 18. km, 1398185611 Teheran, Iraan, P.O. Box 37515-183; teine asukoht: Karaj Special Road, 16. km, Teheran, Iraan; Äriregistri number: 382231	Ameerika Ühendriikide poolt loendisse lisatud, kuna on <i>Bank Melli</i> omandis või kontrolli all.	26.7.2010

▼ M8▼ M1

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
	(h) Cement Investment and Development Company (CIDCO) (teise nimega Cement Industry Investment and Development Company, CIDCO, CIDCO Cement Holding)	No 20, West Nahid Blvd. Vali Asr Ave. Teheran, Iraan, 1967757451 No. 241, Mirdamad Street, Teheran, Iraan	Täielikult <i>Bank Melli Investment Company</i> finantsvaldusettevõtja omandis, et hallata kõiki <i>Bank Melli Investment Company</i> (BMIIC) omandis olevaid tsemenditootmisettevõtteid	26.7.2010
	(i) First Persian Equity Fund	Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1-9002, Kaimanisaared; või: Clifton House, 7z5 Fort Street, P.O. Box 190, Grand Cayman, KY1-1104; Kaimanisaared; teine asukoht: Rafi Alley, Vali Asr Avenue, Nader Alley, Teheran, 15116, Iraan, P.O.Box 15875-3898	Kaimanisaartel asuv ettevõte, millele Iraani valitsus on andnud loa välisinvesteeringuteks Teherani väärtpaberibörsil	26.7.2010
	(j) Mazandaran Cement Company	No 51, sattari st. Afric Ave. Teheran, Iraan; teine asukoht: Africa Street, Sattari Street No. 40, P.O. Box 121, Teheran, Iraan 19688; teine asukoht: 40 Satari Ave. Afrigha Highway, P.O. Box 19688, Teheran, Iraan	Bank Melli Iran kontrolli all	26.7.2010
	(k) Mehr Cayman Ltd.	Kaimanisaared; äriregistri number: 188926 (Kaimanisaared)	<i>Bank Melli</i> omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	(l) Melli Agrochemical Company PJS (teise nimega Melli Shimi Keshavarz)-	5th Floor No 23 15th Street, Gandhi Ave. Teheran, Iraan; teine asukoht: Mola Sadra Street, 215 Khordad, Sadr Alley No. 13, Vanak Sq., P.O. Box 15875-1734, Teheran, Iraan	<i>Bank Melli</i> omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	(m) Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, United Kingdom	Kuulub ettevõtjale Bank Melli.	23.6.2008

▼ M8

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
	(n) Melli Investment Holding International	514 Business Avenue Building, Deira, P.O. Box 181878, Dubai, Araabia Ühendemiraadid; Registreerimistunnistuse number (Dubai) 0107, väljastatud 30. novembril 2005.	<i>Bank Melli</i> omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	(o) Shemal Cement Company (teiste nime-dega: <i>Siman Shomal</i> või <i>Shomal Cement Company</i>)	No269 Dr Beheshti Ave. P.O. Box 15875/4571 Teheran - 15146 Iraan; teine asukoht: Dr Beheshti Ave No. 289, Teheran, Iraan 151446; teine asukoht: 289 Shahid Baheshti Ave., P.O. Box 15146, Teheran, Iraan	Bank Melli Iran kontrolli all	26.7.2010
6.	Bank Refah	40, North Shiraz Street, Mollasadra Ave., Vanak Sq., Teheran, 19917 Iraan	Pärast seda, kui Euroopa Liit kehtestas Bank Melli suhtes sanktsioonid, võttis Bank Refah Bank Melli tegevuse üle	26.7.2010
7.	Bank Saderat Iran (sealhulgas kõik filiaalid) ja tütar-ettevõtted:	Bank Saderat Tower, 43 Somayeh Ave, Teheran, Iraan.	Bank Saderat on Iraani pank, mis on osaliselt Iraani valitsuse omandis. <i>Bank Saderat</i> on osutanud finantsteenuseid üksustele, mis tegelevad hangetega Iraani tuuma- ja ballistiliste kanderakettide programmi nimel, sealhulgas üksustele, mis on loetletud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1737. <i>Bank Saderat</i> tegeles kaitsetööstuse organisatsiooni (DIO) (kellele on kehtestatud sanktsioonid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737) ja Iraani elektroonikatööstuse maksete ja akreditiividega veel hiljuti, 2009. aasta märtsis. 2003. aastal tegeles <i>Bank Saderat</i> akreditiiviga Iraani tuumaprogrammiga seotud <i>Mesbah Energy Company</i> nimel (pärast mida tema suhtes kehtestati sanktsioonid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1737).	26.7.2010
	(a) Bank Saderat PLC (London)	5 Lothbury, London, EC2R 7 HD, Ühendkuningriik	Täielikult <i>Bank Saderati</i> omandis olev tütar-ettevõtte.	
▼ <u>M19</u>	8. Sina Bank	No. 187, Avenue Motahari Ave., Teheran, 1587998411, Iraan Tel: (+9821) 88532434-7, (+9821) 88532434-6 E-mail: infor@sina-bank.ir Veebisait: http://www.sina-bank.ir/	Sina Banki kontrollib Mostazafan Foundation, mis on kõrgeima juhi otsese kontrolli all olev suur Iraani riigi osalusega üksus, mille osalus Sina Bankis on 84%. Sina Bank osutab finantsteenuseid Mostazafan Foundationile ning selle allüksuste ja -ettevõtjate rühmale. Seega toetab Sina Bank Mostazafan Foundationi kaudu Iraani valitsust.	8.11.2014
▼ <u>M1</u>	9. ESNICO (Equipment Supplier for Nuclear Industries Corporation) (<i>Nuclear Industries Corporationi</i> seadmete tarnija)	No1, 37th Avenue, Asadabadi Street, Teheran, Iraan	Hangib tööstuskaupu, eelkõige AEOI, <i>Novin Energy</i> ja <i>Kalaye Electric Company</i> (kõik loetletud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1737) teostatavate tuumaprogrammide jaoks. ESNICO direktor on Haleh Bakhtiar (loetletud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1803).	26.7.2010
	10. Etemad Amin Invest Co Mobin	Pasadaran Av. Teheran, Iraan	Olles tihedalt seotud ettevõtetega <i>Naftar</i> ja <i>Bonyad-e Mostazafan</i> , aitab <i>Etemad Amin Invest Co Mobin</i> rahastada nii Iraani valitsuskorra kui ka riigi strateegilisi huve.	26.7.2010

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
11.	<i>Export Development Bank of Iran</i> (EDBI) (sealhulgas kõik selle filiaalid) ja tütarettevõtted:	Export Development Building, 21th floor, Tose'e tower, 15th st, Ahmad Qasir Ave, Teheran - Iraan, 15138-35711 next to the 15th Alley, Bokharest Street, Argentina Square, Teheran, Iraan; Tose'e Tower, Corner of 15th St, Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Teheran, Iraan; No. 129, 21 's Khaled Eslamboli, No. 1 Building, Teheran, Iraan; Registreerimistunnistuse number: 86936 (Iraan)	<i>Export Development Bank of Iran</i> (EDBI) on osalenud finantsteenuste osutamises ettevõtetele, mis on seotud tuumarelva leviku tõkestamise osas murettekitavate Iraani programmidega, ning on aidanud ÜRO sanktsioonide objektiks olevatel üksustel sanktsioonidest kõrvale hoida ja neid rikkuda. Pank osutab finantsteenuseid riigikaitse ja relvajõudude logistika eest vastutavale ministeeriumile (MODAFL) alluvatele üksustele ja nende varietevõtetele, mis toetavad Iraani tuuma- ja ballistiliste rakettide programme. Pank tegeleb ka pärast ÜRO poolsete sanktsioonide kehtestamist jätkuvalt <i>Bank Sepah</i> nimel maksetega, sealhulgas Iraani tuuma ja ballistiliste kanderakettide programmidega seotud maksetega. EDBI on sooritanud tehingu, mis on olnud seotud Iraani riigikaitse ja rakettidega tegelevate üksustega, millest paljude suhtes on ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestanud sanktsioonid. EDBI oli peamine vahendaja, kes tegeles <i>Bank Sepah</i> (ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide objekt alates 2007. aastast) tehinguga, sealhulgas massihävitusrelvadega seotud maksetega. EDBI osutab finantsteenuseid erinevatele MODAFLi üksustele ja on hõlbustanud MODAFLi üksustega seostatavate varietevõtete käimasolevat hanke-tegevust.	26.7.2010
	(a) EDBI Exchange Company (teise nimega Export Development Exchange Broker Co.)	No20, 13th St., Vozara Ave., Teheran, Iraan 1513753411, P.O. Box: 15875-6353; teine asukoht: Tose'e Tower, Corner of 15th St, Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Teheran, Iraan; Argentine Square, Teheran, Iraan	Teheranis asuv <i>EDBI Exchange Company</i> on 70 % ulatuses <i>Export Development Bank of Iran</i> (EDBI) omandis. Ameerika Ühendriigid lisisid 2008. aasta oktoobris <i>EDBI Stock Brokerage Company</i> loetellu põhjusel, et ettevõtte on EDBI omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	(b) EDBI Stock Brokerage Company	Tose'e Tower, Corner of 15th St, Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Teheran, Iraan	Teheranis asuv <i>EDBI Stock Brokerage Company</i> on täielikult EDBI-le kuuluv tütarettevõtte. Ameerika Ühendriigid lisisid 2008. aasta oktoobris <i>EDBI Stock Brokerage Company</i> loetellu põhjusel, et ettevõtte on EDBI omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	(c) Banco Internacional De Desarrollo CA	Urb. El Rosal, Avenida Francesco de Miranda, Edificio Dozsa, Piso 8, Caracas C.P. 1060, Venezuela	<i>Banco Internacional De Desarrollo CA</i> on EDBI omandis.	26.7.2010
12.	Fajr Aviation Composite Industries	Mehrabad Airport, PO Box 13445-885, Teheran, Iraan	MODAFLi (vt nr 29) alla kuuluva Iraani lennundustööstuse organisatsiooni (IAIO) tütarettevõtte, mis toodab peamiselt komposiitmaterjale lennundustööstusele, kuid on seotud ka süsinikkiu alase suutlikkuse suurendamisega tuuma- ja raketirakenduste jaoks. Seotud <i>Technology Cooperation Office</i> 'iga. Iraan teatas hiljuti kavatsusest alustada uue põlvkonna tsentrifuugide masstootmisega, mis eeldab FACI süsinikkiu tootmise võime olemasolu.	26.7.2010

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
13.	Fulmen	167 Darya boulevard - Shahrak Ghods, 14669 - 8356 Teheran.	<i>Fulmen</i> oli seotud elektriseadmete paigaldamisega Qom/Fordoo tehases, kui selle olemasolu ei olnud veel avalikustatud.	26.7.2010

▼ M19▼ M1

14.	Future Bank BSC	Block 304. City Centre Building. Building 199, Government Avenue, Road 383, Manama, Bahrain. PO Box 785; Äriregistri number: 54514-1 (Bahrein), aegub 9. juunil 2009; Kauplemisloa nr: 13388 (Bahrein)	$\frac{2}{3}$ Bahreinis asuvast pangast <i>Future Bank</i> on Iraani pankade omandis. ELi poolt loendisse lisatud pankadele <i>Bank Melli</i> ja <i>Bank Saderat</i> kuulub kummalegi $\frac{1}{3}$ aktsiatest ning ülejääv kolmandik kuulub Bahreini pangale <i>Ahli United Bank</i> . Kuigi AUB-le kuuluvad endiselt <i>Future Banki</i> aktsiad, ei avalda AUB oma 2007. aasta aastaaruande kohaselt pangale enam märkimisväärset mõju ning nüüd kontrollivad pank tema Iraani emaettevõtteid, mida on mõlemat nimetatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1803 pankadeks, mille suhtes tuleb üles näidata erilist „valvsust”. <i>Future Banki</i> ja Iraani vahelistest tihedatest suhtest annab tunnistust ka asjaolu, et <i>Bank Melli</i> juht on olnud samal ajal ka <i>Future Banki</i> juht.	26.7.2010
15.	Industrial Development & Renovation Organization (IDRO)		Valitsusasutus, mis vastutab industrialiseerimise kiirendamise eest Iraanis. Tema kontrolli all on mitmed ettevõtteid, mis osalevad tuuma- ja raketiprogrammide jaoks tehtavas töös ning tegelevad kõrgetasemelise tootmistehnoloogia hankimisega välisriikidest nimetatud programmide toetamiseks.	26.7.2010
16.	Iran Aircraft Industries (IACI)		MODAFLi (vt nr 29) alla kuuluv IAIO tütarettevõtte. Toodab ja parandab lennukiteid ja lennukimootoreid ning teostab nende kapitaalremonti ning hangib tavaliselt välismaiste vahendajate kaudu lennukite varuosi, mis pärinevad sageli Ameerika Ühendriikidest. On tuvastatud, et IACI ja tema tütarettevõtteid kasutavad lennundusega seotud kaupade hankimise eesmärgil ka ülemaailmset vahendajate võrgustikku.	26.7.2010
17.	Iran Aircraft Manufacturing Company (teiste nimedega HESA, HESA Trade Center, HTC, IAMCO, IAMI, Iran Aircraft Manufacturing Company, Iran Aircraft Manufacturing Industries, Karkhanejate Sanaye Havapaymaie Iran, Hava Peyma Sazi-e Iran, Havapeyma Sazhran, Havapeyma Sazi Iran, Hevapeimasazi)	P.O. Box 83145-311, 28 km Esfahan – Teheran Freeway, Shahin Shahr, Esfahan, Iraan; P.O. Box 14155-5568, No. 27 Ahahamat Ave., Vallie Asr Square, Teheran 15946, Iraan; P.O. Box 81465-935, Esfahan, Iraan; Shahih Shar Industrial Zone, Isfahan, Iraan; P.O. Box 8140, No. 107 Sepahbod Gharany Ave., Teheran, Iraan	MODAFLi (vt nr 29) omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	26.7.2010

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M2</u> ▼ <u>C2</u>	18. Iran Centrifuge Technology Company (teiste nimedega TSA või TESA)	156 Golestan Street, Saradr-e Jangal, Teheran	Iran Centrifuge Technology Company võttis üle <i>Farayand Technique</i> 'i (kindlaks määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonis 1737) tegevuse. Ettevõtte toodab uraani rikastamise tsentrifuugide osasid ning toetab otseselt tuumarelvade leviku tõkestamise seisukohast tundlikke tegevusi, mille peatamist nõutakse Iraanilt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega. Teostab töid <i>Kalaye Electric Company</i> (kindlaks määratud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1737 alusel) jaoks.	26.7.2010
▼ <u>M1</u>	19. Iran Communications Industries (ICI)	PO Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Teheran, Iraan; teine aadress: PO Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Teheran, Iraan; teine aadress: Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Teheran	<i>Iran Communication Industries</i> , mis on <i>Iran Electronics Industries</i> (vt nr 20) tütar-ettevõtte, toodab mitmesuguseid esemeid, sealhulgas sidesüsteeme, avioonilisi, optilisi ja elektro-optilisi seadmeid, mikroelektronikat, infotehnoloogiat, katse- ja mõõtmisvahendeid, telekommunikatsiooni turvalisuse tagamise seadmeid, elektroonilisi sõjapidamisvahendeid, raketihitijaid, ning tegeleb radariosade tootmise ja hooldusega. Nimetatud esemeid võidakse kasutada programmides, mille suhtes on kehtestatud sanktsioonid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737.	26.7.2010
	20. Iran Electronics Industries (sealhulgas kõik filiaalid) ja tütar-ettevõtted: (a) Isfahan Optics	P. O. Box 18575-365, Teheran, Iraan P.O. Box 81465-313 Kaveh Ave. Isfahan - Iraan P.O. Box 81465-117, Isfahan, Iraan	Täielikult MODAFLile kuuluv tütar-ettevõtte (ja seega AIO, AVIO ja DIO sõsarettevõtte). Ettevõtte ülesanne on valmistada elektroonilisi komponente Iraani relvasüsteemidele. <i>Iran Electronics Industries</i> omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel	23.6.2008 26.7.2010
	21. Iran Insurance Company (teise nimega Bimeh Iran)	121 Fatemi Ave., P.O. Box 14155-6363 Teheran, Iraan P.O. Box 14155-6363, 107 Fatemi Ave., Teheran, Iraan	<i>Iran Insurance Company</i> on kindlustanud mitmesuguste esemete ostu, mida võidakse kasutada programmides, mille suhtes on kehtestatud sanktsioonid ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737. Kindlustatud ostude hulka kuuluvad helikopterivaruosad, elektroonika ning lennuki ja raketi navigeerimise rakendustega arvutid.	26.7.2010
	22. Iranian Aviation Industries Organization (IAIO)	Ave. Sepahbod Gharani P.O. Box 15815/1775 Teheran, Iraan; Ave. Sepahbod Gharani P.O. Box 15815/3446 Teheran, Iraan; 107 Sepahbod Gharani Avenue, Teheran, Iraan	MODAFLi (vt nr 29) alla kuuluv organisatsioon, mis vastutab Iraani sõjalennundustööstuse planeerimise ja juhtimise eest.	26.7.2010
	23. Javedan Mehr Toos		Masinaehitusettevõtja, mis tegeleb hange-tega <i>Atomic Energy Organisation of Iran</i> (loendisse lisatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737) jaoks.	26.7.2010

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
24.	Kala Naft	Kala Naft Tehran Co, P.O. Box 15815/1775, Gharani Avenue, Teheran, Iraan; No 242 Shahid Kalantri Street - Karim Khani silla lähedal - Sepahbod Gharani Avenue, Teheran; Kish Free Zone, Trade Center, Kish Island, Iraan; Kala Ltd., NIOC House, 4 Victoria Street, London Sw1H1	Tarnib nafta- ja gaasisektorile seadmeid, mida võidakse kasutada Iraani tuumaprogrammis. Proovis hankida materjali (karastatud sulamist väravad), mida kasutatakse ainult tuumatööstuses. Omab sidemeid ettevõtetelega, mis on seotud Iraani tuumaprogrammiga.	26.7.2010
25.	Machine Sazi Arak	4th km Tehran Road, PO Box 148, Arak, Iraan	Energiasektori firma, mis on seotud IDROga, mis toetab tootmisalaselst tuumaprogrammi, sealhulgas kindlaksmääratud, tuumarelva leviku tõkestamise seisukohast tundlikke tegevusi. Seotud Araki raskeveereaktori ehitusega. Ühendkuningriiki tegi 2009. aasta juulis teatavaks <i>Machine Sazi Araki</i> vastu kehtestatud ekspordikeelu „alumiiniumgrafiidist stoppervarraste” ekspordi suhtes. 2009. aasta mais keeldus Rootsi eksportimast <i>Machine Sazi Arakile</i> teatavaid surveanumatele ettenähtud osi.	26.7.2010
26.	Marine Industries	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheran	DIO filiaal.	23.4.2007
▼ <u>M19</u>				
27.	Power Plants' Equipment Manufacturing Company (Saakhte Tajhizate Niroogahi)	No. 10, Jahanara Alley, after Hemmat Bridge, Abbaspour St. (varem Tavanir), Teheran, Iraan, Post Code 1435733161	Iraani aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) ja ettevõtja Novin Energy (mõlemad loetellu kantud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737) allüksus. Osaleb tuumareaktorite väljatöötamises.	26.7.2010
▼ <u>M1</u>				
28.	Mechanic Industries Group		Osaleb ballistiliste raketite programmiks vajalike koostisosade tootmises.	23.6.2008
▼ <u>M2</u>				
▼ <u>C2</u>				
29.	Ministry Of Defense And Support For Armed Forces Logistics (teiste nimedega Ministry Of Defense For Armed Forces Logistics või MODAFL või MODSAF)	West side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Teheran	Vastutab Iraani kaitsealaste uuringute, arendus- ja tootmisprogrammide eest, sealhulgas toetab raketi- ja tuumaprogramme.	23.6.2008

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
30.	Nuclear Fuel Production and Procurement Company (NFPC)	AEOI-NFPD, PO Box: 11365-8486, Teheran / Iraan P.O. Box 14144-1339, Endof North Karegar Ave., Teheran, Iraan	Iraani aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) tuumkütuse tootmise osakond (NFPD) tegeleb uurimistöö ja arendustegevusega tuumkütusesükli valdkonnas, sealhulgas uraani leiukohtade uurimise, uraani kaevandamise, töötlemise, muundamise ja tuumajäätmete käitlemisega. NFPC on NFPD järeltulija, AEOI alluvusse kuuluv ettevõtte, kes tegeleb teadusuuringute ja arendustegevusega tuumkütusesükli, sealhulgas muundamise ja rikastamise valdkonnas.	23.4.2007
31.	Parchin Chemical Industries		Tegeleb Iraani ballistiliste raketite valdkonnas käivitustehnoloogiaga.	23.6.2008
32.	Parto Sanat Co	No. 1281 Valiasr Ave., Next to 14th St., Teheran, 15178 Iraan.	Sagedusmuundurite tootja, kes on võimeline arendama/muutma imporditud välismaiseid sagedusmuundureid viisil, mis võimaldab neid kasutada gaasi tsentrifugrikastamisel. Ettevõtte osaleb arvatavalt massihävitusrelvade levitamisega seotud tegevuses.	26.7.2010
33.	Passive Defense Organization		Vastutab strateegiliste rajatiste väljavalmimise ja ehitamise eest, sealhulgas Iraani avalduste kohaselt Fardow (Qom) uraani rikastamise rajatise eest, mis ehitati ilma sellest Rahvusvahelisele Aatomienergiaagentuurile teatamata Iraani kohustusi eirates (kinnitatud IAEA juhatajate nõukogu resolutsioonis) <i>Passive Defense Organizationi</i> juht on brigaadikindral Gholam-Reza Jalali, endine Islami Revolutsioonilise Kaardiväe liige.	26.7.2010
34.	Post Bank	237, Motahari Ave., Teheran, 1587618118 Iraan	<i>Post Bank</i> on arenenud Iraanis siseriiklikult tegutsevast pangast pangaks, mis hõlbustab Iraani rahvusvahelist kaubandust. Tegutseb <i>Bank Sepah</i> (loendisse lisatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1747) nimel, sooritades <i>Bank Sepah</i> tehinguid ning varjates <i>Bank Sepah</i> seotust teatavate tehingutega, et hoida kõrvale sanktsioonidest. 2009. aastal hõlbustas <i>Post Bank Bank Sepah</i> nimel äri Iraani kaitsetööstuse ja ülemereterritooriumide kasusaajate vahel. On hõlbustanud variettevõttega tehtavat äri <i>KRDV Tranchon Commercial Banki</i> jaoks, kes on tuntud Iraani ja KRDV vahelise massihävitusrelvade levikuga seotud äri hõlbustamise poolest.	26.7.2010
35.	Raka		Osakond <i>Kalaye Electric Companys</i> (loendisse lisatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737). Asutati 2006. aasta lõpus; oli vastutav uraani rikastamise tehase ehitamise eest Fardows (Qom).	26.7.2010

▼ M2

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
43.	Europäisch-Iranische Handelsbank (EIH)	Peakontor: Depenau 2, D-20095 Hamburg; Kishi harukontor, Sanaee Avenue, PO Box 79415/148, Kish Island 79415 Teherani harukontor, No. 1655/1, Valiasr Avenue, PO Box 19656 43 511, Teheran, Iraan	EIH on mänginud võtmerolli mitmete Iraani pankade abistamisel, pakkudes neile alternatiivseid võimalusi Iraani suhtes kehtestatud ELi sanktsioonidega katkestatud tehingute lõpetamiseks. On täheldatud, et EIH tegutseb teatajapanga ja vahendajapangana tehingute puhul sanktsioonide objektiks olevate Iraani üksustega. Näiteks külmutas EIH 2010. aasta augusti algul ELi poolt kindlaksmääratud pankade <i>Saderat Irani</i> ja <i>Bank Mellati</i> EIHi Hamburgi peakontoris asuvad kontod. Varsti pärast seda jätkas EIH <i>Bank Mellati</i> ja <i>Bank Saderat Iraniga</i> tehtavat eurodes vääringustatud äri, kasutades EIHi kontosid loendisse mitte kantud Iraani pangas. Augustis 2010 võttis EIH kasutusele süsteemi tavamaksete võimaldamiseks <i>Bank Saderat Londonile</i> ja <i>Future Bank Bahrainile</i> , et vältida ELi sanktsioone. 2010. aasta oktoobri seisuga jätkas EIH tegutsemist vahendajana sanktsioonide objektideks olevate Iraani pankade, sealhulgas <i>Bank Mellati</i> ja <i>Bank Saderati</i> poolt tehtavate maksete jaoks. Nimetatud sanktsioonide objektiks olevad pangad suunavad oma maksed EIHi <i>Iran's Bank of Industry and Mine</i> kaudu. 2009. aastal kasutati EIHi <i>Post Banki</i> poolt sanktsioonidest kõrvalehoidmise kavas, mis hõlmas tehingute käsitlemist ÜRO poolt kindlaks määratud <i>Bank Sepahimel</i> ELi poolt kindlaksmääratud <i>Bank Mellat</i> on üks EIHi emapankadest.	23.5.2011
▼ <u>M14</u>	44. Onerbank ZAO (teise nimega Onerbank ZAT, Eftekhar Bank, Honor Bank, Honorbank, North European Bank)	Ulitsa Klary Tsetkin 51-1, 220004, Minsk, Belarus	Valgevenes asuv pank, mis on Bank Refah Kargarani, Bank Saderati ja Bank Toseeh Saderat Irani omandis.	23.5.2011
▼ <u>M2</u>	45. Aras Farayande	Unit 12, No 35 Kooshesh Street, Teheran	Osaleb materjalide hankimises ELi sanktsioonide objektiks oleva <i>Iran Centrifuge Technology Company</i> jaoks.	23.5.2011
	46. EMKA Company		ÜRO sanktsioonide objektiks oleva TAMASi tütar-ettevõtte, kes vastutab uraani leidmise ja eraldamise eest.	23.5.2011
	47. Neda Industrial Group	No 10 & 12, 64th Street, Yusef Abad, Teheran	Tööstusautomaatika ettevõtte, mis on töötanud ÜRO sanktsioonide objektiks oleva <i>Kalaye Electric Company</i> (KEC) jaoks uraanikütuse rikastamise tehases Natanzis.	23.5.2011
▼ <u>M8</u>	48. Neka Novin (teise nimega Niksa Nirou)	Unit 7, No 12, 13th Street, Mir-Emad St, Motahary Avenue, Tehran, 15875-6653	Osaes Iraani tuumaprogrammis otseselt kasutatavate erivarustuse ja materjalide hankimises.	23.5.2011

▼ M2

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
49.	Noavaran Pooyamoj	No 15, Eighth Street, Pakistan Avenue, Shahid Beheshti Avenue, Teheran	Osaleb selliste materjalide hankimises, mis on kontrollitud ja mida kasutatakse otseselt tsentrifuugide tootmiseks Iraani uraanirikastamise programmi jaoks.	23.5.2011
50.	Noor Afza Gostar, (teise nimega Noor Afzar Gostar)	Opp Seventh Alley, Zarafshan Street, Eivanak Street, Qods Township	Ettevõtte, mis on ÜRO sanktsioonide objektiks oleva Iraani Aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) tütarettevõtte. Osaleb varustuse hankimises tuumaprogrammi jaoks.	23.5.2011
▼ <u>M9</u>				
—				
▼ <u>M2</u>				
52.	Raad Iran (teise nimega Raad Automation Company)	Unit 1, No 35, Bouali Sina Sharghi, Chehel Sotoun Street, Fatemi Square, Teheran	Ettevõtte, mis osaleb inverterite hankimises Iraani keelustatud rikastamise programmi jaoks. <i>RaadIran</i> loodi kontrollisüsteemide tootmiseks ja projekteerimiseks ning pakub inverterite ja programmeeritavate loogiliste kontrolliteerite müügi ja paigaldamisteenust.	23.5.2011
▼ <u>M11</u>				
53.	Sureh (teise nimega Soreh) Nuclear Reactors Fuel Company (teiste nimedega Nuclear Fuel Reactor Company; Sookht Atomi Reactorhaye Iran; Soukht Atomi Reactorha-ye Iran)	Peakontor: 61 Shahid Abtahi St, Karegar e Shomali, Tehran Kompleks: Persian Gulf Boulevard, Km20 SW Esfahan Road, Esfahan	Ettevõtte, mis on ÜRO sanktsioonide objektiks oleva Iraani Aatomienergiaorganisatsiooni (AEOI) tütarettevõtte, koosneb uraani muundamise rajatisest, kütuse tootmise tehastest ja tsirkooniumi tootmise tehastest.	23.5.2011
▼ <u>M2</u>				
54.	Sun Middle East FZ Company		Ettevõtte, mis hangib tundlikke kaupu <i>Nuclear Reactors Fuel Company</i> (SUREH). Sun Middle East kasutab Iraanist väljaspool asuvaid vahendajaid, et hankida SUREHi vajatavaid kaupu. Sun Middle East varustab nimetatud vahendajaid kaupade Iraani saatmisel võltsitud lõppkasutaja andmetega, püüdes seega mööda hiilida vastava riigi tollirežiimist.	23.5.2011
55.	Ashtian Tablo	Ashtian Tablo - No 67, Ghods mirheydari St, Yoosefabad, Teheran	Elektrivarustuse tootja (jaotlad), kes osaleb Fardow (Qom) rajatise ehitamisel, mis toimub ilma Rahvusvahelisele Aatomienergiaagentuurile teatamata.	23.5.2011
56.	Bals Alman		Elektrivarustuse tootja (jaotlad), kes osaleb Fardow (Qom) rajatise käimasoleval ehitamisel, mis toimub ilma Rahvusvahelisele Aatomienergiaagentuurile teatamata.	23.5.2011
57.	Hirbod Co	Hirbod Co - Flat 2, 3 Second Street, Asad Abadi Avenue, Teheran 14316	Ettevõtte, mis on hankinud kaupu ja varustust Iraani tuuma- ja ballistiliste kanderaketide programmi jaoks ÜRO sanktsioonide objektiks oleva <i>Kalaye Electric Company</i> (KEC) jaoks.	23.5.2011
58.	Iran Transfo	15 Hakim Azam St, Shirazeh, Shomali St, Mollasadra, Vanak Sq, Teheran	Transformaatorite tootja, kes osaleb Fardow (Qom) rajatise käimasoleval ehitamisel, mis toimub ilma Rahvusvahelisele Aatomienergiaagentuurile teatamata.	23.5.2011

▼ M2

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
59.	Marou Sanat (teise nimega Mohandesi Tarh Va Toseh Maro Sanat Company)	9, Ground Floor, Zohre Street, Mofateh Street, Teheran	Hankefirma, mis on tegutsenud <i>Mesbah Energy</i> huvides, mis määrati kindlaks ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737.	23.5.2011
60.	Paya Parto (teise nimega Paya Partov)		<i>Novin Energy</i> tütarettevõtte, mille suhtes kohaldatakse sanktsioone ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1747 alusel, tegeleb laserkeevitusega.	23.5.2011

▼ M17▼ M2

62.	Taghtiran		Insenerifirma, mis hangib seadmeid Iraani IR-40 raskeveereaktori jaoks.	23.5.2011
-----	-----------	--	---	-----------

▼ M3

63.	Pearl Energy Company Ltd	Level 13(E) Main Office Tower, Jalan Merdeka, Financial Park Complex, Labuan 87000 Malaysia	<i>Pearl Energy Company Ltd.</i> on täielikult pangale <i>First East Export Bank</i> (FEEB) kuuluv tütarettevõtte, mis lisati loetellu ÜRO poolt Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1929 alusel 2010. aasta juunis. <i>Pearl Energy Company</i> loodi FEEBi poolt, et pakkuda majandusuuringuid rea ülemaailmsete tööstusharude kohta.	23.5.2011
-----	--------------------------	---	---	-----------

▼ M2

64.	Pearl Energy Services, SA	15 Avenue de Montchoisi, Lausanne, 1006 VD, Šveits; Äriregistri number #CH-550.1.058.055-9	<i>Pearl Energy Services S.A.</i> on täielikult <i>Pearl Energy Company Ltd</i> -le kuuluv tütarettevõtte, mis asub Šveitsis; tema missioon on pakkuda rahastamist ja ekspertteadmisi üksustele, kes soovivad sisendada Iraani naftasektorisse.	23.5.2011
65.	West Sun Trade GMBH	Winterhuder Weg 8, Hamburg 22085, Saksamaa; Tel: 0049 40 2270170; Äriregistri number # HRB45757 (Saksamaa)	<i>Machine Sazi Araki</i> omandis või kontrolli all.	23.5.2011
66.	MAAA Synergy	Malaisia	Osaleb komponentide hankimises Iraani hävituslennukite jaoks.	23.5.2011

▼ M2

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
67.	Modern Technologies FZC (MTFZC)	PO Box 8032, Sharjah, Araabia Ühendemiraadid	Osaleb komponentide hankimises Iraani tuumaprogrammi jaoks.	23.5.2011
68.	Qualitest FZE	Level 41, Emirates Towers, Sheikh Zayed Road, PO Box 31303, Dubai, Araabia Ühendemiraadid	Osaleb komponentide hankimises Iraani tuumaprogrammi jaoks.	23.5.2011
69.	Bonab Research Center (BRC)	Jade ye Tabriz (km 7), Ida-Aserbaidžaan, Iraan	Seotud AEOIga.	23.5.2011
70.	Tajhiz Sanat Shayan (TSS)	Unit 7, No. 40, Yazdanpanah, Afriqa Blvd., Teheran, Iraan	Osaleb komponentide hankimises Iraani tuumaprogrammi jaoks.	23.5.2011
71.	Institute of Applied Physics (IAP)		Teostab Iraani tuumaprogrammi sõjalisi rakendusi käsitlevaid uuringuid.	23.5.2011
72.	Aran Modern Devices (AMD)		Seotud MTFZC'i võrgustikuga.	23.5.2011
73.	Sakhte Turbopomp va Kompressor (SATAK) (teise nimega Turbo Compressor Manufacturer, TCMFG)	8, Shahin Lane, Tavanir Rd., Valiasr Av., Teheran, Iraan	Osaleb hanketegevuses Iraani kanderaketide programmi jaoks.	23.5.2011
74.	Electronic Components Industries (ECI)	Hossain Abad Avenue, Shiraz, Iraan	<i>Iran Electronics Industries</i> tütarettevõte.	23.5.2011
75.	Shiraz Electronics Industries	Mirzaie Shirazi, P.O. Box 71365-1589, Shiraz, Iraan	<i>Iran Electronics Industries</i> tütarettevõte.	23.5.2011
76.	Iran Marine Industrial Company (SADRA)	Sadra Building No. 3, Shafagh St., Poonak Khavari Blvd., Shahrak Ghods, P.O. Box 14669-56491, Teheran, Iraan	<i>Khatam al-Anbiya Construction Headquarters</i> omandis või kontrolli all.	23.5.2011
77.	Shahid Beheshti ülikool (Shahid Beheshti University)	Daneshju Blvd., Yaman St., Chamran Blvd., P.O. Box 19839-63113, Tehran, Iran	Iraani kaitse- ja relvajõudude logistilise toe ministereiumi (MODAFL) omanduses või kontrolli all. Teeb tuumarelvade väljatöötamisega seotud teadusuuringuid.	23.5.2011
78.	Aria Nikan, (teise nimega Pergas Aria Movalled Ltd)	Suite 1, 59 Azadi Ali North Sohrevardi Avenue, Tehran, 1576935561	Tuntud ELi poolt loetellu lisatud <i>Iran Centrifuge Technology Company (TESA)</i> kaubandusosakonnale tehtud hangete poolest. Nad on püüdnud hankida loetellu lisatud materjale, sealhulgas ELi listi pärit kaupa, mida kasutatakse Iraani tuumaprogrammis.	1.12.2011
79.	Bargh Azaraksh; (teise nimega Barghe Azerakhsh Sakht)	No 599, Stage 3, Ata Al Malek Blvd, Emam Khomeini Street, Esfahan.	Ettevõtte, kellega on sõlmitud leping elektri- ja torutööde tegemiseks uraani rikastamise tehastes Natanzis ja Qom/Fordow's. Ta vastutas 2010. aastal Natanzis elektriliste juhtimisseadmete projekteerimise, hankimise ja paigaldamise eest.	1.12.2011

▼ M8

▼ M3

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M3</u>				
81.	Eyvaz Technic	No 3, Building 3, Shahid Hamid Sadigh Alley, Shariati Street, Tehran, Iran.	Vaakumimurite tootja, kes on varustanud uraani rikastamise tehaseid Natanzis ja Qom/Fordow's. 2011. aastal tarnis ta rõhuandureid ÜRO poolt loetellu lisatud ettevõttele <i>Kalaye Electric Company</i> .	1.12.2011
82.	Fatsa	No 84, Street 20, North Amir Abad, Tehran	Iraani uraani töötlemise ja tuumkütuse tootmisettevõtte. ÜRO poolt loetellu lisatud Iraani aatomienergiaorganisatsiooni kontrolli all.	1.12.2011
83.	Ghani Sazi Uranium Company (teise nimega Iran Uranium Enrichment Company)	3, Qarqavol Close, 20th Street, Tehran	Allub ÜRO poolt loetellu lisatud TAMA-Sile. Tal on tootmislepingud ÜRO poolt loetellu lisatud ettevõttega <i>Kalaye Electric Company</i> ja ELi poolt loetellu lisatud ettevõttega TESA.	1.12.2011
84.	Iran Pooya (teise nimega Iran Pouya)		Valitsuse omandis ettevõtte, kes juhtis Iraani suurimat alumiiniumikaevandust ja tarnis materjali IR-1 ja IR-2 tsentrifuugide korpuste tootmiseks. Suur tsentrifuugide alumiiniumsilindrite tootja, kelle klientide hulka kuuluvad ÜRO poolt loetellu lisatud AEOI ja ELi poolt loetellu lisatud TESA.	1.12.2011
85.	Iranian Offshore Engineering & Construction Co (IOEC)	18 Shahid Dehghani Street, Qarani Street, Tehran 19395-5999	Energiasektori firma, mis oli tihedalt seotud Qom/Fordow's asuva uraani rikastamise tehase rajamisega. Tema suhtes kehtib Ühendkuningriigi, Itaalia ja Hispaania ekspordikeeld.	1.12.2011
86.	Karanir (teise nimega Moaser, teise nimega Tajhiz Sanat)	1139/1 Unit 104 Gol Building, Gol Alley, North Side of Sae, Vali Asr Avenue. PO Box 19395-6439, Tehran.	Osaleb sellise varustuse ja materjali hankimises, mida kasutatakse otseselt Iraani tuumaprogrammis.	1.12.2011
87.	Khala Afarin Pars	Unit 5, 2nd Floor, N°75, Mehran Afrand St, Sattarkhan St, Tehran.	Osaleb sellise varustuse ja materjali hankimises, mida kasutatakse otseselt Iraani tuumaprogrammis.	1.12.2011
88.	MACPAR Makina San Ve Tic	Istasyon MH, Sehitlet cad, Guldeniz Sit, Number 79/2, Tuzla 34930, Istanbul	Milad Jafari juhitud ettevõtte, kes on varustatud tootmis- ja inseneriteenuste osutamiseks tuumkütuse tsükliks, ÜRO poolt loetellu lisatud ettevõttele <i>Shahid Hemmat Industries Group (SHIG)</i> .	1.12.2011
89.	MATSA (Mohandesi Toseh Sokht Atomi Company)	90, Fathi Shaghaghi Street, Tehran, Iran.	Iraani ettevõtte, kellel on sõlmitud leping ÜRO poolt loetellu lisatud ettevõttega <i>Kalaye Electric Company</i> projekteerimis- ja inseneriteenuste osutamiseks tuumkütuse tsükliks. Hiljuti hankis ta varustust Natanzi uraani rikastamise tehasele.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M8</u>	90. Mobin Sanjesh	Entry 3, No 11, 12th Street, Miremad Alley, Abbas Abad, Tehran	Osaleb sellise varustuse ja materjali hankimises, mida kasutatakse otseselt Iraani tuumaprogrammis.	1.12.2011
▼ <u>M3</u>	91. Multimat Ic ve Dis Ticaret Pazarlama Limited Sirketi		Milad Jafari juhitud ettevõtte, kes on varietevõtete kaudu tarninud kaupa, peamiselt metalli, ÜRO poolt loetellu lisatud ettevõtetele <i>Shahid Hemmat Industries Group</i> (SHIG).	1.12.2011
	92. Research Centre for Explosion and Impact (teise nimega METFAZ)	44, 180th Street West, Tehran, 16539-75751	Alludes ELi poolt loetellu lisatud Malek Ashtari Ülikoolile, juhib ta tegevust, mis on seotud Iraani tuumaprogrammi võimaliku sõjalise mõõtmega, mille küsimuses Iraan ei tee IAEAga koostööd.	1.12.2011
	93. Saman Nasb Zayende Rood; Saman Nasbzainde Rood	Unit 7, 3rd Floor Mehdi Building, Kahorz Blvd, Esfahan, Iran.	Lepinguline ehitaja, kes paigaldas torusid ja abiseadmeid uraani rikastamise tehases Natanzis. Ta tegeles konkreetset tsentrifugide torustikuga.	1.12.2011
	94. Saman Tose'e Asia (SATA)		Insenerifirma, kes toetab suuremahulisi tööstusprojektide, sealhulgas Iraani uraani rikastamise programmi, samuti deklareerimata tööd uraani rikastamise tehases Qom/Fordow's.	1.12.2011
	95. Samen Industries	2nd km of Khalaj Road End of Seyyedi St., P.O. Box 91735-549, 91735 Mashhad, Iran, Tel.: +98 511 3853008, +98 511 3870225	<i>Khorasan Metallurgy Industries</i> varinimi (loetellu lisatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1803 (2008), <i>Ammunition Industries Group</i> (AMIG) tütarettevõtte)	1.12.2011
▼ <u>M11</u>				
▼ <u>M3</u>	97. STEP Standart Teknik Parca San ve TIC A.S.	79/2 Tuzla, 34940, Istanbul, Turkey	Milad Jafari juhitud ettevõtte, kes on varietevõtete kaudu tarninud kaupa, peamiselt metalli, ÜRO poolt loetellu lisatud ettevõtetele <i>Shahid Hemmat Industries Group</i> (SHIG).	1.12.2011
	98. SURENA (teise nimega Sakhd Va Rah-An-Da-Zi)		Tuumaelektrijaamade ehitamise ja seadistamise ettevõtte. ÜRO poolt loetellu lisatud <i>Novin Energy Company</i> kontrolli all.	1.12.2011
	99. TABA (Iran Cutting Tools Manufacturing company - Taba Towlid Abzar Boeshi Iran)	12 Ferdowsi, Avenue Sakhaee, avenue 30 Tir (sud), nr 66 – Tehran	Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva TESA omandis või kontrolli all olev ettevõtte. Osaleb sellise varustuse ja materjali tootmises, mida kasutatakse otseselt Iraani tuumaprogrammis.	1.12.2011
	100. Test Tafsir	No 11, Tawhid 6 Street, Moj Street, Darya Blvd, Shahrak Gharb, Tehran, Iran.	Ettevõtte toodab UF6 mahuteid ning on neid tarninud uraani rikastamise tehastes Natanzis ja Qom/Fordow's.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
101.	Tosse Silooha (teise nimega Tosseh Jahad E Silo)		Osaleb Iraani tuumaprogrammis Nantazis, Qomis ja Arakis asuvates tehastes.	1.12.2011
102.	Yarsanat (teise nimega Yar Sanat, teise nimega Yarestan Vacuumi)	No. 101, West Zardosht Street, 3rd Floor, 14157 Tehran; No. 139 Hoveyze Street, 15337, Tehran.	ÜRO poolt loetellu lisatud <i>Kalaye Electric Company</i> hankeettevõtte. Osaleb sellise varustuse ja materjali hankimises, mida kasutatakse otseselt Iraani tuumaprogrammis. Ta on üritanud hankida vaakumtooteid ja rõhuandureid.	1.12.2011
103.	Oil Turbo Compressor Company (OTC)	No. 12 Sae Alley Vali E Asr Street, Tehran, Iran	Seotud ELi poolt loetellu lisatud ettevõttega <i>Sakhte Turbopomp va Kompessor (SATAK)</i> (teise nimega <i>Turbo Compressor Manufacturer, TCMFG</i>).	1.12.2011

▼ M9

104.	Central Bank of Iran (teise nimega Central Bank of the Islamic Republic of Iran)	Postiaadress: Mirdamad Blvd., NO.144, Tehran, Islamic Republic of Iran P.O. Box: 15875 / 7177 Kontakttelefon: +98 21 299 51 Telegraaf: MARKAZ-BANK Telex: 216 219-22 MZBK IR SWIFT address: BMJIIRTH veebisait: http://www.cbi.ir E-post: G.SecDept@cbi.ir	Osalemine sanktsioonidest kõrvalehoidmisega seotud tegevuses. Annab finantstoetust Iraani valitsusele.	23.1.2012
------	--	---	--	-----------

▼ M22

105.	Bank Tejarat	Postiaadress: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O.Box: 11365 -5416, Teheran; tel: 88826690; teleks: 226641 TJTA IR.; faks: 88893641; veebisait: http://www.tejaratbank.ir	Bank Tejarat annab Iraani valitsusele märkimisväärset toetust, pakkudes nafta- ja gaasitootmise projektide jaoks rahalisi vahendeid ja finantsteenuseid. Nafta- ja gaasisektor on Iraani valitsuse jaoks oluline rahastamisallikas ning mitut Bank Tejarati poolt rahastatavat projekti viivad ellu Iraani valitsuse omandis või tema kontrolli all olevate üksuste tütarettevõtjad. Lisaks on Bank Tejarat osaliselt Iraani valitsuse omandis ja on sellega tihedalt seotud ning seetõttu on Iraani valitsusel võimalik mõjutada Bank Tejarati otsuseid, sealhulgas viimase osalemist nende projektide rahastamises, mida Iraani valitsus peab prioriteetseteks. Lisaks sellele rahastab Bank Tejarat mitmesuguseid toornafta tootmise ja rafineerimise projekte, mille läbiviimiseks on vaja kõnealuste sektorite jaoks hankida selliseid olulisi seadmeid ja tehnoloogiat, mille tarnimine Iraanis kasutamiseks on keelatud, ning seetõttu võib Bank Tejarati pidada seotuks keelatud kaupade ja tehnoloogia hankimisega.	8.4.2015
------	--------------	---	---	----------

▼ M4

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev	
▼ <u>M11</u>	106.	Tidewater (teiste nimedega Tidewater Middle East Co; Faraz Royal Qeshm Company LLC)	Postiaadress: nr 80, Tidewater Building, Vozara tänav, Saie pargi kõrval, Teheran, Iraan	IRGCI omandis või kontrolli all	23.01.2012
▼ <u>M4</u>	107.	Turbine Engineering Manufacturing (TEM) (teise nimega T.E.M. Co.)	Postiaadress: Shishesh Mina Street, Karaj Special Road, Teheran, Iraan	Iran Aircraft Industries (IACI) salajaseks hanketegevuseks kasutatav variettevõte	23.1.2012
▼ <u>M12</u>	—				
▼ <u>M4</u>	109.	Rosmachin	Postiaadress: Haftom Tir Square, South Mofte Avenue, Tour Line No; 3/1, Tehran, Iran P.O. Box 1584864813 Tehran, Iran	Sad Export Import Company variettevõte. Osales ebaseadusliku relvasdaadetise edasi-toimetamises M/V Monchegorski pardal	23.1.2012
▼ <u>M9</u>	110.	Energeetikaminister	Palestine Avenue North, next to Zarathustra Avenue 81, tel. 9-8901081.	Vastutav poliitika eest energiasektoris, mis on Iraani valituse oluline tuluallikas	16.10.2012
	111.	Nafta ministeerium	Taleghani Avenue, next to Hafez Bridge, tel. 6214-6153751	Vastutav poliitika eest naftasektoris, mis on Iraani valituse oluline tuluallikas	16.10.2012
	112.	National Iranian Oil Company (NIOC)	NIOC HQ, National Iranian Oil Company Hafez Crossing, Taleghani Avenue Tehran - Iran/First Central Building, Taleghan St., Tehran, Iran, postiindeks: 1593657919 P.O. Box 1863 and 2501	Riigi omandis ja riigi juhitud ettevõtte, mis annab Iraani valitsusele rahalisi vahendeid. Naftaminister on NIOCI juhatuse esimees ja naftaministri asetäitja on NIOCI tegevdirektor.	16.10.2012
	113.	National Iranian Oil Company (NIOC) PTE LTD	7 Temasek Boulevard #07-02, Suntec Tower One 038987, Singapore; registreerimise nr 199004388C Singapur	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja.	16.10.2012

▼ M9

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
114.	National Iranian Oil Company (NIOC) International Affairs Limited	NIOC House, 4 Victoria Street, London SW1H 0NE, Ühendkuningriik; Ühendkuningriigi ettevõtte nr 02772297 (Ühendkuningriik)	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja.	16.10.2012
115.	Iran Fuel Conservation Organization (IFCO)	No. 23 East Daneshvar St. North Shiraz St. Molasadra St. Vanak Sq. Teheran Iraan Tel: (+98) 2188604760-6	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
116.	Karoon Oil & Gas Production Company	Karoon Industrial Zone Ahwaz Khouzestan Iraan tel: (+98) 6114446464	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
117.	Petroleum Engineering & Development Company (PEDEC)	No. 61 Shahid Kalantari St. Sepahbod Qarani Ave. Teheran Iraan Tel: (+98) 2188898650-60	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
▼ <u>M17</u>				
118.	North Drilling Company (NDC)	No. 8 35th St. Alvand St. Argentine Sq. Tehran Iran Tel: +98 2188785083-8	North Drilling Company toetab rahaliselt Iraani valitsust, kuuludes kaudselt Mostazafan Foundationile, mis on Iraani valitsuse kontrolli all olev suur Iraani riigi osalusega üksus. North Drilling Company on oluline energiaspektori üksus, mis toob Iraani valitsusele märkimisväärset tulu. Lisaks on North Drilling Company importinud tähtsaid nafta- ja gaasitööstuse seadmeid, sealhulgas keelatud kaupa. Seega toetab North Drilling Company tuumarelvade leviku seisukohast tundlikku Iraani tegevust.	23.4.2014
▼ <u>M9</u>				
119.	Khazar Expl & Prod Co (KEPCO)	No. 19 11th St. Khaled Eslamboli St. Teheran Iraan Tel: (+98) 2188722430	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
120.	National Iranian Drilling Company (NIDC)	Airport Sq. Pasdaran Blvd. Ahwaz Khouzestan Iraan Tel: (+98) 6114440151	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
121.	South Zagros Oil & Gas Production Company	Parvaneh St. Karimkhan Zand Blvd. Shiraz Iraan Tel: (+98) 7112138204	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012

▼ M9

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
122.	Maroun Oil & Gas Company	Ahwaz-Mahshahr Rd. (Km 12) Ahwaz Iraan Tel: (+98) 6114434073	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
123.	Masjed-soleyman Oil & Gas Company (MOGC)	Masjed Soleyman Khouzestan Iraan tel: (+98) 68152228001	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
124.	Gachsaran Oil & Gas Company	Gachsaran Kohkiluye-va-Boyer Ahmad Iraan Tel: (+98) 7422222581	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
125.	Aghajari Oil & Gas Production Company (AOGPC)	Naft Blvd. Omidieh Khouzestan Iraan Tel: (+98) 611914701	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
126.	Arvandan Oil & Gas Company (AOGC)	Khamenei Ave. Khoramshar Iraan Tel: (+98) 6324214021	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
127.	West Oil & Gas Production Company	No. 42 Zan Blvd. Naft Sq. Kermanshah Iraan Tel: (+98) 8318370072	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
128.	East Oil & Gas Production Company (EOGPC)	No. 18 Payam 6 St. Payam Ave. Sheshsad Dastgah Mashhad Iraan tel: (+98) 5117633011	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
129.	Iranian Oil Terminals Company (IOTC)	No. 17 Beyhaghi St. Argentine Sq. Tehran Iraan Tel: (+98) 2188732221	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
130.	Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ)	Pars Special Economic Energy Zone Org. Assaluyeh Boushehr Iraan Tel: (+98) 7727376330	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
131.	Iran Liquefied Natural Gas Co.	No.20, Alvand St, Argentinina Sq, Teheran, 1514938111 IRAAN Tel: +9821 888 77 0 11 Faks: +9821 888 77 0 25 info@iranlng.ir	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja.	16.10.2012

▼ M9

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M19</u>				
132.	Naftiran Intertrade Company (teise nimega Naftiran Trade Company) (NICO)	<p>a) 5th Floor, Petropars Building, No. 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Teheran, Iraan Tel: +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Fax: +98 21 22374678; +98 21 22372481 E-post: info@naftiran.com</p> <p>b) Suite 17, Burlington House, St. Saviours Road, St. Helier, Jersey, UK</p>	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
133.	Naftiran Intertrade Company Srl	<p>Avenue de la Tour-Haldimand, 6, 1009 Pully, Šveits Tel: +41 21 3106565 Faks: +41 21 3106566/67/72 E-post: nico.finance@naftiran.ch</p>	Naftiran Intertrade Company Ltd tütarettevõtja (100 %).	16.10.2012
▼ <u>M9</u>				
134.	Petroiran Development Company (PEDCO) Ltd (teise nimega PetroIran; teise nimega „PEDCO”)	<p>National Iranian Oil Company - PEDCO, P.O. Box 2965, Al Bathaa Tower, 9th Floor, Apt. 905, Al Buhaira Corniche, Sharjah, United Arab Emirates; P.O. Box 15875-6731, Teheran, Iran; 41, 1st Floor, International House, The Parade, St. Helier JE2 3QQ, Jersey; No. 22, 7th Lane, Khalid Eslamboli Street, Shahid Beheshti Avenue, Teheran, Iraan; No. 102, Next to Shahid Amir Soheil Tabrizian Alley, Shahid Dastgerdi (Ex Zafar) Street, Shariati Street, Teheran 19199/45111, Iraan; Kishi sadam, Bazargan Ferdos Warehouses, Kishi saar, Iraan; registreerimise nr 67493 (Jersey);</p>	Naftiran Intertrade Company Ltd tütarettevõtja.	16.10.2012

▼ M9

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
135.	Petropars Ltd. (teise nimega Petropasr Limited; teise nimega „PPL”)	Calle La Guairita, Centro Profesional Eurobuilding, Piso 8, Oficina 8E, Chuao, Caracas 1060, Venezuela; No. 35, Farhang Blvd., Saadat Abad, Teheran, Iraan; P.O. Box 3136, Road Town, Tortola, Briti Neitsisaared; kogu maailma harukontorid.	Naftiran Intertrade Company Ltd tütarettevõtja.	16.10.2012
136.	Petropars International FZE (teise nimega PPI FZE)	P.O. Box 72146, Dubai, United Arab Emirates; kogu maailma harukontorid	Petropars Ltd tütarettevõtja.	16.10.2012
137.	Petropars UK Limited	47 Queen Anne Street, London W1G 9JG, Ühendkuningriik; Ühendkuningriigi ettevõtte nr 03503060 (Ühendkuningriik); kogu maailma harukontorid	Petropars Ltd tütarettevõtja.	16.10.2012
138.	National Iranian Gas Company (NIGC)	(1) National Iranian Gas Company Building, South Aban Street, Karimkhan Boulevard, Teheran, Iraan (2) P.O. Box 15875, Teheran, Iraan (3) NIGC Main Bldg. South Aban St. Karimkhan Ave., Teheran 1598753113, Iraan	Riigi omandis ja riigi juhitud ettevõtte, mis annab Iraani valitsusele rahalist toetust. Naftaminister on NIGCi juhatuse esimees ja naftaministri asetäitja on NIGCi tegevdirektor ja juhatuse aseesimees.	16.10.2012

▼ M9

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
139.	National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC)	4 Varsho Street, Teheran 159866611, P.O.Box 15815/3499 Teheran	Riigi omandis ja riigi juhitud ettevõtte, mis annab Iraani valitsusele rahalist toetust. Naftaminister on NIORDC'i juhatuse esimees.	16.10.2012

▼ M21

140.	National Iranian Tanker Company (NITC)	35 East Shahid Atefi Street, Africa Ave., 19177 Teheran, P.O. Box: 19395-4833, tel: +98 2123801, e-post: info@nitc-tankers.com; kogu maailma harukontorid	National Iranian Tanker Company toetab Iraani valitsust rahaliselt, kasutades selleks aktsionäre Iraani riiklikku pensionifondi (Iranian State Retirement Fund), Iraani sotsiaalkaitseorganisatsiooni (Iranian Social Security Organization) ning naftatööstuse töötajate pensioni- ja hoiuste fondi (Oil Industry Employees Retirement and Savings Fund), kes on riigi kontrolli all olevad üksused. Lisaks sellele on NITC üks maailma toornaftatankerite suurimaid käitajaid ja üks Iraani toornafta peamisi vedajaid. Sellest tulenevalt annab NITC Iraani valitsusele Iraani nafta vedamisega logistilist tuge.	
------	--	---	--	--

▼ M9

141.	Trade Capital Bank	220035 Valgevene Timiriazeva tn 65A Tel: +375 (17) 3121012 Faks +375 (17) 3121008 e-post: info@tcbank.by	Tejarat Bank'i tütarettevõtja (99%).	16.10.2012
142.	Bank of Industry and Mine	No. 2817 Firouzeh Tower (above park way junction) Valiaar St. Teheran Tel 021-22029859 faks: 021-22260272-5	Riigiettevõtte, annab Iraani valitsusele rahalist toetust.	16.10.2012
143.	Cooperative Development Bank (teise nimega Tose'e Ta'avon Bank)	Bozorgmehr St. Vali-e Asr Ave Teheran Tel: +(9821) 66419974 / 66418184 faks: +(9821) 66419974 e-post: info@sandoghtavon.gov.ir	Riigiettevõtte, annab Iraani valitsusele rahalist toetust.	16.10.2012

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M10</u>				
144.	National Iranian Oil Company Nederland (teise nimega: NIOC Netherlands Representation Office)	Blaak 512, 3011 TA and Weena 333, 3013 AL Rotterdam, Netherlands. Tel +31 (10) 225 0177, +31 (10) 225 0308. http://www.nioc-intl.com/Offices_Rotterdam.htm .	National Iranian Oil Company (NIOC) tütarettevõtja.	7.11.2012
▼ <u>M11</u>				
145.	National Iranian Oil Prodcuts distribution Company (NIOPDC)	No.1, Tehran, Iranshahr Ave.Shadab.St, P.O.Box: 79145/3184 Tel: +98-21-77606030 Veebisait: www.niopdc.ir	National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC) filiaal	22.12.2012
146.	Iranian Oil Pipelines and Telecommunications Company (IOPTC)	No.194, Tehran, Sepahbod Gharani Ave. Tel: +98-21-88801960/+98-21-66152223 Faks: +98-21-66154351 Veebisait: www.ioptc.com	National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC) filiaal	22.12.2012
147.	National Iranian Oil Engineering and Construction Company (NIOEC)	No.263, Tehran, Ostad Nejatollahi Ave. P.O.Box: 11365/6714 Tel: +98-21-88907472 Faks: +98-21-88907472 Veebisait: www.nioec.org	National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC) filiaal	22.12.2012
148.	Iran Composites Institute	Iran Composites Institute, Iranian University of Science and Technology, 16845-188, Tehran, Iran, Tel: 98 217 3912858 Faks: 98 217 7491206 E-posti aadress: ici@iust.ac.ir Veebisait: http://www.irancomposites.org	Iranian Composites Institute (ICI, teise nimega Composite Institute of Iran) aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda ÜRO ja ELi Iraani vastu suunatud sanktsioonide sätteid ning toetab otseselt tuumarelvade leviku seisukohast tundlikku Iraani tegevust. 2011. aastal oli ICIGA sõlmitud leping ELi nimekirja kantud Iran Centrifuge Technology Companyle (TESA) IR-2M tsentrifuugi rootorite tarnimiseks.	22.12.2012
149.	Jelvezan Company	22 Bahman St., Bozorgmehr Ave, 84155666, Esfahan, Iran Tel: 98 0311 2658311 15 Faks: 98 0311 2679097	Jelvezan Company aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda ÜRO ja ELi Iraani vastu suunatud sanktsioonide sätteid ning toetab otseselt tuumarelvade leviku seisukohast tundlikku Iraani tegevust. 2012. aasta alguses kavatses Jelvezan tarnida ELi nimekirja kantud Iran Centrifuge Technology Companyle (TESA) juhitavaid vaakumpumpasid.	22.12.2012

▼ M11

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
150.	Iran Aluminium Company	Arak Road Km 5, Tehran Road, 38189-8116, Arak, Iran Tel: 98 861 4130430 Faks: 98 861 413023 Veebisait: www.iralco.net	The Iran Aluminium Company (teise nimega IRALCO, Iranian Aluminium Company) aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda ÜRO ja ELi Iraani vastu suunatud sanktsioonide sätteid ning toetab otseselt tuumarelvade leviku seisukohast tundlikku Iraani tegevust. 2012. aasta keskel oli IRALCOI leping alumiiniumi tarnimiseks ELi nimekirja kantud Iran Centrifuge Technology Companyle (TESA).	22.12.2012
151.	Simatec Development Company		Simatec Development Company aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda ÜRO ja ELi Iraani vastu suunatud sanktsioonide sätteid ning toetab otseselt tuumarelvade leviku seisukohast tundlikku Iraani tegevust. Simatecil oli 2010. aasta alguses sõlmitud leping ÜRO nimekirja kantud Kalaye Electric Companyga (KEC) Vacon inverterite hankimiseks, et käitada uraani rikastamise tsentrifuuge. 2012. aasta keskel üritas Simatec hankida ELi poolt kontrollitavaid invertereid.	22.12.2012
152.	Aluminat	1. Parcham St, 13 th Km of Qom Rd 38135 Arak (tehas) 2. Unit 38, 5 th Fl, Bldg No 60, Golfam St, Jordan, 19395-5716, Tehran Tel: 98 212 2049216 / 22049928 / 22045237 Faks: 98 21 22057127 Veebisait: www.aluminat.com	Aluminat aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda ÜRO ja ELi Iraani vastu suunatud sanktsioonide sätteid ning toetab otseselt tuumarelvade leviku seisukohast tundlikku Iraani tegevust. 2012. aasta alguses oli Aluminatil leping 6061-T6 alumiiniumi tarnimiseks ELi nimekirja kantud Iran Centrifuge Technology Companyle (TESA).	22.12.2012
153.	Organisation of Defensive Innovation and Research		The Organisation of Defensive Innovation and Research (SPND) aitab nimekirja kantud isikutel ja üksustel rikkuda ÜRO ja ELi Iraani vastu suunatud sanktsioonide sätteid ning toetab otseselt tuumarelvade leviku seisukohast tundlikku Iraani tegevust. IAEA on nimetanud SPNDd seoses kahtlustega Iraani tuumaprogrammi võimaliku sõjalise mõõtme pärast, mille suhtes Iraan keeldub jätkuvalt koostöö tegemisest. SPNDd juhib ÜRO nimekirja kantud Mohsen Fakhrizadeh ja on Ministry of Defence For Armed Forces Logistics (MODAFL, ELi nimekirja kantud 2011. aasta mais) osa. EL kandis 2011. aasta detsembris nimekirja Davoud Babaei SPND turvaülemana, millega seoses ta vastutab teabe avalikustamise vältimise eest, sealhulgas IAEAle.	22.12.2012

▼ **M11**

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
154.	First Islamic Investment Bank	<p>Harukontor: 19A-31-3A, Level 31 Business Suite, Wisma UOA, Jalan Pinang 50450, Kuala Lumpur; Kuala Lumpur; Wilayah Persekutuan; 50450</p> <p>Tel: 603-21620361/2/3/4, +6087417049/ 417050, +622157948110</p> <p>Harukontor: Unit 13 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Malaysia; Labuan F.T; 87000</p> <p>Suhted investoritega: Menara Prima 17th floor Jalan Lingkar, Mega Kuningan Blok 6.2 Jakarta 12950 – Indonesia; South Jakarta; Jakarta; 12950</p>	First Islamic Investment Bank (FIIB) aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda Iraani käsitleva ELi määruse sätteid ja toetab rahaliselt Iraani valitsust. FIIB kuulub Sorinet Groupi, mille omanik ja juht on Babak Zanjani. Seda kasutatakse Iraani naftaga seotud maksete suunamiseks.	22.12.2012
155.	International Safe Oil		International Safe Oil (ISO) aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda Iraani käsitleva ELi määruse sätteid ja toetab rahaliselt Iraani valitsust. ISO kuulub Sorinet Groupi, mille omanik ja juht on Babak Zanjani. Seda kasutatakse Iraani naftaga seotud maksete suunamiseks.	22.12.2012

▼ **M19**

156.	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. (SCT) (teiste nimedega: SCT Bankers; SCT Bankers Kish Company (PJS); SCT Bankers Company Branch; Sorinet Commercial Trust)	<p>Sorinet Commercial Trust Bankers, Sadaf Tower, 3rd Floor, Suite No. 301, Kish Island, Iraan</p> <p>Sorinet Commercial Trust Bankers, No.1808, 18th Floor, Grosvenor House Commercial Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE, P.O. Box 31988</p> <p>Teherani filiaal: Reahi Aiiy, First of Karaj, Maksous Road 9, Teheran, Iraan. SWIFT koodid: SCERIRTH KSH (Kish Islandi filiaal), SCTSAEA1 (Dubai filiaal), SCERIRTH (Teherani filiaal)</p> <p>Kish Islandi filiaali teine aadress: Kish Banking Fin Activities Centre, No 42, 4th floor, VC25</p>	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd on Babak Zanjani kontrolli all, kes on kantud loetellu, kuna toetab rahaliselt Iraani valitsust, hõlbustades naftamaksete tegemist.	8.11.2014
------	--	---	--	-----------

▼ M19

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
		Dubai filiaali teine aadress: 1) SCT Bankers Kish Company (PJS), Head Office, Kish Island, Sadaf Tower, 3rd floor, Suite 301, P.O. Box 87. 2) Sheykh Admad, Sheykh Zayed Road, 31988, Dubai, Port, Kish Island. Tel: 09347695504 (Kish Islandi filiaal) 0 9 3 4 7 6 9 5 5 0 4 / 9 7 - 143257022-99 (Dubai filiaal) 09347695504 (Teherani filiaal) E-post: info@sctbankers.com zanjani@sctbankers.com		
▼ <u>M11</u>				
▼ <u>C5</u>				
157.	HK Intertrade Company Ltd	HK Intertrade Company, 21st Floor, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong	HK Intertrade Company Ltd (HKICO) aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda Iraani käsitleva ELi määruse sätteid ja toetab rahaliselt Iraani valitsust. HKICO on ELi nimekirja kantud National Iranian Oil Company (NIOC) variettevõtte. 2012. aasta keskel pidi HKICO saama miljoneid dollareid NIOCi naftamüügist.	22.12.2012
▼ <u>M11</u>				
158.	Petro Suisse	Petro Suisse Avenue De la Tour-Halimand 6, 1009 Pully, Switzerland	Petro Suisse aitab nimekirja kantud üksustel rikkuda Iraani käsitleva ELi määruse sätteid ja toetab rahaliselt Iraani valitsust. See on ELi nimekirja kantud NIOCi variettevõtte. NIOC asutas ettevõttena Petro Suisse'i ja kasutab Petro Suisse'i kontosid maksete tegemiseks ja saamiseks. Petro Suisse jätkas 2012. aastal kontakte NIOCiga.	22.12.2012
159.	Oil Industry Pension Fund Investment Company	No 234, Taleghani St, Tehran, Iran	Iran's Oil Industry Pension Fund Investment Company (OPIC, teiste nimedega the Oil Pension Fund, NIOC Pension Fund, Petroleum Ministry Pension Fund) toetab rahaliselt Iraani valitsust. OPIC tegutseb Iraani naftaministeeriumi ja National Iranian Oil Company (NIOC) all, kes on mõlemad kantud ELi nimekirja. Ettevõtte on osalus mitmetes ELi nimekirja kantud üksustes.	22.12.2012

▼ M11

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
160.	CF Sharp and Company Private Limited		See üksus on aidanud Irano-Hind Shipping Companyl (IHSC) (ÜRO nimekirja kantud 9. juunil 2010) kõrvale hoida tema suhtes vastu võetud sanktsioonidest. IHSC üritas pärast nimekirja kandmist varjata kolme tankeri omandit, andes nende juhtimise üle Noah Ship Managementile ja seejärel Marian Ship Managementile. CF Sharp and Co osales selles tegevuses, sõlmides IHSCga personalijuhtimise lepingu seoses nende kolme tankeri navigeerimismeeskonnaga. Kõnealust lepingut täitsid Noah Ship Management ja Marian Ship Management.	22.12.2012

▼ M19

161.	Sharif University of Technology	Azadi Ave/Street, PO Box 11365-11155, Tehran, Iraan, Tel: +98 21 66 161 E-post: info@sharif.ir	Sharif University of Technology'l (SUT) on palju koostöölepinguid Iraani valitsusorganisatsioonidega, mis on ÜRO ja/või ELi poolt loetellu kantud ning tegutsesvad sõjalises või sellega seonduvas valdkonnas, eelkõige toodavad ja hangivad ballistilisi rakette. See hõlmab järgmist: leping ELi poolt loetellu kantud Aerospace Industries Organisationiga muu hulgas satelliitide tootmiseks; koostöö Iraani kaitseministeeriumi ja Iraani revolutsioonilisele kaardiväekorpusega (IRGC) arukate laevade väljatöötamiseks; laiaulatuslikum kokkulepe IRGCi õhujõududega, mis hõlmab ülikooli suhete ning organisatsioonilise ja strateegilise koostöö väljaarendamist ja tugevdamist; SUT on osaline kuue ülikooli lepingus, mis toetab Iraani valitsust kaitsealase uurimistöö kaudu; SUTi programmis on muu hulgas teadusministeeriumi poolt välja töötatud magistriõppekursused mehitamata õhusõidukite ehitamise erialal. Kõik see näitab märkimisväärset seotust Iraani valitsusega sõjalises või sellega seonduvas valdkonnas ning Iraani valitsuse toetamist.	8.11.2014
------	---------------------------------	---	---	-----------

▼ M11

162.	Moallem Insurance Company (teiste nimedega Moallem Insurance, Moallem Insurance Co, M.I.C, Export and Investment Insurance Co.)	No. 56, Haghani Boulevard, Vanak Square, Tehran 1517973511, Iran PO Box 19395-6314, 11/1 Sharif Ave, Vanaq Square, Tehran 19699, Iran Tel: (98-21) 886776789, 887950512, 887791835 Faks: (98-21) 88771245 Veebisait: www.mic-ir.com	IRISLi põhiline kindlustusandja.	22.12.2012
------	---	--	----------------------------------	------------

▼ **M1**

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ M12				
163.	Petropars Iran Company (teise nimega: PPI)	Aadress: No. 9, Maaref Street, Farhang Blvd, Saadet Abad, Tehran, Iran. Tel +98-21-22096701- 4. http://www.petropars.com/Subsidiaries/PPI.aspx	Loetellu kantud üksuse Petropars Ltd tütarettevõte	8.6.2013
164.	Petropars Oilfield Services Company (teise nimega: POSCO)	Aadress: Kish harbor, PPI Bldg, Tel +98-764-445 03 05, http://www.petropars.com/Subsidiaries/POSCO.aspx .	Loetellu kantud üksuse Petropars Iran Company tütarettevõte	8.6.2013
165.	Petropars Operation & Management Company (teise nimega: POMC)	Aadress: South Pars Gas, Assaluyeh, Bushehr, Tel +98-772-7363852. http://www.petropars.com/Subsidiaries/POMC.aspx	Loetellu kantud üksuse Petropars Iran Company tütarettevõte	8.6.2013
166.	Petropars Resources Engineering Ltd (teise nimega: PRE)	Aadress: 4th Floor, No. 19, 5th St., Gandhi Ave., Tehran, Iran, 1517646113, Tel +98-21 88888910/13. http://www.petropars.com/Subsidiaries/PRE.aspx	Loetellu kantud üksuse Petropars Iran Company tütarettevõte	8.6.2013
167.	Iranian Oil Company (U.K.) Limited (IOC)	Iranian Oil Company (U.K.) Limited, teise nimega IOC. Aadress: NIOC House 6th Floor, 4 Victoria Street, London, United Kingdom, SW1H 0NE	IOC kuulub täielikult Naftiran Intertrade Company'le (NICO). NICO on omakorda loetellu kantud ELi sanktsioonide kohaselt, kuna ta kuulub täielikult National Iranian Oil Company'le (NIOC), mis on samuti ELi poolt loetellu kantud üksus, kuna ta annab Iraani valitsusele rahalisi vahendeid. Kõik kolm IOCi nõukogu direktorit on 18. detsembri 2012. aasta seisuga töötanud varasemalt NIOCi heaks direktori tööülesannetes, mis kinnitab täiendavalt tugevat seost IOCi ja NIOCi vahel.	8.6.2013
▼ M14				
168.	Post Bank of Iran (teise nimega Post Bank Iran, Post Bank)	237, Motahari Ave., Tehran, Iran 1587618118 Veebisait: www.post-bank.ir	Ettevõtte, milles enamusosalus kuulub Iraani valitsusele ja mis annab Iraani valitsusele rahalist toetust.	16.11.2013

▼ **M14**

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
169.	Iran Insurance Company (teise nimega Bimeh Iran)	121 Fatemi Ave., P.O. Box 14155-6363 Tehran, Iran P.O. Box 14155-6363, 107 Fatemi Ave., Tehran, Iran	Iraani valitsusele kuuluv ettevõte, mis annab valitsusele rahalist toetust.	16.11.2013
170.	Export Development Bank of Iran (EDBI) (sealhulgas kõik filiaalid ja tütar-ettevõtted)	Export Development Building, 21th floor, Tose'e tower, 15th st, Ahmad Qasir Ave, Tehran - Iran, 15138-35711 next to the 15th Alley, Bokharest Street, Argentina Square, Tehran, Iran; Tose'e Tower, corner of 15th St, Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Tehran, Iran; No. 129, 21 's Khaled Eslamboli, No. 1 Building, Tehran, Iran; C.R. Äriregistri nr: 86936 (Iraan)	Iraani valitsusele kuuluv ettevõte, mis annab valitsusele rahalist toetust.	16.11.2013
171.	Persia International Bank Plc	6 Lothbury, London Post Code: EC2R 7HH, United Kingdom	Üksus, mis kuulub loetellu kantud üksustele Bank Mellat ja Bank Tejarat.	16.11.2013
172.	Iranian Offshore Engineering & Construction Co (IOEC)	18 Shahid Dehghani Street, Qarani Street, Tehran 19395-5999 või No.52 North Kheradmand Avenue (Corner of 6th Alley) Tehran, IRAN Veebisait: http://www.ioec.com/	Oluline energiaspektori üksus, mis toob Iraani valitsusele märkimisväärset tulu. IOEC annab Iraani valitsusele rahalist ja logistilist tuge.	16.11.2013
173.	Bank Refah Kargaran (teise nimega Bank Refah)	40, North Shiraz Street, Mollasadra Ave., Vanak Sq., Tehran, Postal Code 19917, Iran, SWIFT-kood: REF AIRTH	Iraani valitsust toetav üksus. Kuulub 94 % ulatuses Iraani sotsiaalkindlustusorganisatsioonile Iranian Social Security Organisation, mida omakorda kontrollib Iraani valitsus, ning osutab valitsuse ministeeriumidele pangandusteenuseid.	16.11.2013

▼ **M1**

II. Islami Revolutsiooniline Kaardivägi (IRGC)

A. Isikud

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
1.	IRGC brigaadikindral Javad DARVISH-VAND		MODAFLi kontrolliosakonna asejuht. Vastutab kõikide MODAFLi rajatiste ja seadmete eest.	23.6.2008
2.	Kontradmiral Ali FADAVI		IRGC mereväe komandör.	26.7.2010
3.	Parviz FATAH	Sündinud aastal 1961	<i>Khatam al Anbiya</i> tähtsuselt teine isik	26.7.2010

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
4.	IRGC brigaadikindral Seyyed Mahdi FARAH		Kaitsetööstuse organisatsiooni (DIO) tegev-direktor, loendisse lisatud ÜRO Julgeoleku-nõukogu resolutsiooniga 1737 (2006).	23.6.2008
5.	IRGC brigaadikindral Ali HOSEYNITASH		Kõrgeima riikliku julgeolekunõukogu üldo-sakonna juhataja, kaasatud tuumaküsimuste poliitika kujundamisse.	23.6.2008
6.	IRGC Mohammad Ali JAFARI		IRGC komandör	23.6.2008
7.	IRGC brigaadikindral Mostafa Mohammad NAJJAR		Siseminister ja endine MODAFLi minister, vastutab kõikide sõjaliste programmide, sealhulgas ballistiliste raketite program-mide eest.	23.6.2008
8.	Brigaadikindral Mohammad Reza NAQDI	Sündinud 1953 Nadjafis (Iraak)	Bassij vastupanuliikumise komandör	26.7.2010
9.	Brigaadikindral Mohammad PAKPUR		IRGC maavägede komandör.	26.7.2010
10.	Rostam QASEMI (teise nimega Rostam GHASEMI)	Sünniaasta 1961	Khatam al-Anbiya komandör	26.7.2010
11.	Brigaadikindral Hossein SALAMI		IRGC asekomandör	26.7.2010
12.	IRGCi brigaadikindral Ali SHAMSHIRI		MODAFLi vastuluureosakonna asejuht, vastutab MODAFLi töötajate julgeoleku ja rajatiste turvalisuse eest.	23.6.2008
13.	IRGC brigaadikindral Ahmad VAHIDI		MODAFLi minister ja endine MODAFLi aseminister	23.6.2008
▼ <u>M8</u>	—			
▼ <u>M3</u>				
15.	Abolghassem Mozaffari SHAMS		<i>Khatam Al-Anbia Construction Headquarters</i> juht	1.12.2011
▼ <u>M8</u>	—			
▼ <u>M4</u>				
17.	Ali Ashraf NOURI		IRGC asekomandör, IRGC poliitilise büroo ülem	23.1.2012

▼ M4

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
18.	Hojatoleslam Ali SAIDI (teise nimega Hojjat- al-Eslam Ali Saidi või Saeedi)		IRGC kõrgeima juhi esindaja	23.1.2012
19.	Amir Ali Haji ZADEH (teise nimega Amir Ali Hajizadeh)		IRGC õhuvägede komandör, brigaadikindral	23.1.2012

▼ M1

B. Üksused

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
1.	Islami Revolutsiooniline Kaardivägi (IRGC)	Teheran, Iraan	Vastutab Iraani tuumaprogrammi eest. Kontrollib Iraani ballistiliste kanderaketide programmi tegevust. On püüdnud tegeleda hanketegevusega Iraani ballistiliste raketide programmi ja tuumaprogrammi toetamiseks.	26.7.2010
2.	IRGCi õhujõud		Haldab Iraani lühi- ja keskmää ballistiliste raketide inventari. IRGC õhujõudude juht lisati loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737 (2006).	23.6.2008
3.	IRGC-Air Force Al-Ghadir Missile Command		<i>IRGC-Air Force Al-Ghadir Missile Command</i> on IRGCi õhujõudude spetsiifiline osa, mis on teinud koostööd <i>Shalid Banker Industrial Group</i> iga (loendisse lisatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737) FATEH 110, lühimää ballistiliste raketide ning keskmää ballistilise raketi Ashura osas. See komando näib olevat üksus, mis teostab tegelikkuses raketide operatiivjuhtimist.	26.7.2010
4.	Naserin Vahid		Naserin Vahid toodab IRGCi nimel relvade osi. IRGCi variettevõtte.	26.7.2010
5.	IRGC Qods Force	Teheran, Iraan	Iraani Islami Revolutsioonilise Kaardiväe (IRGC) <i>Qods Force</i> vastutab Iraanist väljaspool toimuvate operatsioonide eest ja on Teherani peamine välispoliitika vahend erioperatsioonideks ning terroristide ja islamivõitlejate toetamiseks välismaal. Ajakirjanduses vahendatu kohaselt kasutas Hizballah 2006. aastal Iisraeliga toimunud konfliktis <i>Qods Force</i> 'ilt saadud rakette, <i>anti-ship</i> tiibrakette (ASCM), kaasaskantavaid õhukaitseüsteeme (MANPADS), ja mehitamata õhusõidukeid (UVA) ning sai <i>Qods Force</i> 'ilt nende süsteemide alast koolitust. Erinevate aruannete kohaselt jätkab <i>Qods Force</i> Hizballah varustamist kõrgetasemelise relvastuse, õhutõrjeraketide ja pikamaarakettidega ning vastava koolituse pakkumist. <i>Qods Force</i> pakub endiselt Lõuna- ja Lääne-Afganistanis tegutsevatele Talibani võitlejatele nn	26.7.2010

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
			piiratud letaalset tuge, sealhulgas väike-relvi, laskemoona, mortiire ja lühimaalahinguväljarakette. <i>Qods Force</i> 'i komandöridele on kehtestatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga sanktsioonid.	
6.	Sepanir Oil and Gas Energy Engineering Company (teise nimega Sepah Nir)		<i>Khatam al-Anbya Construction Headquarters</i> (loendisse lisatud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1929) tütarettevõtte. <i>Sepanir Oil and Gas Engineering Company</i> osaleb Iraani <i>South Parsi</i> avamere gaasimaardla arendusprojekti 15. ja 16. etapis.	26.7.2010

▼ M2

7.	Bonyad Taavon Sepah (teise nimega IRGC Cooperative Foundation; Bonyad-e Ta'avon-Sepah; Sepah Cooperative Foundation)	Niayes Highway, Seoul Street, Teheran, Iraan	<i>Bonyad Taavon Sepah</i> , mida tuntakse ka nime all <i>IRGC Cooperative Foundation</i> , loodi IRGC komandöride poolt IRGC investeringute struktureerimiseks. Ettevõtte on IRGC kontrolli all. <i>Bonyad Taavon Sepa</i> 'i järelevalvenõukogu koosneb üheksast liikmest, kellest kaheksa on IRGC liikmed. Nimetatud ametnikud on IRGC peakomandör, kes on järelevalvenõukogu esimees, IRGC kõrgeima juhi esindaja, Bassij komandör, IRGC maavägede komandör, IRGC õhuvägede komandör, IRGC merevägede komandör, IRGC teabeturbe organisatsiooni juht, IRGC relvajõudude peastaabi vanemametnik ning MODAFLi vanemametnik.	23.5.2011
8.	Ansar Bank (teise nimega Ansar Finance and Credit Fund; Ansar Financial and Credit Institute; Ansae Institute; Ansar al-Mojahedin No-Interest Loan Institute; Ansar Saving and Interest Free-Loans Fund)	No. 539, North Pasdaran Avenue, Teheran; Ansar Building, North Khaje Nasir Street, Teheran, Iraan	<i>Bonyad Taavon Sepah</i> lõi <i>Ansar Bank</i> 'i IRGC personalile finants- ja krediitteenuste pakkumiseks. Algselt tegutses <i>Ansar Bank</i> krediitliiduna ja muutus 2009. aasta keskel pärast <i>Iran's Central bank</i> 'ilt litsentsi saamist täieõiguslikuks pangaks. <i>Ansar Bank</i> , varem tuntud <i>Ansar al Mojahedini</i> nime all, on olnud IRGCga seotud üle 20 aasta. IRGC liikmed saavad oma palga <i>Ansar bank</i> 'i kaudu. Lisaks pakkus <i>Ansar bank</i> IRGC personalile erisoodustusi, sealhulgas alandatud hinnaga kodusisustust ja tasuta või alandatud hinnaga tervishoiuteenuseid.	23.5.2011
9.	Mehr Bank (teise nimega Mehr Finance and Credit Institute; Mehr Interest-Free Bank)	204 Taleghani Ave., Teheran, Iraan	<i>Mehr Bank</i> on <i>Bonyad Taavon Sepah</i> 'i ja IRGC kontrolli all. <i>Mehr Bank</i> pakub IRGC-le finantsteenuseid. <i>Bonyad Taavon Sepahi</i> juhi, Parviz Fattahiga (sünd. 1961) tehtud üldkättesaadava intervjuu kohaselt lõi <i>Bonyad Taavon Sepah Mehr Bank</i> 'i Bassij (IRGCi paramilitaarne relv) teenindamiseks.	23.5.2011

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M12</u>				
▼ <u>M4</u>	11. Behnam Sahriyari Trading Company	Postiaadress: Ziba Building, 10th Floor, Northern Sohrevardi Street, Teheran, Iraan	Saatis 2007. aasta mais kaks mitmesuguseid tüüri sisaldanud konteinerit Iraanist Sütüriasse, rikkudes ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1747 (2007) punkti 5	23.1.2012

▼ M2

III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)

A. Person

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
	1. Mohammad Hossein Dajmar	Sünnikuupäev: 19. veebruar 1956 Passinumber: K13644968 (Iraan), aegub mais 2013.	IRISLi juht ja tegevdirektor. Samuti on ta IRISLiga seotud üksustena tuntud <i>Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Co.</i> (SSA), <i>Safirán Payam Darya Shipping Co.</i> (SAPID) ja <i>Hafiz Darya Shipping Co.</i> (HDS) juht.	23.5.2011
▼ <u>M3</u>	2. Ghasem NABI-POUR (teise nimega M T Khabbazi NABI-POUR)	Sündinud 16.01.1956, Iraani kodanik	Euroopa Liidu nimekirjades oleva <i>Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Company</i> (teise nimega <i>Soroush Saramin Asatir Ship Management Company</i>) (SSA SMC), uue nimega <i>Rahbaran Omid Darya Shipmanagement Company</i> direktor ja aktsionär, kes vastutab IRISLi laevade tehnilise haldamise eest. NABIPOUR on IRISLi laevahalduse direktor	1.12.2011
	3. Naser BATENI	Sündinud 16.12.1962, Iraani kodanik	IRISLi endine õigusdirektor, Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva <i>Hanseatic Trade and Trust Shipping Company</i> (HTTS) direktor. Variettevõtte <i>NHL Basic Limited</i> direktor.	1.12.2011
	4. Mansour ESLAMI	Sündinud 31.01.1965, Iraani kodanik	Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva <i>IRISL Malta Limited</i> , teise nimega <i>Royal Med Shipping Company</i> direktor.	1.12.2011
	5. Mahamad TALAI	Sündinud 04.6.1953, Iraani kodanik, Saksamaa kodanik	IRISLi juhatuse liige Euroopas, Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva HTTS ja Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva <i>Darya Capital Administration GmbH</i> tegevdirektor. Mitme IRISLi või selle filiaali omandis või kontrolli all oleva variettevõtte juhataja.	1.12.2011
▼ <u>M12</u>	6. Mohammad Moghaddami FARD	Sünniaeg: 19. juuli 1956; pass: N10623175 (Iraan), välja antud 27. märtsil 2007; kaotab kehtivuse 26. märtsil 2012.	IRISLi endine piirkondlik direktor Araabia Ühendemiraatides, Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks olevate <i>Pacific Shipping</i> ja <i>Great Ocean Shipping Company</i> , teise nimega <i>Oasis Freight Agency</i> , direktor. Asutas 2010. aastal ettevõtte <i>Crystal Shipping FZE</i> osana püüdlustest hoida kõrvale IRISLi loetellu kandmisest ELi poolt.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimisandmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
7.	Captain Alireza GHEZELAYAGH		ELi poolt loetellu lisatud <i>Lead maritime</i> tegevjuht, kes tegutseb HDSL-i nimel Singapuris. Lisaks sellele peadirektor ELi poolt loetellu lisatud ettevõttes <i>Asia Marine Network</i> , mis on IRISLi piirkondlik kontor Singapuris.	1.12.2011

▼ M21

8.	Gholam Hossein Golparvar	Sündinud 23. jaanuaril 1957, Iraani kodanik. ID-kaardi number 4207.	Gholam Hossein Golparvar tegutseb IRISLi ja sellega seotud ettevõtete nimel. Ta on olnud IRISLi kaubandusdirektor ning samuti SAPIDI laevakompanii tegevdiirektor ja aktsionär, HDSL-i tegevjuhtkonda mittekuuluv juhtorgani liige ja aktsionär ning Rhabaran Omid Darya Ship Management Company aktsionär; nimetatud ettevõtteid tegutsevad ELi määratluse kohaselt IRISLi nimel.	
----	--------------------------	---	--	--

▼ M3

9.	Hassan Jalil ZADEH	Sündinud 06.01.1959, Iraani kodanik	Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva <i>Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL)</i> direktor ja aktsionär. Registreeritud paljude IRISLi variettevõtete aktsionärina.	1.12.2011
----	--------------------	-------------------------------------	--	-----------

10.	Mohammad Hadi PAJAND	Sündinud 25.05.1950, Iraani kodanik	IRISLi endine finantsdirektor, Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva üksuse <i>Irinvestship limited</i> endine direktor, <i>Irinvestship limited</i> tegevuse üle võtnud <i>Fairway Shipping</i> direktor. IRISLi variettevõtete, eelkõige Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva <i>Lancellin Shipping Company</i> ja <i>Acena Shipping Company</i> juht.	1.12.2011
-----	----------------------	-------------------------------------	---	-----------

▼ M12

11.	Ahmad Sarkandi	Sündinud 30. septembril 1953, Iraani kodanik.	IRISLi endine finantsdirektor alates 2011. aastast. Mitme ELi sanktsioonide objektiks oleva IRISLi tütarettevõtte endine tegevdiirektor, kes vastutab mitme variettevõtte asutamise eest, kelle direktori ja aktsionärina ta on jätkuvalt registreeritud.	1.12.2011
-----	----------------	---	---	-----------

▼ M3

12.	Seyed Alaeddin SADAT RASOOL	Sündinud 23.7.1965, Iraani kodanik	IRISL grupi aseõigusdirektor, <i>Rahbaran Omid Darya Shipmanagement Company</i> õigusdirektor.	1.12.2011
-----	-----------------------------	------------------------------------	--	-----------

13.	Ahmad TAFAZOLY	DOB: 27 May 1956, POB: Bojnord, Iran, Passport: R10748186 (Iran) issued 22 January 2007; expires 22 January 2012	<i>IRISL China Shipping Company</i> , teise nimega <i>Santelines</i> (teise nimega või <i>Santexlines</i>), teise nimega <i>Rice Shipping</i> , teise nimega Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva <i>E-sail Shipping</i> direktor.	1.12.2011
-----	----------------	--	--	-----------

▼ M14

14.	Naser BATENI	Sündinud 16. detsembril 1962, Iraani kodanik.	Naser Bateni tegutseb IRISLi nimel. Ta oli IRISLi direktor kuni aastani 2008 ning seejärel IRISL Europe GmbH tegevdiirektor. Ta on Hanseatic Trade and Trust Shipping GmbH (HTTS) tegevdiirektor, mis on IRISLi nimel tegutsevate üksustena loetellu kantud Safiran Payam Darya Shipping Lines'i (SAPID) ja Hafize Darya Shipping Lines'i (HDS Lines) peagent ning osutab neile põhilisi agenditeenuseid.	16.11.2013
-----	--------------	---	---	------------

▼ M2

B. Üksused

▼ M1▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
1.	Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) (sealhulgas kõik filiaalid) ja tütarettevõttjad:	No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., PO Box 19395-1311. Tehran. Iran; No. 37., Corner of 7th Narenjestan, Sayad Shirazi Square, After Noboyand Square, Pasdaran Ave., Tehran, Iran IRISL IMO nr: 9051624; 9465849; 7632826; 7632814; 9465760; 8107581; 9226944; 7620550; 9465863; 9226956; 7375363; 9465758; 9270696; 9193214; 8107579; 9193197; 8108559; 8105284; 9465746; 9346524; 9465851; 8112990	Olnud seotud sõjalise otstarbega kaupade, sealhulgas Iraanist pärinevate keelatud kaupade veoga. Kolm sellist vahejuhtumit hõlmasid selgeid rikkumisi, mis esitati ÜRO Julgeolekunõukogu Iraani-vastaste sanktsioonide komiteele. IRISL-i seos massihävitusrelvade levikuga on selline, et ÜRO Julgeolekunõukogu kutsus oma resolutsioonides 1803 ja 1929 riike üles teostama IRISL-i laevade kontrolle, kui on põhjendatud alust arvata, et laev transpordib keelatud kaupa.	26.7.2010
	a) Bushehr Shipping Company Limited (Teheran)	143/1 Tower Road Sliema, Slm 1604, Malta; c/o Hafiz Darya Shipping Company, Ehteshamiyeh Square 60, Neyestani 7, Pasdaran, Tehran, Iran IMO nr: 9270658	IRISL-i omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	b) Hafize Darya Shipping Lines (HDSL) (teise nimega HDS Lines)	No 35 Ehteshamieh SQ. Neyestan 7, Pasdaran, Teheran, Iraan P.O. Box: 1944833546; teine asukoht: No. 60 Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Teheran, Iraan; teine aadress: IRISL-i Aseman Toweri kolmas korrus	Tegutseb IRISL-i nimel, teostades IRISL-i laevu kasutades konteineroperatsioone.	26.7.2010
	c) Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH	Postiaadress: Schottweg 7, 22087 Hamburg, Saksamaa; Opp 7th Alley, Zarafshan St, Eivanak St, Qods Township; HTTS GmbH	IRISL-i kontrolli all ja/või tegutseb IRISL-i nimel. HTTS on registreeritud Hamburgis samal aadressil nagu IRISL Europe GmbH ja ettevõtte juht dr Naser Baseni töötab varem IRISL-is	► <u>C3</u> 26.7.2010 ◀

▼ M1▼ M4

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M3</u>	d) Irano Misr Shipping Company, teise nimega Nefertiti Shipping	No 41, 3rd Floor, Corner of 6th Alley, Sunaei Street, Karim Khan Zand Ave, Tehran; 265, Next to Mehrshad, Sedaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran; 18 Mehrshad Street, Sadaghat St., Opposite of Mellat Park, Vali Asr Ave., Tehran 1A001, Iran	Tegutseb IRISLi nimel piki Suessi kanalit ning Aleksandrias ja Port Saidis. Kuulub 51 % ulatuses ettevõtjale IRISL.	26.7.2010
▼ <u>M1</u>	e) Irinvestship Ltd	Global House, 61 Petty France, London SW1H 9EU, Ühendkuningriik; Äriregistri nr: 4110179 (Ühendkuningriik)	IRISLi omandis. Pakub IRISLile finants-, õigus- ja kindlustusteenu-seid ning turundus- ja prahtimistee-nuseid ning meeskonna haldamise alaseid teenuseid.	26.7.2010
	f) IRISL (Malta) Ltd	Flat 1, 181 Tower Road, Sliema SLM 1605, Malta	Tegutseb IRISLi nimel Maltas. Saksamaa ja Malta ühisettevõte. IRISL on kasutanud Malta marsruuti alates 2004. aastast ja kasutab Malta vabasadamat Pärsia lahe ja Euroopa vahelise ümberlaadimissadamana. IRISLi omandis.	26.7.2010
	g) IRISL Club	No 60 Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Teheran		26.7.2010
	h) IRISL Europe GmbH (Hamburg)	Schottweg 5, 22087 Hamburg, Saksamaa; käibemaksukohustuslase number: DE217283818 (Saksamaa)	IRISLi agent Saksamaal.	26.7.2010
▼ <u>M3</u>	i) IRISL Marine Services and Engineering Company, teise nimega Qeshm Ramouz Gostar	Sarbandar Gas Station PO Box 199, Bandar Imam Khomeini, Iran; Karim Khan Zand Ave, Iran Shahr Shomai, No 221, Tehran, Iran; No 221, Northern Iranshahr Street, Karim Khan Ave, Tehran, Iran. Qesm Ramouz Gostar: No.86, Khalij-E-Fars Complex, Imam Gholi Khan Blvd, Qeshm Island, Iran ou 86 2nd Floor Khajie Fars, Commercial Complex, Emam Gholi Khan Avenue, Qeshm, Iran	Kuulub IRISLile. Pakub kütust, punkreid, vett, värvi, määrdõli ja kemikaale, mida IRISLi laevade jaoks vaja on. Ettevõtte pakub ka laevade hoolduse järelevalvet ning vahendeid ja teenuseid meeskonnaliikmetele. IRISLi tütarettevõtted on kasutanud USA dollarites väärin-gustatud pangakontosid, mis on registreeritud varjunimede all Euroopas ja Lähis-Idas, et hõlbustada rutiinset vahendite ülekandmist. IRISL on hõlbustanud ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1747 sätete korduvat rikkumist.	26.7.2010
▼ <u>M1</u>	j) IRISL Multi-modal Transport Company	No 25, Shahid Arabi Line, Sanaei St, Karim Khan Zand Zand St Teheran. Iraan	IRISLi omandis. Vastutab kauba raudtee-transporti eest. Tegemist on täielikult IRISLi kontrolli all oleva tütarettevõttega.	26.7.2010

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
	k) IRITAL Shipping SRL	Äriregistri nr: GE 426505 (Itaalia); Itaalia maksukood: 03329300101 (Itaalia); käibemaksukohustustase number: 12869140157 (Itaalia) Ponte Francesco Morosini 59, 16126 Genova (GE), Itaalia;	ECL- ja PCL-teenuste kontaktpunkt, mida kasutab DIO tütarettevõtte <i>Marine Industries Group</i> (MIG; nüüd tuntud nime all <i>Marine Industries Organization</i> , MIO), mis vastutab erinevate mereehitiste ja nii sõja- kui tsiviillaevade projekteerimise ja ehitamise eest. DIO lisati loetellu ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1737.	26.7.2010
	l) ISI Maritime Limited (Malta)	147/1 St. Lucia Street, Valetta, Vlt 1185, Malta; c/o IranoHind Shipping Co. Ltd., Mehrshad Street, PO Box 15875, Teheran, Iraan	IRISLi omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	m) Khazer Shipping Lines (Bandar Anzali)	Nr 1; Shahid Mostafa Khomeini tänava lõpp, Tohid Square, O.O. Box 43145, Bandar Anzali 1711-324, Iraan; M. Khomeini St., Ghazian, Bandar Anzali, Gilan, Iraan	Täielikult IRISLi omandis olev tütarettevõtte. Kokku kuus laeva. Tegutseb Kaspia merel. On hõlbus-tanud ÜRO ja Ameerika Ühendriikide sanktsioonide objektiks olevaid üksusi (nt <i>Bank Mellli</i>) hõlmavaid vedusid, vedades Iraani massihävitusrelvade leviku seisukohast murettekitavaid kaupu sellistest riikidest nagu Venemaa ja Kasahstan.	26.7.2010
	n) Leading Maritime Pte Ltd (teiste nimedega Leadmarine, Asia Marine Network Pte Ltd, IRISL Asia Pte Ltd, Leadmaritime)	200 Middle Road #14-01 Prime Centre Singapore 188980 (või 199090)	<i>Leadmarine</i> tegutseb HDSL-i nimel Euroopas. Varem oli tuntud nimede all <i>Asia Marine Network Pte Ltd</i> ja <i>IRISL Asia Pte Ltd</i> ning tegutses IRISLi nimel Singapuris.	26.7.2010
	o) Marble Shipping Limited (Malta)	143/1 Tower Road, Sliema, Slm 1604, Malta	IRISLi omandis või kontrolli all.	26.7.2010
	—			
	q) Safiran Payam Darya (teiste nimedega <i>Safiran Payam Darya Shipping Lines</i> , <i>SAPID Shipping Company</i>)	No1 Eighth Narengestan, Artesh Street, Farmanieh, PO Box 19635-1116, Teheran, Iraan; teine aadress: 33 Eighth Narenjestan, Artesh Street, PO Box 19635-1116, Teheran, Iraan; teine aadress: IRISLi Aseman Toweri kolmas korrus	Tegutseb IRISLi nimel, osutades puistlasti alaseid teenuseid.	26.7.2010

▼ M12▼ M1

▼ M1

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
	r) Santexlines (teise nimega IRISL China Shipping Company Ltd, teise nimega Yi Hang Shipping Company)	Suite 1501, Shanghai Zhongrong Plaza, 1088, Pudong(S) road, Shanghai 200122, Shanghai, Hiina; teine aadress: F23A-D, Times Plaza No. 1, Taizi Road, Shekou, Shenzhen 518067, Hiina	Santexlines tegutseb HDSL-i nimel. Varem oli tuntud nime all <i>IRISL China shipping Company</i> ning tegutses IRISL-i nimel Hiinas.	26.7.2010
	s) Shipping Computer Services Company (SCSCOL)	No 37 Asseman Shahid Sayyad Shirazee sq., Pasdaran ave., P.O. Box 1587553 1351, Teheran, Iraan; No 13, 1st Floor, Abgan Alley, Aban ave., Karimkhan Zand Blvd, Teheran 15976, Iraan.	IRISL-i omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	26.7.2010
	t) SISCO Shipping Company Ltd (teise nimega IRISL Korea Ltd)	Kontorid Lõuna-Koreas Šöulis ja Pusanis.	Tegutseb Lõuna-Koreas IRISL-i nimel.	26.7.2010
	u) Soroush Saramin Asatir (SSA), teise nimega Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Company, teise nimega Rabbaran Omid Darya Ship Management Company, teise nimega Sealeaders	No 14 (alt. 5) Shabnam Alley, Fajr Street, Shahid Motahhari Avenue, PO Box 196365-1114, Tehran Iran	Tegutseb IRISL-i nimel. Teheranis asuv laevahaldusettevõtja, kes tegutseb mitmete SAPID-i laevade tehnilise haldajana.	26.7.2010
	v) South Way Shipping Agency Co Ltd, teise nimega Hoopad Darya Shipping Agent	No. 101, Shabnam Alley, Ghaem Magham Street, Tehran, Iran	IRISL-i kontrolli all ning tegutseb IRISL-i nimel Iraani sadamates, teostades järelevalvet selliste toimingute üle nagu lastimine ja lossimine.	26.7.2010

▼ M3

▼ **M1**

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
	w) Valfajr 8th Shipping Line Co. (teise nimega Valfajr)	No 119, Corner Shabnam Ally, Shoa Square Ghaem-Magam Farahani, Tehran - Iran P.O. Box 15875/4155; teine asukoht: Abyar Alley, Corner of Shahid Azodi St. & Karim Khan Zand Ave. Teheran, Iraan; Shahid Azodi St. Karim Khan Zand Ave., Abiar Alley. PO Box 4155, Teheran, Iraan	Täielikult IRISLI omandis olev tütarettevõte. Teostab vedusid Iraani ja Pärsia lahe riikide (nt Kuveit, Katar, Bahrein, Araabia Ühendemiraadid ja Saudi Araabia) vahel. <i>Valfajr</i> on Dubais asuv IRISLI tütarettevõte, mis pakub praami- ja fiiderteenuseid ning toimetab mõnikord kaupa ja reisi-jaid üle Pärsia lahe. <i>Valfajr</i> Dubais tegeles laevameeskondade broneerimise, tarnimisel kasutatavate laevade teenuste broneerimise ning laevade sadamasse saabumiseks ja sealt lahkumiseks ning lastimiseks ja lossimiseks ettevalmistamisega. <i>Valfajr</i> külastab sadamaid Pärsia lahes ja Indias. 2009. aasta juuni keskpaigast jagab Valfajr ühte hoonet IRISLiga Rashidi sadamas Dubais, Araabia Ühendemiraatides ning samuti Iraanis Teheranis.	26.7.2010

▼ **M2**

2.	Darya Capital Administration GMBH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; Ärire- gistri number # HRB94311 (Saksamaa), väljastatud 21. juulil 2005Schottweg 6, 22087 Hamburg, Saksamaa; Ärire- gistri number HRB96253, väljastatud 30. jaanuaril 2006	<i>Darya Capital Administration</i> on täielikult <i>IRISL Europe GmbH</i> -le kuuluv tütarettevõte. Ettevõtte tegevdirektor on Mohammad Talai.	23.5.2011
3.	Nari Shipping and Chartering GmbH & Co. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; Ärire- gistri number # HRA102485 (Saksamaa), väljastatud 19. august 2005; Tel: 004940278740	<i>Ocean Capital Administration</i> ja <i>IRISL Europe</i> 'i omandis. Ahmad Sarkandi on samuti ettevõtete <i>Ocean Capital Administration GmbH</i> , <i>Nari Shipping</i> ja <i>Chartering GmbH & Co. KG</i> direktor.	23.5.2011

▼ **M22**

4.	Ocean Capital Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ette- võtja registreerimisnum- ber: HRB92501, välja antud (Saksamaal) 4. jaanuaril 2005	Saksamaal asuv IRISLI valdusette- võtja, mis on IRISLI omandis ja kontrolli all.	8.4.2015
5.	First Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ette- võtja registreerimisnum- ber: HRB94311, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLI omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLI valdusettevõtja.	8.4.2015

▼ M22

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
5a.	First Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102601, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005; IMO nr 9349576	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
6.	Second Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94312, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
6a.	Second Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102502, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005; IMO nr: 9349588	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
7.	Third Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94313, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
7a.	Third Ocean GmbH & Co. Kg	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102520, välja antud (Saksamaal) 29. augustil 2005; IMO nr: 9349590	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
8.	Fourth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94314, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
8a.	Fourth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102600, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
9.	Fifth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94315, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
9a.	Fifth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102599, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005; IMO nr: 9349667	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

▼ M22

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
10.	Sixth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94316, välja antud (Saksamaal) 21. juulil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
10a.	Sixth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102501, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005; IMO nr: 9349679	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
11.	Seventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94829, välja antud (Saksamaal) 19. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
11a.	Seventh Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102655, välja antud (Saksamaal) 26. septembril 2005; IMO nr: 9165786	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
12.	Eighth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94633, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
12a.	Eighth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102533, välja antud (Saksamaal) 1. septembril 2005; IMO nr: 9165803	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
13.	Ninth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94698, välja antud (Saksamaal) 9. septembril 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
13a.	Ninth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102565, välja antud (Saksamaal) 15. septembril 2005; IMO nr: 9165798	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
14.	Tenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

▼ M22

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
14a.	Tenth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102679, välja antud (Saksamaal) 27. septembril 2005; IMO nr: 9165815	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
15.	Eleventh Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94632, välja antud (Saksamaal) 24. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
15a.	Eleventh Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102544, välja antud (Saksamaal) 9. septembril 2005; IMO nr 9209324	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
16.	Twelfth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRB94573, välja antud (Saksamaal) 18. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
16a.	Twelfth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; ettevõtja registreerimisnumber: HRA102506, välja antud (Saksamaal) 25. augustil 2005	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
17.	Thirteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
18.	Fourteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015
19.	Fifteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

▼ M22

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
20.	Sixteenth Ocean Administration GmbH	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa	IRISLi omandis Ocean Capital Administration GmbH kaudu, mis on IRISLi valdusettevõtja.	8.4.2015

▼ M2

20.a.	Sixteenth Ocean GmbH & CO. KG	Schottweg 5, Hamburg 22087, Saksamaa; c/o Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), No. 37, Aseman Tower, Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., P.O. Box 19395-1311, Teheran, Iraan; E-post: smd@i-risl.net ; Veebisait: www.i-risl.net ; Tel: 00982120100488; Faks: 00982120100486	IRISLi omandis või kontrolli all.	23.5.2011
-------	-------------------------------	--	-----------------------------------	-----------

21.	Loweswater Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, Mani saar, IM1 3DA	Mani saarelt juhitud ettevõtte, mis kontrollib laevaettevõtteid Hong Kongis. Laevu haldab ELi sanktsioonide objektiks olev <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu. Need Hong Kongi ettevõtted on: <i>Insight World Ltd, Kingdom New Ltd, Logistic Smart Ltd, Neuman Ltd</i> ja <i>New Desire Ltd</i> . Laevade tehnilist haldust teostab ELi sanktsioonide objektiks olev <i>Soroush Saramin Asatir</i> (SSA).	23.5.2011
-----	----------------	---	---	-----------

▼ M3

21.a.	Insight World Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309634; 9165827	<i>Insight World Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Loweswater Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
-------	-------------------	---	--	-----------

21.b.	Kingdom New Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309622; 9165839	<i>Kingdom New Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Loweswater Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
-------	-----------------	---	--	-----------

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
21.c.	Logistic Smart Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 9209336	<i>Logistic Smart Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõte, mis on <i>Loweswater Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), kes võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
21.d.	Neuman Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309646; 9167253	<i>Neuman Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõte, mis on <i>Loweswater Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
21.e.	New Desire LTD	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8320183; 9167277	<i>New Desire LTD</i> on Hongkongis asuv ettevõte, mis on <i>Loweswater Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011

▼ M2

22.	Mill Dene Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, Mani saar, IM1 3DA	Mani saarelt juhitud ettevõte, mis kontrollib laevaettevõtteid Hong Kongis. Laevu käitab ELi sanktsioonide objektiks olev <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud laevu. Üks aktsionär on Gholamhossein Golpavar, SAPID shippingu tegevdirektor ja IRISLi kaubandusdirektor. Hong Kongi ettevõtted on: <i>Advance Novel</i> , <i>Alpha Effort Ltd</i> , <i>Best Precise Ltd</i> , <i>Concept Giant Ltd</i> ja <i>Great Method Ltd</i> . Laevade tehnilist haldust teostab ELi sanktsioonide objektiks olev <i>Soroush Saramin Asatir</i> (SSA).	23.5.2011
-----	---------------	---	--	-----------

▼ M3

22.a.	Advance Novel	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8320195	<i>Advance Novel</i> on Hongkongis asuv ettevõte, mis on <i>Mill Dene Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
-------	---------------	---	--	-----------

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
22.b.	Alpha Effort Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309608	<i>Alpha Effort Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõte, mis on <i>Mill Dene Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti alased teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
22.c.	Best Precise Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309593; 9051650	<i>Best Precise Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõte, mis on <i>Loweswater Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
22.d.	Concept Giant Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309658; 9051648	<i>Concept Giant Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõte, mis on <i>Mill Dene Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
22.e.	Great Method Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309610; 9051636	<i>Great Method Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõte, mis on <i>Mill Dene Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
23.	Shallon Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, Mani saar IM1 3DA	Mani saarelt juhitud ettevõte, mis kontrollib laevaettevõtteid Hong Kongis. Laevu käitab ELi sanktsioonide objektiks olev <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu. Üks aktsionär on IRISLi juhatuse liige Mohammed Mehdi Rasekh. Need Hong Kongi ettevõtted on <i>Smart Day Holdings Ltd</i> , <i>System Wise Ltd</i> (teise nimega <i>Sysyem Wise Ltd</i>), <i>Trade Treasure</i> , <i>True Honour Holdings Ltd</i> . Laevade tehnilist haldust teostab ELi sanktsioonide objektiks olev <i>Soroush Saramin Asatir</i> (SSA).	23.5.2011

▼ M2

▼ M2

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M3</u>	23.a. Smart Day Holdings Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309701	<i>Smart Day Holdings Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Shallon Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
▼ <u>M2</u>	23.b. System Wise Ltd (teise nimega Sysyem Wise Ltd)	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong	<i>System Wise Ltd</i> on Hong Kongis asuv ettevõtte, mis on <i>Shallon Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
▼ <u>M3</u>	23.c. Trade Treasure	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8320157	<i>Trade Treasure</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Shallon Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
	23.d. True Honour Holdings Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8320171	<i>True Honour Holdings Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Shallon Ltd</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
▼ <u>M2</u>	24. Springthorpe Limited	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, Mani saar, IM1 3DA	Mani saarelt juhitud ettevõtte, mis kontrollib laevaettevõtteid Hong Kongis. Laevu käitab ELi sanktsioonide objektiks olev <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud laevu. Üks aktsionär on IRISLi tegevdirektor Mohammed Hossein Dajmar. Need Hong Kongi ettevõtted on: <i>New Synergy Ltd</i> , <i>Partner Century Ltd</i> , <i>Sackville Holdings Ltd</i> , <i>Sanford Group</i> ja <i>Sino Access Holdings</i> . Laevade tehnilist haldust teostab ELi sanktsioonide objektiks olev <i>Soroush Saramin Asatir</i> (SSA).	23.5.2011

▼ M2

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M3</u>				
24.a.	New Synergy Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309696; 9167291	<i>New Synergy Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Springthorpe Limited</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
24.b.	Partner Century Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309684	<i>Partner Century Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Springthorpe Limited</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
24.c.	Sackville Holdings Ltd	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8320169; 9167265	<i>Sackville Holdings Ltd</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Springthorpe Limited</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
▼ <u>M2</u>				
24.d.	Sanford Group	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong	<i>Sanford Group</i> on Hong Kongis asuv ettevõtte, mis on <i>Springthorpe Limited</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
▼ <u>M3</u>				
24.e.	Sino Access Holdings	15th Floor, Tower One, Lippo Centre, 89 Queensway, Hong Kong IMO nr: 8309672	<i>Sino Access Holdings</i> on Hongkongis asuv ettevõtte, mis on <i>Springthorpe Limited</i> omandis, mille laevu haldab <i>Safirán Payam Darya Shipping Lines</i> (SAPID), mis võttis üle IRISLi puistlasti alased teenused ja liinid ning kasutab varem IRISLi omandis olnud ja tema poolt käitatud laevu.	23.5.2011
25.	Kerman Shipping Company Ltd	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta. C37423, asutatud Maltal 2005. aastal IMO nr: 9209350	<i>Kerman Shipping Company Ltd</i> on täielikult IRISLile kuuluv tütarettevõtte. Ettevõtte asub Maltal samal aadressil mis <i>Woking Shipping Investments Ltd</i> ja tema omandis olevad ettevõtted.	23.5.2011

▼ M2

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
26.	Woking Shipping Investments Ltd	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta. C39912 väljastatud 2006	<i>Woking Shipping Investments Ltd</i> on IRISLi tütarettevõtte, mille omandis on ettevõtte <i>Shere Shipping Company Limited, Tongham Shipping Co. Ltd., Uppercourt Shipping Company Limited, Vobster Shipping Company</i> , mis asuvad kõik Maltal samal aadressil.	23.5.2011

▼ M3

26.a.	Shere Shipping Company Limited	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta IMO nr: 9305192	<i>Shere Shipping Company Limited</i> on täielikult IRISLile kuuluva <i>Woking Shipping Investments Ltd</i> -le kuuluv tütarettevõtte.	23.5.2011
26.b.	Tongham Shipping Co. Ltd	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta IMO nr: 9305219	<i>Tongham Shipping Co. Ltd</i> on täielikult IRISLile kuuluva <i>Woking Shipping Investments Ltd</i> -le kuuluv tütarettevõtte.	23.5.2011
26.c.	Uppercourt Shipping Company Limited	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta IMO nr: 9305207	<i>Uppercourt Shipping Company Limited</i> on täielikult IRISLile kuuluva <i>Woking Shipping Investments Ltd</i> -le kuuluv tütarettevõtte.	23.5.2011
26.d.	Vobster Shipping Company	143/1 Tower Road, Sliema, SLM1604, Malta IMO nr: 9305221	<i>Vobster Shipping Company</i> on täielikult IRISLile kuuluva <i>Woking Shipping Investments Ltd</i> -le kuuluv tütarettevõtte.	23.5.2011
27.	Lancelin Shipping Company Ltd	Fortuna Court, Block B, 284 Archiepiskopou Makariou C' Avenue, 2nd Floor, 3105 Limassol, Cyprus. Äriregistri number #C133993 (Küpros), väljastatud 2002 IMO nr: 9213387	<i>Lancelin Shipping Company Ltd</i> on täielikult IRISLi omandis. Ettevõtet <i>Lancelin Shipping</i> juhib Ahmad Sarkandi.	23.5.2011

▼ M2

28.	Ashtead Shipping Company Ltd	Äriregistri number #108116C, Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Mani saar	<i>Ashtead Shipping Company Ltd</i> on Mani saarel asuv IRISLi variettevõtte. Ettevõtte on 100 % IRISLi omandis ja IRISLi või IRISLiga seotud üksuse omandis oleva laeva registreeritud omanik. Ettevõtte direktor on Ahmad Sarkandi.	23.5.2011
29.	Byfleet Shipping Company Ltd	Byfleet Shipping Company Ltd - äriregistri number #118117C, Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Mani saar	<i>Byfleet Shipping Company Ltd</i> on Mani saarel asuv IRISLi variettevõtte. Ettevõtte on 100 % IRISLi omandis ja IRISLi või IRISLiga seotud üksuse omandis oleva laeva registreeritud omanik. Ettevõtte direktor on Ahmad Sarkandi.	23.5.2011

▼ M2

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
30.	Cobham Shipping Company Ltd	Äriregistri number #108118C, Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Mani saar	<i>Cobham Shipping Company Ltd</i> on Mani saarel asuv IRISLi variettevõtte. Ettevõtte on 100 % IRISLi omandis ja IRISLi või IRISLiga seotud üksuse omandis oleva laeva registreeritud omanik. Ettevõtte direktor on Ahmad Sarkandi.	23.5.2011
31.	Dorking Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Mani saar, Äriregistri number #108119C	<i>Dorking Shipping Company Ltd</i> on Mani saarel asuv IRISLi variettevõtte. Ettevõtte on 100 % IRISLi omandis ja IRISLi või IRISLiga seotud üksuse omandis oleva laeva registreeritud omanik. Ettevõtte direktor on Ahmad Sarkandi.	23.5.2011
32.	Effingham Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Mani saar Äriregistri number #108120C	<i>Effingham Shipping Company Ltd</i> on Mani saarel asuv IRISLi variettevõtte. Ettevõtte on 100 % IRISLi omandis ja IRISLi või IRISLiga seotud üksuse omandis oleva laeva registreeritud omanik. Ettevõtte direktor on Ahmad Sarkandi.	23.5.2011
33.	Farnham Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Mani saar Äriregistri number #108146C	<i>Farnham Shipping Company Ltd</i> on Mani saarel asuv IRISLi variettevõtte. Ettevõtte on 100 % IRISLi omandis ja IRISLi või IRISLiga seotud üksuse omandis oleva laeva registreeritud omanik. Ettevõtte direktor on Ahmad Sarkandi.	23.5.2011
34.	Gomshall Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Mani saar Äriregistri number #111998C	<i>Gomshall Shipping Company Ltd</i> on Mani saarel asuv IRISLi variettevõtte. Ettevõtte on 100 % IRISLi omandis ja IRISLi või IRISLiga seotud üksuse omandis oleva laeva registreeritud omanik. Ettevõtte direktor on Ahmad Sarkandi.	23.5.2011
35.	Horsham Shipping Company Ltd	Manning House, 21 Bucks Road, Douglas, IM1 3DA, Isle of Man Horsham Shipping Company Ltd - äriregistri number #111999C IMO nr: 9323833	<i>Horsham Shipping Company Ltd</i> on Mani saarel asuv IRISLi variettevõtte. Ettevõtte on 100 % IRISLi omandis ja IRISLi või IRISLiga seotud üksuse omandis oleva laeva registreeritud omanik. Ettevõtte direktor on Ahmad Sarkandi.	23.5.2011
36.	E-Sail, teise nimega E-Sail Shipping Company, teise nimega Rice Shipping	Suite 1501, Shanghai Zhong Rong Plaza, 1088 Pudong South Road, Shanghai, China	<i>Santexlines</i> , teise nimega Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva <i>IRISL China Shipping Company Limited</i> uued nimed. Tegutseb IRISLi nimel. Tegutseb ELi poolt loetellu lisatud SAPID nimel Hiinas, prahtides IRISLi laevu teistele ettevõtetele.	1.12.2011

▼ M3

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M22</u>	37. IRISL Maritime Training Institute	No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Teheran, Iraan	IRISL Maritime Training Institute on IRISLi omandis ja kontrolli all; IRISLile kuulub 90 % ettevõtja aktsiatest ja selle esindaja on juhatuse asepresident. Osaleb IRISLi töötajate koolitamises.	8.4.2015
▼ <u>M3</u>	38. Kara Shipping and Chartering GmbH (KSC)	Schottweg 7, 22087 Hamburg, Germany	Euroopa Liidu sanktsioonide objektiks oleva HTTS variettevõtte.	1.12.2011
▼ <u>M22</u>	39. Kheibar Co.	Iranshahr shomali (North) avenue, nr 237, 158478311 Teheran, Iraan	Kheibar Co. on IRISLi omandis ja kontrolli all; IRISLile kuulub 81 % ettevõtja aktsiatest ja selle esindaja on juhatuse liige. Vastutab laevade tarnimise eest osadena.	8.4.2015
	40. Kish Shipping Line Manning Co.	Sanaei Street Kish Island Iran.	Kish Shipping Line Manning Co. on IRISLi omandis ja kontrolli all. Osaleb IRISLi personali töölevõtmises ja personalijuhtimises.	8.4.2015
▼ <u>M9</u>	—			
▼ <u>M3</u>	42. Diamond Shipping Services (DSS)	5 Saint Catharine Sq., El Mansheya El Soghra, Alexandria, Egypt	IRISLi nimel tegutsev ettevõtte. <i>Diamond Shipping Services</i> on teinud IRISLi või IRISLi omandis või kontrolli all olevate üksuste poolt algatatud tehinguid ja saanud neist kasu.	1.12.2011
▼ <u>M12</u>	43. Good Luck Shipping Company	P.O. Box 8486 – office 206/207, Ahmad Ghubash Building, Oud Mehta, Bur Dubai, UAE.	IRISLi nimel tegutsev ettevõtte. Mohammad Moghddami Fardi kontrolli all. Good Luck Shipping Company asutati selleks, et võtta üle Oasis Freight Company, teise nimega Great Ocean Shipping Services, mis oli ELi sanktsioonide objektiks ning mille suhtes käis likvideerimismenetlus. Good Luck Shipping Company on IRISLi ja IRISLi omandis või kontrolli all olevate üksuste kasuks väljastanud võltsitud transpordidokumente. Tegutseb ELi poolt loetellu kantud HDSL-i ja Sapidi nimel Araabia Ühendemiraatides. Asutati sanktsioonide tulemusena 2011. aasta juunis ettevõtte Great Ocean Shipping Services asendamiseks.	1.12.2011
▼ <u>M3</u>	44. Ocean Express Agencies Private Limited	Ocean Express Agencies - Ground Floor, KDLB Building, 58 West Wharf Road - Karachi - 74000, Sindh, Pakistan	IRISLi nimel tegutsev ettevõtte. <i>Ocean Express Agencies Private Limited</i> on sanktsioonidest kõrvale hoidmiseks kasutanud IRISLi või IRISLi omandis või kontrolli all olevate üksuste transpordidokumente.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
--	------	--------------------------	-----------	----------------------------

▼ M9

--	--	--	--	--

▼ M3

46.	Universal Transportation Limitation Utl	21/30 Thai Wah Tower 1, South Sathorn Road, Bangkok 10120 Thailand	IRISLi nimel tegutsev ettevõtte. <i>Universal Transportation Limited (UTL)</i> on väljastanud IRISLi või IRISLi omandis või kontrolli all oleva variettevõtte nimelisi võltsitud transpordidokumente ning on teinud IRISLi nimel tehinguid.	1.12.2011
-----	---	--	---	-----------

▼ M7

--	--	--	--	--

▼ M3

48.	Acena Shipping Company Limited	Aadress: 284 Makarios III avenue, Fortuna Court, 3105 Limassol IMO nr: 9213399; 9193185	<i>Acena Shipping Company Limited</i> on IRISLi omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on mitme IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva registreeritud omanik.	1.12.2011
-----	--------------------------------	---	---	-----------

49.	Alpha Kara Navigation Limited	171, Old Bakery Street, Valletta – Registreerimisnumber: C 39359	<i>Alpha Kara Navigation Limited</i> on IRISLi omandis või kontrolli all olev variettevõtte. ELi poolt loetellu lisatud <i>Darya Capital Administration GMBH</i> tütarettevõtte. Ta on mitme IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva registreeritud omanik.	1.12.2011
-----	-------------------------------	--	--	-----------

50.	Alpha Nari Navigation Limited	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Registreerimisnumber: C 38079	<i>Alpha Nari Navigation Limited</i> on IRISLi omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on mitme IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva registreeritud omanik.	1.12.2011
-----	-------------------------------	---	--	-----------

51.	Aspasis Marine Corporation	Aadress: 107 Falcon House, Dubai Investment Park, Po Box 361025 Dubai	<i>Aspasis Marine Corporation</i> on IRISLi omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on mitme IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva registreeritud omanik.	1.12.2011
-----	----------------------------	---	---	-----------

52.	Atlantic Intermodal		IRISLi agendi <i>Pacific Shipping</i> omandis. Andis rahalist abi IRISLi arestitud laevade ja uute veokonteinerite soetamise jaoks.	1.12.2011
-----	---------------------	--	---	-----------

53.	Avrasya Container Shipping Lines		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte.	1.12.2011
-----	----------------------------------	--	--	-----------

▼ M12

54.	Azores Shipping Company, teise nimega Azores Shipping FZE LLC	P.O. Box 113740 – Office no 236, Sultan Business Center, Oud Mehta, Dubai, UAE	Mohammad Moghddami Fardi kontrolli all. Pakub teenuseid ELi poolt loetellu kantud IRISLi tütarettevõttele Valfajre Shipping Company. IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ettevõtte on IRISLi omandis või kontrolli all oleva laeva omanik. Moghddami Fard on ettevõtte direktor.	1.12.2011
-----	---	--	---	-----------

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
55.	Beta Kara Navigation Ltd	Address: 171, Old Bakery Street, Valletta Registreerimisnumber: C 39354	<i>Beta Kara Navigation Ltd</i> on IRISLi omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on mitme IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva registreeritud omanik.	1.12.2011
56.	Bis Maritime Limited	IMO nr: 0099501	<i>Bis Maritime Limited</i> on Barbadosel asuv IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik. Gholam Hossein Golparvar on ettevõtte juht.	1.12.2011
57.	Brait Holding SA	Registreeritud 2011. aasta augustis Marshalli saartel numbri all 46270.	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
58.	Bright Jyoti Shipping		IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
59.	Bright Ship FZC	Saif zone, Dubai	IRISLi variettevõtte, mida on kasutatud ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omandamiseks ning IRISLi vahendite ülekandmiseks.	1.12.2011
60.	Bright-Nord GmbH und Co. KG	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	1.12.2011
▼ <u>M11</u>				
—				
▼ <u>M3</u>				
62.	Chaplet Shipping Limited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta No	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
63.	Cosy-East GmbH und Co. KG	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	1.12.2011
64.	Crystal Shipping FZE	Dubai, UAE	IRISLi agendi <i>Pacific Shipping</i> omandis. Loodud 2010. aastal Moghddami Fardi poolt osana jõupingutustest eirata IRISLi loetellu lisamist ELi poolt. 2010. aasta detsembris kasutati seda ettevõtet, et kanda üle vahendeid arestitud IRISLi laevade vabastamiseks ning varjata IRISLi kaasatust.	1.12.2011

▼M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
65.	Damalis Marine Corporation		IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
66.	Delta Kara Navigation Ltd	171, Old Bakery Street, Valletta Registreerimisnumber: C 39357	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
67.	Delta Nari Navigation Ltd	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Registreerimisnumber: C 38077	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
68.	Elbrus Ltd	Manning House - 21 Bucks Road - Douglas - Isle of Man - IM1 3DA	IRISLi omandis või kontrolli all olev ettevõtte, kuhu kuuluvad Mani saarel asuvad IRISLi variettevõtted.	1.12.2011
69.	Elcho Holding Ltd	Registreeritud 2011. aasta augustis Marshalli saartel numbri all 46041.	Marshalli saartel registreeritud IRISLi variettevõtte, mis on IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all.	1.12.2011
70.	Elegant Target Development Limited	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8320195	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
71.	Epsilon Nari Navigation Ltd	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Registreerimisnumber: C 38082	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte.	1.12.2011
72.	Eta Nari Navigation Ltd	171, Old Bakery Street, Valletta Registreerimisnumber: C 38067	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte.	1.12.2011
73.	Eternal Expert Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
74.	Fairway Shipping	83 Victoria Street, London, SW1H OHW	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Haji Pajand on ettevõtte <i>Fairway Shipping</i> direktor.	1.12.2011
75.	Fasirus Marine Corporation		Barbadosel asuv IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
76.	Galliot Maritime Incorporation		Barbadosel asuv IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
77.	Gamma Kara Navigation Ltd	171, Old Bakery Street, Valletta Registreerimisnumber: C 39355	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
78.	Giant King Limited	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8309593	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
79.	Golden Charter Development Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8309610	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
80.	Golden Summit Investments Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8309622	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
81.	Golden Wagon Development Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong IMO nr: 8309634	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
82.	Grand Trinity Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8309658	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
83.	Great Equity Investments Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8320121	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
▼ <u>M12</u>				
▼ <u>M3</u>				
85.	Great Prospect International Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8309646	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
86.	Great-West GmbH und Co. KG	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	1.12.2011
87.	Happy-Süd GmbH und Co. KG	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	1.12.2011
88.	Harvest Supreme Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8320183	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
89.	Harzaru Shipping	Laeva IMO nr: 7027899	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
90.	Heliotrope Shipping Limited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Registreerimisnumber: C 45613 Laeva IMO nr: 9270646	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
91.	Helix Shipping Limited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Registreerimisnumber: C 45618 Laeva IMO nr: 9346548	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
92.	Hong Tu Logistics Private Limited	149 Rochor Road 01 - 26 Fu Lu Shou Complex, Singapore 188425	IRISLi variettevõtte. IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all.	1.12.2011
93.	Ifold Shipping Company Limited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Registreerimisnumber: C 38190 IMO nr: 9386500	IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
94.	Indus Maritime Incorporation	47st Bella Vista and Aquilino de la Guardia, Panama City, Panama IMO nr: 9283007	Panamas asuv IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011

▼M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
95.	Iota Nari Navigation Limited	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Registreerimisnumber: C 38076	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
96.	ISIM Amin Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 40069	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
97.	ISIM Atr Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 34477	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
98.	ISIM Olive Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 34479	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
99.	ISIM SAT Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 34476	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
100.	ISIM Sea Chariot Ltd	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 45153	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
101.	ISIM Sea Crescent Ltd	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 45152	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
102.	ISIM Sinin Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 41660	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
103.	ISIM Taj Mahal Ltd	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 37437 Laeva IMO nr: 9274941	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
104.	ISIM Tour Company Limited	147/1 Ste Lucia Street, 1185, Valletta - Registreerimisnumber: C 34478 Laeva IMO nr: 9364112	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
105.	Jackman Shipping Company	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Registreerimisnumber: C 38183 Laeva IMO nr: 9387786	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
106.	Kalan Kish Shipping Company Ltd		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
107.	Kappa Nari Navigation Ltd	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Registreerimisnumber: K(38066)	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
108.	Kaveri Maritime Incorporation	Panama Registreerimisnumber: 5586832 IMO nr: 9284154	Panamas asuv IRISLi variettevõtte, mis on IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all.	1.12.2011
109.	Kaveri Shipping Llc		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte.	1.12.2011
110.	Key Charter Development Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	1.12.2011
111.	King Prosper Investments Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8320169	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
112.	Kingswood Shipping Company Limited	171, Old Bakery Street, Valletta IMO nr: 9387798	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
113.	Lambda Nari Navigation Limited	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Registreerimisnumber: C 38064	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
114.	Lancing Shipping Company limited	Aadress: 143/1 Tower Road, Sliema - Registreerimisnumber: C 38181 Laeva IMO nr: 9387803	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
115.	Magna Carta Limited		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
116.	Malship Shipping Agency	Registreerimisnumber: C 43447	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte.	1.12.2011
117.	Master Supreme International Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8320133	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
118.	Melodious Maritime Incorporation	47st Bella Vista and Aquilino de la Guardia, Panama City, Panama IMO nr: 9284142	IRISLi variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
119.	Metro Supreme International Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8309672	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte.	1.12.2011
120.	Midhurst Shipping Company Limited (Malta)	Hassan Djalilzadeni omanduses olev äriühing – Registreerimisnumber: C38182 Laeva IMO nr: 9387815	IRISLi variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
121.	Modality Ltd	Registreerimisnumber: C 49549	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte.	1.12.2011
122.	Modern Elegant Development Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8309701	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
▼ <u>M7</u>	—			
▼ <u>M3</u>				
124.	Mount Everest Maritime Incorporation	Registreerimisnumber: 5586846 IMO nr: 9283019	IRISLi variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
125.	Narmada Shipping	Aghadir Building, room 306, Dubai, UAE	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte.	1.12.2011
126.	Newhaven Shipping Company Limited	Laeva IMO nr: 9405930	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
127.	NHL Basic Ltd.	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	1.12.2011
128.	NHL Nordland GmbH	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte.	1.12.2011
129.	Oxted Shipping Company Limited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Registreerimisnumber: C 38783 Laeva IMO nr: 9405942	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011

▼ M12

130.	Pacific Shipping	P.O. Box 127137 – Office no 334, Sultan Business Center, Oud Mehta, Dubai, UAE	Tegutseb IRISLi nimel Lähis-Idas. Ettevõtte on Azores Shipping Company tütarettevõtte. Ettevõtte tegevdirektor on Moghaddami Fard. 2010. aasta oktoobris oli seotud variettevõtete asutamisega; uute ettevõtete nimesid kasutatakse veokirjadel, et sanktsioonidest kõrvale hoida. On jätkuvalt seotud IRISLi laevade sõiduplaanidega.	1.12.2011
------	------------------	--	--	-----------

▼ M3

131.	Petworth Shipping Company Limited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Registreerimisnumber: C 38781 Laeva IMO nr: 9405954	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
132.	Prosper Basic GmbH	Kattrepelsbrücke 1, 20095 Hamburg, Germany	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel.	1.12.2011
133.	Prosper Metro Investments Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8320145	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
134.	Reigate Shipping Companylimited	Dieudonnee No 1., Triq Tumas Fenech, Qormi, 19635-1114 Malta – Registreerimisnumber: C 38782 Laeva IMO nr: 9405978	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
135.	Rishi Maritime Incorporation	Registreerimisnumber: 5586850	Panamas asuv IRISLi variettevõtte, mis on IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011

▼ M3

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
136.	Seibow Logistics Limited (teise nimega Seibow Limited)	111 Futura Plaza, How Ming Street, Kwun Tong, Hong Kong Registreerimisnumber: 92630	Hongkongis asuv IRISLi variettevõtte, mis on IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all.	1.12.2011
137.	Shine Star Limited		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte.	1.12.2011
138.	Silver Universe International Ltd.	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8320157	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
139.	Sinose Maritime	200 Middle Road 14-03/04, Prime Centre, Singapore 188980	IRISLi peakorter Singapuris ning tegutseb <i>Asia Marine Networki</i> ainuesindajana. Tegutseb HDSLi nimel Singapuris.	1.12.2011
140.	Sparkle Brilliant Development Limited	Room 1601, Workington Tower, 78 Bonham Strand, Sheung Wan, Hong Kong Laeva IMO nr: 8320171	IRISLi omandis või kontrolli all või tegutseb tema nimel. IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
141.	Statira Maritime Incorporation		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
143.	Tamalaris Consolidated Ltd	P.O. Box 3321, Drake Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte.	1.12.2011
144.	TEU Feeder Limited	143/1 Tower Road, Sliema – Registreerimisnumber: C44939	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
145.	Theta Nari Navigation	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Registreerimisnumber: C 38070	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõtte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011

▼ M4

▼ M3

▼ **M3**

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
146.	Top Glacier Company Limited		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte.	1.12.2011
147.	Top Prestige Trading Limited		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte.	1.12.2011
148.	Tulip Shipping Inc		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte.	1.12.2011
149.	Western Surge Shipping Company Limited (Küpros)		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
150.	Wise Ling Shipping Company Limited		IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte. Ta on ühe IRISLi või IRISLi filiaali omandis oleva laeva omanik.	1.12.2011
151.	Zeta Neri Navigation	143 Tower Road - 1604 Sliema, Malta Registreerimisnumber: C 38069	IRISLi või IRISLi filiaali omandis või kontrolli all olev variettevõte.	1.12.2011

▼ **M4**

152.	BIIS Maritime Limited	Postiaadress: 147/1 St. Lucia, Valletta, Malta	Loendisse kantud laevandusettevõtte Irano Hind omandis või kontrolli all	23.1.2012
153.	Darya Delalan Sefid Khazar Shipping Company (Iraan) (teise nimega Khazar Sea Shipping Lines või Darya-ye Khazar Shipping Company või Khazar Shipping Co. või KSSL või Daryaye Khazar (Kaspia meri) Co. või Darya-e-khazar shipping Co.)	Postiaadress: M. Khomeini St., Ghazian, Bandar Anzil, Gilan, Iraan No. 1, End of Shahid Mostafa Khomeini St., Tohid Square, Bandar Anzali, 1711-324, Iraan	IRISLi omanduses või kontrolli all	23.1.2012

▼ **M14**

154.	Good Luck Shipping Company LLC (teise nimega Good Luck Shipping Company)	P.O. BOX 5562, Dubai; või P.O. Box 8486, Dubai, United Arab Emirates	Good Luck Shipping Company LLC on Hafize Darya Shipping Lines'i (HDS Lines) esindaja Araabia Ühendemiraatides ning osutab loetellu IRISLi nimel tegutseva üksusena kantud HDS Lines'ile olulisi teenuseid.	16.11.2013
155.	Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH	Postiaadress: Schottweg 7, 22087 Hamburg, Saksamaa; või: Opp 7th Alley, Zarafshan St, Eivanak St, Qods Township.	Hanseatic Trade and Trust Shipping GmbH (HTTS) on IRISLi nimel tegutsevate üksustena loetellu kantud Safiran Payam Darya Shipping Lines'i (SAPID) ja Hafize Darya Shipping Lines'i (HDS Lines) peaesindaja ning osutab neile olulisi teenuseid.	16.11.2013

▼ **M1**▼ **M15**

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
156.	Iraani Islami-vabariigi laevandus-ettevõtja (Islamic Republic of Iran Shipping Lines – IRISL)	No. 37, Aseman Tower (Sky Tower), Sayyade Shirazee Square, Pasdaran Ave., PO Box 19395-1311, Tehran, Iran IRISL IMO nr: 9051624; 9465849; 7632826; 7632814; 9465760; 8107581; 9226944; 7620550; 9465863; 9226956; 7375363; 9465758; 9270696; 9193214; 8107579; 9193197; 8108559; 8105284; 9465746; 9346524; 9465851; 8112990	IRISL on tegelenud relvadega seotud varustuse transpordiga Iraanist, rikkudes sellega ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1747(2007) punkti 5. ÜRO Julgeolekunõukogu Iraani-vastaste sanktsioonide komiteele teatati 2009. aastal kolmest selgest rikkumisest.	27.11.2013
157.	Bushehr Shipping Company Limited (teise nimega Bimeh Iran)	143/1 Tower Road Sliema, Slm 1604, Malta registreerimisnumber: C 37422 c/o Hafiz Darya Shipping Co, No 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran IMO nr: 9270658	Bushehr Shipping Company Limited on IRISLi omandis.	27.11.2013
158.	Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL) (teise nimega HDS Lines)	No. 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran	HDSL on võtnud tegeliku kasusaava omanikuna üle mitu Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja (IRISL) laeva. Seega tegutseb HDSL IRISLi nimel.	27.11.2013
159.	Irano Misr Shipping Company (teise nimega Nefertiti Shipping)	6, El Horeya Rd., El Attarein, Alexandria, Egypt Inside Damietta Port, New Damietta City, Damietta, Egypt 403, El NahdaSt., Port Said, Port Said, Egypt	Irano Misr Shipping Company osutab IRISLi agendina Egiptuses IRISLile esmatahtsaid teenuseid.	27.11.2013
160.	Irinvestship Ltd	10 Greycoat Place, London SW1P 1SB, United Kingdom ettevõtja registrinumber: # 41101 79	Irinvestship Ltd on IRISLi omandis.	27.11.2013
161.	IRISL (Malta) Ltd	Flat 1, 143 Tower Road, Sliema SLM 1604, Malta registreerimisnumber: C 33735	IRISL (Malta) Ltd enamusosalus on IRISLil IRISL Europe GmbH kaudu, mille omanik on omakorda IRISL. Seega on IRISL Malta Ltd IRISLi kontrolli all.	27.11.2013
162.	IRISL Europe GmbH (Hamburg)	Schottweg 5, 22087 Hamburg, Germany käibemaksukohustuslase number: DE217283818 registreerimisnumber: HRB 81573	IRISL Europe GmbH (Hamburg) on IRISLi omandis.	27.11.2013

▼ M15

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
163.	IRISL Marine Services and Engineering Company	Sarbandar Gas Station, PO Box 199, Bandar Imam Khomeini, Iran Karim Khan Zand Avenue (või Karimkhan Avenue), Iran Shahr Shomai (või Northern Iranshahr Street), No 221, Tehran, Iran Shahaid Rajaei Port Road, Kilometer of 8, Before Tavanir Power Station, Bandar Abbas, Iran	IRISL Marine Services and Engineering Company on IRISLi kontrolli all.	27.11.2013
164.	ISI Maritime Limited (Malta)	147/1 St. Lucia Street, Valetta, Vlt 1185, Malta registreerimisnumber: C 28940 c/o IranoHind Shipping Co. Ltd., Mehrshad Street, Sedaghat St., opp. Park Mellat vali-e-asr Ave., Tehran, Iran	ISI Maritime Limited (Malta) on täielikult Irano Hind Shipping Company omandis, mis omakorda on IRISLi omandis. Seega on ISI Maritime Limited (Malta) IRISLi kontrolli all. ÜRO kohaselt on Irano Hind Shipping Company IRISLi omandis, kontrolli all või tegutseb tema nimel.	27.11.2013
165.	Khazar Shipping Lines (Bandar Anzali)	End of Shahid Mostafa, Khomeini St., Tohid Square, Bandar Anzali 1711-324, Iran. P.O. Box 43145	Khazar Shipping Lines on IRISLi omandis.	27.11.2013
166.	Marble Shipping Limited (Malta)	143/1 Tower Road, Sliema, Slm 1604, Malta registreerimisnumber: C 41949	Marble Shipping Limited (Malta) on IRISLi omandis.	27.11.2013
167.	Safirán Payam Darya (SAPID) Shipping Company (teise nimega Safiran Payam Darya Shipping Lines, SAPID Shipping Company)	33241 - Narenjestan 8th ST, Artesh Blvd, Aghdashieh, PO Box 19635-1116, Tehran, Iran	Safirán Payam Darya (SAPID) on võtnud tegeliku kasusaava omanikuna üle mitu Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja (IRISL) laeva. Seega tegutseb ta IRISLi nimel.	27.11.2013
168.	Shipping Computer Services Company (SCSCOL)	No 37, Asseman, Shahid Sayyad Shirazees Ave, P.O. Box 1587553-1351, Tehran, Iran	Shipping Computer Services Company on IRISLi kontrolli all.	27.11.2013
169.	Soroush Saramin Asatir (SSA) (teiste nimedega Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Company, Rabbaran Omid Darya Ship Management Company, Sealeaders)	No 14 (alt. 5), Shabnam Alley, Fajr Street, Shahid Motahhari Avenue, PO Box 196365-1114, Tehran, Iran	Soroush Saramin Asatir (SSA) käitab ja haldab mitmeid Iraani Islamivabariigi laevandusettevõtja (IRISL) laevu. Seega tegutseb ta IRISLi nimel ja osutab talle esmatahtsitud teenuseid.	27.11.2013

▼ M15

	Nimi	Identifitseerimis-andmed	Põhjendus	Loendisse kandmise kuupäev
170.	South Way Shipping Agency Co. Ltd (teise nimega Hoopad Darya Shipping Agent)	Hoopad Darya Shipping Agency Company, No 101, Shabnam Alley, Ghaem Magham Street, Tehran, Iran Bandar Abbasi filiaal: Hoopad Darya Shipping Agency building, Imam Khomeini Blvd, Bandar Abbas, Iran Imam Khomeini filiaal: Hoopad Darya Shipping Agency building B.I.K. port complex, Bandar Imam Khomeini, Iran Khorramshahri filiaal: Flat no.2-2nd floor, SSL Building, Coastal Blvd, between City Hall and Post Office, Khorramshahr, Iran Assaluyehi filiaal: Opposite to city post office, no.2 telecommunication center, Bandar Assaluyeh, Iran Chabahari filiaal: address pole teada Bushehri filiaal: address pole teada.	South Way Shipping Agency Co Ltd haldab konteineriterminalide tegevust Iraanis ja pakub IRISLi nimel Bandar Abbasi laevastikule personaliteenuseid. Seega tegutseb South Way Shipping Agency Co Ltd IRISLi nimel.	27.11.2013
171.	Valfajr 8th Shipping Line (teiste nimedega Valjafr 8th Shipping Line, Valfajr)	No 119, Corner Shabnam Alley, Shoa Square, Ghaem Magam Farahani, Tehran, Iran. P.O. Box 15875/4155 Abyar Alley, Corner of Shahid Azodi St. & Karim Khan Zand Ave., Tehran, Iran Shahid Azodi St., Karim Khan Zand Ave., Abiar Alley, PO Box 4155, Tehran, Iran.	Valfajr 8th Shipping Line on IRISLi omandis.	27.11.2013